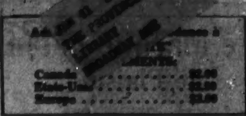
VOLUME XXVIII — WINNIPEG, MAN., MERCREDI 24 JUILLET 1940 — NUMERO 13



LA LIBERTÉ

Directeur: Donatien Frémont

DIEU ET MON DROIT

Téléphone 21 817
Publié par
Canadian Publishers, Ltd.
avenue McDermot
Winnipeg, Manitoba

Le président Roosevelt accepte la candidature pour un troisième terme

WASHINGTON — Au cours d'une allocution qu'il a prononcée de la Maison Blanche à l'adresse des démocrates réunis en congrès à Chicago pour choisir les candidats de leur parti aux divers postes du gouvernement, le président des États-Unis, M. Franklin-Delano Roosevelt, a annoncé qu'il accepte de briguer une troisième fois les suffrages comme candidat à la présidence, parce qu'au moment où son administration demande aux autres de servir, il aurait mauvaise grâce de se dérober et de refuser de servir. Le congrès de Chicago l'a désigné à l'unanimité comme le candidat présidentiel.

Pourquoi il accepte

Au printemps de 1939, lorsque les événements d'Europe annoncèrent une guerre inévitable, ensuite au mois de septembre, lors de la déclaration de la guerre, M. Roosevelt était décidé à ne pas rechercher un troisième terme présidentiel. Mais il a cru plus sage, dans l'intérêt public, de n'en pas souffler mot alors et d'attendre le congrès des démocrates pour faire connaître sa décision. Mais comme le congrès lui a fait l'honneur de le choisir à l'unanimité et de le réclamer avec instance, il a décidé d'accepter la candidature, afin de servir son pays, de continuer à le servir comme il a commencé.

Il a alors rappelé qu'au cours des derniers mois, l'administration de Washington a pris d'importantes décisions relativement à la défense nationale et qu'elle a arraché à leurs affaires, à leurs occupations, à leur travail nombre d'hommes à qui elle a demandé de faire profiter le pays de leur expérience, de leur talent. Ces personnes ont répondu à l'appel par patriotisme, pour servir la nation.

L'appel du peuple

"Souvent la nuit, dit le président, quand le sommeil ne venait pas, je me suis demandé si, en qualité de commandant en chef de l'armée et de la marine, j'avais le droit d'appeler des hommes et des femmes à servir leur pays et à refuser, moi, de le servir également si le peuple américain le veut. J'avais fait des projets de vie privée, qui devait commencer en janvier 1940. Ma conscience me dit que je ne dois pas me dérober et que je dois répondre moi aussi à l'appel au service. Mais si le congrès de mon parti m'appelle, le véritable appel doit venir du peuple. Seul le peuple peut tirer à lui un président. Si le peuple américain me tire à lui, eh! bien, alors, je le dis en toute simplicité, je continuerai avec l'aide de Dieu à servir avec le meilleur de mon expérience et avec la plénitude de mes forces".

Campagne différente

M. Roosevelt annonce ensuite que sa campagne électorale différera de celles de 1932 et de 1936, alors qu'il parcourut le pays et multiplia les discours. Les événements d'Europe et d'Asie le retiendront à son bureau de la Maison Blanche. De même les entreprises de la défense nationale l'obligeront à conférer longuement et fréquemment avec les chefs de l'armée, de la marine et de l'aviation. Cependant, il tiendra souvent des conférences de presse et parlera souvent à la radio.

Le président évoque le travail accompli par son administration dans le domaine intérieur, notamment par la législation sociale, qui a été une sorte de guerre à la pauvreté, à la souffrance, à la maladie et à l'insécurité. D'aucuns ont dit que nous avons voulu distribuer plus équitablement la richesse. Cela est exact. Nous avons voulu, en effet, décentraliser le contrôle des grandes industries, présentement aux mains d'un groupe relativement peu



Président Roosevelt

nombreux d'individus de chaque grande puissance financière.

Danger à l'horizon

Mais notre progrès intérieur, fait observer M. Roosevelt, est exposé au danger. Voyez ce qu'il arrive sur d'autres continents. En Europe, plusieurs pays, soit à cause de l'invasion, soit à cause de la dictature, ont dû en venir à une forme de gouvernement qu'on appelle "nouvelle et efficace". Elle n'est pas nouvelle, c'est la rechute dans l'histoire ancienne.

Au cours des sept dernières années, le gouvernement des Etats-Unis a eu le courage de s'opposer ouvertement par tous les moyens pacifiques à sa disposition à l'expansion des régimes dictatoriaux. Si notre gouvernement passe en janvier prochain en d'autre mains, mains inexpérimentées, nous pouvons simplement espérer qu'elles ne substitueront pas une politique d'apaisement et de compromis à la nôtre avec ceux qui cherchent à détruire les démocraties partout.

Le programme du nouveau gouvernement de France

VICHY — (Dépêche d'un correspondant de la British United Press) — M. Pierre Laval, "l'homme fort" de la France, m'a reçu en entrevue particulière et exclusive et m'a déclaré, au cours d'une promenade dans le célèbre parc de Vichy, où les sources thermales jaillissent de toutes parts: "La France en a assez de se faire le chevalier des autres nations; elle va maintenant penser à elle et s'appliquer à reconstruire l'Etat dans le cadre des nations européennes".

Le programme du gouvernement "autoritaire" de France peut se formuler ainsi:

1. Restauration de l'ordre, en donnant du travail et en procurant ainsi des ressources aux quarante millions de français;

2. Retour et rétablissement chez eux des dix millions de réfugiés;

3. Abolition des conflits du travail, grèves et lockouts;

4. Bannissement de toutes les doctrines internationalistes et élimination de tous ceux qui participèrent aux "expériences socialistes" de Léon Blum;

5. Collaboration avec une presse sympathique disposée à seconder l'effort de restauration du gouvernement.

Laval m'a déclaré carrément: "Après cette brève mais coûteuse leçon, la France ne consentira plus à se battre pour des théories ou des régimes politiques étrangers.

Le vice-président inamovible du gouvernement Pétain ajouta: "Notre plus urgent problème est le rapatriement des réfugiés. Dépourvus d'essence et presque sans convois ferroviaires en circulation, cela nous prendrait des mois avec nos moyens actuels. Nous devons y voir d'ici une semaine, et nous y travaillons".

Parlant de la politique "généreuse mais ferme" du gouvernement à l'égard du capital et du travail, M. Laval m'assura que "la constitution d'un parti français unique préviendrait les luttes de classes". Le gouvernement verra également à provoquer la formation de corporations au sein desquelles patrons et employés se rencontreront pour discuter de leurs affaires, sous la surveillance et l'arbitrage éventuel de l'Etat, mais sans aucune ingérence officielle ni pression administrative officielle, ni pression administrative officieuse.

On cultivera le sens de la responsabilité à tous les degrés de la hiérarchie sociale et l'Etat empêchera toute exploitation des uns par les autres. La France s'est donné un régime d'ordre et de légalité. Il n'y a pas de raison pour que cette réforme ne réussisse pas. Le gouvernement est résolu à faire montre de l'autorité nécessaire pour assurer le respect d'une salutaire discipline.

La Grande-Bretagne dédaigne l'offre de "paix raisonnable" faite par Hitler

LONDRES — La Grande-Bretagne, a rejeté dédaigneusement "l'appel à la raison" fait par Hitler et lui a répondu par un nouveau défi en désignant un nouveau commandant en chef pour ses 1,500,000 soldats de ligne prêts à repousser une invasion allemande.

"Qu'ils y viennent!" tel est la réplique du peuple britannique et de ses chefs au discours du Fuehrer menaçant d'infliger un massacre horrible aux civils si la Grande-Bretagne ne fait pas sa soumission.

Les journaux publient le texte du discours du chancelier Hitler et disent qu'il a pour but de séparer le gouvernement Churchill du peuple britannique. Ils sont unanimes à rejeter "l'ultimatum de paix" de Hitler.

"Appel à la raison"

BERLIN — Le chancelier du troisième Reich, Adolf Hitler, au cours d'un discours prononcé devant le Reichstag, a lancé "un appel de plus à la raison à l'Angleterre". Il a déclaré que "tout un monde sera détruit" si la Grande-Bretagne persiste à continuer la lutte. Hitler a prétendu qu'il ne demande pas la paix au titre du vainqueur qui réclame la capitulation du vaincu mais plutôt au titre du vainqueur qui propose une paix raisonnable.

Le Fuehrer a affirmé que les hommes d'Etat anglais "n'ont apparemment aucune conception" de la destruction qui sera infligée à la Grande-Bretagne dans une guerre à finir.

Une chose est sûre, s'est-il exclamé, c'est qu'il ne restera pas de Churchill en ce cas pour entreprendre la réhabilitation de la Grande-Bretagne.

Les gens qui seront restés à Londres après l'assaut auront des idées complètement différentes de celles du premier ministre et de ses collègues.

Touchant les relations germano-russes, Hitler a affirmé qu'elles avaient été fixées une fois pour toutes par une délimitation très nette des intérêts des deux pays. Il a déclaré que sa politique s'était appuyée sur un double objectif: une véritable amitié vis-à-vis de l'Italie et aussi une véritable amitié vis-à-vis de la Grande-Bretagne. Cela aurait été une bénédiction pour le monde, dit-il, si l'Angleterre avait accepté.

Paix allemande

Le chef d'Etat de l'Allemagne n'a pas indiqué quelle réponse il attend de la Grande-Bretagne à son offre de paix, mais il a indiqué sans équivoque que la paix devra se conclure aux conditions de l'Allemagne.

Hitler a dit qu'il n'avait jamais eu l'intention d'annihiler le monde actuel ou même de lui causer préjudice. Il a ajouté qu'en cette heure il se sent obligé de faire appel encore une fois à la raison en Angleterre. Je puis le faire, dit-il, parce que je ne suis pas un vaincu qui demande la paix, mais un vainqueur qui fait appel au bon sens.

La salle de l'Opéra Kroll ressemblait à une mer d'uniformes bruns traversée du champ gris blanc, de l'armée. Le comte Ciano, ministre des affaires étrangères de l'Italie, était arrivé quinze minutes avant que le Fuehrer commençât à parler et il occupait un siège dans la loge diplomatique.

Aucun motif de continuer

Il n'existe aucun motif qui justifie la prolongation de la guerre, dit le chancelier allemand. Les hommes d'Etat anglais n'ont probablement aucune conception véritable de ce que cela représentera lorsque la grande offensive allemande sera commencée pour tout de bon contre les Iles britanniques.

"M. Churchill n'osera pas faire face à la musique. Ceux qui resteront dans l'ombre auront une conception tout à fait différente de celle d'un gouvernement qui s'enfuirait au Canada."

"De nouveau, j'essaierai d'être prophète. Hitler ajoute que tout le un monde sera détruit à moins que l'Angleterre n'entende raison.

"M. Churchill, dit-il, peut s'imaginer que c'est l'Allemagne qui est menacée de destruction. Je sais, continue-t-il, que ce sera l'Angleterre."

Hitler a commencé son discours en dénonçant le traité de Versailles et en rappelant que le programme du parti nazi avait fait connaître au monde la détermination de l'Allemagne de se libérer des entraves du traité.

Les résultats du Concours de français

On trouvera plus loin dans ce numéro les résultats complets du Concours de français de l'Association d'Education pour 1940. Cette publication est toujours attendue avec impatience dans tous les milieux. C'est la meilleure preuve de l'intérêt que l'on porte à l'étude du français. Il faut noter aussi que la liste des concurrents s'allonge d'année en année.

Nos félicitations aux lauréats qui figurent avec honneur en tête de leur grade.

Merci à tous ceux qui ont contribué de quelque façon au succès du Concours.

Franco veut pour l'Espagne la forteresse de Gibraltar

MADRID — Le quatrième anniversaire du commencement de la guerre civile espagnole a fourni au général Francisco Franco l'occasion d'avertir le monde que l'Espagne compte reprendre la forteresse de Gibraltar qui lui fut enlevée autrefois par la Grande-Bretagne. Au cours d'un discours prononcé devant ses officiers, le chef de l'Etat espagnol a endossé officiellement les réclamations exprimées à plusieurs reprises par les étudiants et les Phalangistes au cours de ces derniers mois. C'est le devoir et la mission historique du gouvernement de l'Espagne de réaliser la politique formulée par la reine Isabelle — maintenir l'unité nationale, étendre son influence en Afrique... et regagner Gibraltar.

L'Espagne, dit encore le général Franco, a 500,000 héros qui ont fait le sacrifice de leur vie en combattant pour l'unité nationale et 2,000,000 de soldats prêts à affronter qui que ce soit et à faire reconnaître les droits de l'Espagne.

Les observateurs affirment que le discours de Franco entre dans le cadre d'une campagne soigneusement organisée pour avertir le monde des intentions de l'Espagne, pour préparer les Espagnols eux-mêmes à ce qui s'en vient et pour faire en sorte que l'Espagne ne soit pas ignorée dans les règlements d'après-guerre.

Manifestations hostiles

Des dépêches de Madrid mandent que les autorités britanniques ont augmenté leurs patrouilles à Gibraltar, à la suite d'une série de manifestations de protestation contre l'ordre d'évacuation forcée de toutes les femmes, de tous les enfants au-dessous de 17 ans et de tous les hommes au-dessus de 45 ans. Les dépêches ajoutent que les femmes de Gibraltar ont manifesté devant le palais du gouverneur, alors que d'autres groupes de manifestants ont forcé plusieurs magasins à fermer leurs portes.

Nouvelle école à Thibaultville

La nouvelle école de deux classes construite par les paroissiens de Thibaultville, avec l'aide du gouvernement provincial. (Lire le compte rendu de l'inauguration en page 5).

Quand Hitler parle du Canada

BERLIN — Hitler a parlé du Canada dans deux passages du discours qu'il a prononcé au Reichstag, alors qu'il offrait à la Grande-Bretagne une "dernière chance" de faire la paix.

Voici le texte de ces passages:

1. "De la Grande-Bretagne, je n'entends maintenant qu'un cri, non pas le cri du peuple mais celui des politiciens, il faut, disent-ils, que la guerre continue. Je ne sais pas si ces politiciens ont dès maintenant une idée précise de ce que sera la continuation de ce conflit. Il est vrai qu'ils disent que la guerre se poursuivra et que même si la Grande-Bretagne périssait, ils continueraient du Canada les hostilités. J'ai peine à croire qu'ils veulent dire que le peuple de la Grande-Bretagne s'en ira au Canada. Ce seront probablement uniquement les messieurs intéressés à la continuation de la guerre qui se rendront au Canada. Le peuple, je le crains, devra rester en Grande-Bretagne. Et le public de Londres considérera certainement la guerre d'une autre façon que ses prétendus chefs au Canada".

M. Churchill au Canada

2. "Il y a quelques jours à peine, M. Churchill réitérait sa déclaration qu'il voulait la guerre. Il y a quelques six semaines, il commençait à faire la guerre dans un domaine où il se considère comme particulièrement fort, à savoir les raids contre les populations civiles sous couleur d'attaquer des objectifs militaires... Jusqu'ici, je n'ai guère fait de représailles mais cela ne veut pas dire que c'est là ou que ce sera là ma seule réplique.

"Je sais très bien que notre réponse qui viendra à quelque moment apportera au peuple (britannique) des souffrances et une misère interminables. Evidemment, ce ne sera pas M. Churchill qui en souffrira car il sera sans doute alors arrivé au Canada où l'argent et les enfants de ceux qui sont les plus intéressés à la guerre ont déjà été envoyés..."

Commandant en chef des troupes intérieures en Grande-Bretagne

LONDRES — On annonce la nomination du lieutenant général sir Alan Brooke, qui commandait le second corps de l'armée expéditionnaire en France, commandant en chef des troupes intérieures. Il succède au général sir Edmund Ironside. Sir Edmund passe au rang de feld-maréchal et est mis en disponibilité. On donne pour raison de ce changement le fait qu'il est essentiel à l'heure présente que le commendement des troupes intérieures soit entre les mains d'un commandant en chef qui a reçu le baptême du feu en France.

Le général vicomte Gort, qui commandait le corps expéditionnaire britannique, devient inspecteur général des troupes à l'entrainement.

Les Chartreux reviennent en France

VICHY — Les Chartreux ont reçu la permission de revenir dans leur ancien monastère de la Grande-Chartreuse, juché très haut dans les Alpes, après trente-sept ans d'exil. L'ordre des Chartreux fut fondé en 1084 par saint Bruno. Les moines avaient vécu dans l'isolement le plus complet et heureux jusqu'en 1903, année où ils furent expulsés de France, lorsque la loi de la séparation de l'Eglise et de l'Etat entra en vigueur. La plus grande partie des Chartreux de France se réfugia au monastère de Farneta, en Italie, lequel avait pris à son tour le nom de Grande-Chartreuse. C'est le gouvernement Pétain qui ordonné que l'on fasse revenir en France cet ordre religieux célèbre.

La politique étrangère du gouvernement Pétain

VICHY — Le ministre français des affaires étrangères, M. Paul Baudoin, a fait une déclaration importante définissant la politique étrangère qu'entend suivre le gouvernement du maréchal Pétain. Il a déclaré que les relations de la France avec les puissances de l'axe se limiteront aux contacts des commissions d'armistice tant que des traités de paix ne seront pas intervenus avec l'Allemagne et l'Italie.

M. Baudoin a dit que le gouvernement français espère maintenir ses relations d'"amitié traditionnelle" avec les Etats-Unis. Pour ce qui est de la Grande-Bretagne, dit-il, nous sommes désormais libres de nos décisions: la France répondra coup pour coup à chacune de ses agressions"

NOTRE NOUVEAU FEUILLETON

Le jeune marquis de Champcey d'Hauterive est précipité du faîte de la vie oisive et opulente dans la plus profonde misère. Cachant son titre et son nom, il devient intendant du château de Laroque, en Bretagne. C'est là que l'amour l'attend sous les traits de l'énigmatique, fière et délicieuse Marguerite, riche à millions.

Mais il y a le gentilhomme bellâtre et coureur de dot, il y a l'intrigante... Il y a surtout la pauvreté du soupirant, sa position subalterne, sa délicatesse, ses scrupules... Comment tout cela finira-t-il?...

C'est le secret de notre nouveau feuilleton: "Le Roman d'un Jeune Homme Pauvre", par Octave Feuillet. Lisez-le. Les malheurs du jeune homme pauvre vous attendriront.

Les réfugiés français

ZURICH — On estime que 10 des 40 millions de Français ont été arrachés de leurs foyers par l'invasion et sont actuellement réfugiés dans le centre et le midi de la France.

Prisonniers belges libérés

BERLIN — Le chancelier Hitler a ordonné la libération de tous les prisonniers de guerre belges sauf les officiers et les sous-officiers.

Le général Crerar chef de l'état-major général

OTTAWA — Le major-général H. D. G. Crerar a été nommé chef de l'Etat-major général. Il succède au major-général T. V. Anderson, qui a été nommé inspecteur général pour le Canada central et arrive d'Angleterre où il commandait aux quartiers généraux canadiens. Il est âgé de 52 ans.

En tournée de missions

ILE HOLMAN, T. N.-O. — Son Excellence Mgr G. Breynat, O. M.I., vicaire apostolique du Mackenzie, est parti samedi pour la visite annuelle de ses missions. Le R. P. F. Dutilly, qui est un botaniste, l'accompagne. L'archevêque voyage dans son aéroplane, le "Santa Maria".

Les privations pour la France

VICHY — Si l'on prévoit que la marine marchande française circulera bientôt de nouveau entre le métropole et les colonies, on prévoit également que les Français devront se contenter de substituts de nombreux produits. On envisage l'alimentation des moteurs au gaz de charbon, de bois ou de houille. L'armée fournirait un habit civil aux démobilisés. On standardiserait jusqu'à la chaussure. L'hiver prochain sera certainement une époque de privations.

Paris reprend peu à peu sa physionomie normale

PARIS, (via Berlin). — Un soulèvement de protestations contre le nouveau régime français du gouvernement Pétain tient Paris dans une atmosphère d'agitation politique.

Le journal Les Dernières Nouvelles de Paris écrit: "Une nouvelle situation demande des hommes nouveaux. Nous les exigeons". Le nouveau journal La France au Travail opine dans le même sens, et il critique vertement le passé politique des ministres du gouvernement autoritaire Pétain, en particulier M. Pierre Laval. Il demande qu'on retarde la mise en vigueur d'une nouvelle constitution jusqu'à ce que la situation se soit stabilisée.

Le gouvernement à Paris

On comprend que le gouvernement Pétain est à négocier avec les autorités allemandes pour obtenir la permission de réinstaller le gouvernement français à Paris.

De façon générale, le commerce parisien reprend sa physionomie normale, bien que la police militaire allemande ait assumé le contrôle rigide de toutes les routes à travers le territoire français occupé, exigeant des passeports spéciaux de tous les usagers de la route.

Un nouveau décret allemand prohibe la circulation entre les zones françaises occupées et les zones non occupées, exception faite pour des cas extraordinaires.

Réouverture des banques

La réouverture des banques parisiennes a mis fin à un long mois de paralysie financière dans l'ancienne capitale de la France. Le ministre français des Finances a donné instruction à toutes les banques de Paris de reprendre leurs opérations financières normales. Il autorise aussi le retrait des dépôts d'épargne, le paiement des intérêts, la vente et le remboursement des obligations du gouvernement.

On a prolongé cependant d'un autre mois le moratoire relatif au paiement des billets commerciaux tombant à échéance avant le 1er août. De même les échanges étrangers ne sont pas encore repris.

La suspension des retraits de dépôts d'épargne et le moratoire sur les billets avaient été ordonnés par la Préfecture, le 26 juin, après la fermeture des établissements financiers.

On s'attend que la Bourse de Paris rouvrira bientôt ses portes.

Les couturiers de Paris ont non seulement repris leurs affaires, mais certains sont déjà prêts à mettre en montre leurs collections d'août, comme en temps normal.

Loin des bombes de Varsovie et de Paris







Voici des fillettes et des garçons pleins de vie, bronzés par le soleil, récemment débarqués dans un port canadien, après avoir traversé l'Atlantique en compagnie de leurs mères sur un petit bateau où ils étaient très à l'étroit. Quelques-uns d'entre eux ont connu pendant dix jours les horreurs du bombardement de Varsovie. D'autres ont fui de Paris et vu la mort de près plusieurs fois en se rendant en Angleterre.

LA GUERRE AU JOUR LE JOUR

Mercredi 17 juillet

Les avions britanniques effectuent des raids au-dessus de l'Allemagne avec la régularité des avions commerciaux chargés de distribuer le courrier. Pour la trentième nuit consécutive, les pilotes anglais ont visité l'Allemagne et y ont fait des raids désastreux.

Les raiders allemands ont repris leurs envolées de jour au-dessus de l'Angleterre pour se venger apparemment des raids quotidiens des Anglais sur l'Allemagne.

Les troupes fascistes ont occupé Gherzan, y faisant des prisonniers et y prenant un drapeau britannique.

Gherzan est situé dans la région de Kurmuk, au Soudan anglo-égyptien, juste à l'est de la région de Galla, en Ethiopie. C'est un petit poste de frontière.

Jeudi 18 juillet

La Grande-Bretagne, déjà aux prises avec les ambitions du Japon en Extrême-Orient, doit faire face aujourd'hui à la menace proférée par l'Espagne de reprendre Gibraltar, forteresse naturelle qui est tombée aux mains des Anglais sous le règne d'Isabelle, protectrice de Christophe Colomb.

Le ministre de l'Air a révélé que jusqu'au 12 juillet, les anglais avaient perdu 573 avions "par suite de l'activité ennemie", comparativement aux 2,500 avions ennemis et plus qui furent descendus.

Vendredi 19 juillet

Le croiseur australien Sydney a coulé en Méditerranée le croiseur italien "Bartholomeo-Colleoni", l'un des navires les plus rapides du monde, qui porte normalement un équipage de 500 hommes.

Les aviateurs anglais et allemands se sont livré aujourd'hui un furieux engagement au-dessus du Pas-de-Calais. Plus de 150 avions ont participé à deux grandes batailles aériennes. Dix appareils allemands ont été descendus et plusieurs autres endommagés.

A l'occasion du quatrième anniversaire de l'insurrection militaire du général Franco, une foule de phalangistes espagnols (environ 200,000) ont manifesté en demandant bruyamment le retour de Gibraltar à l'Espagne.

Dans un discours au Reichstag, Hitler menace de détruire l'Empire britannique si Londres n'accepte pas son offre de "paix raisonnable".

Samedi 20 juillet

Dans leurs derniers raids en Allemagne, les aviateurs britanniques ont bombardé les usines de munitions Krupp à Essen.

La R. A. F. a détruit 21 avions allemands.

Dimanche 21 juillet

Dans l'après-midi, une grande bataille s'engage dans le détroit du Pas de Calais entre six avions britanniques et 80 avions allemands qui ont pris la fuite. Trois sont abattus.

Lundi 21 juillet

Deux ou trois avions qui apparaissent au-dessus d'une ville anglaise du sud-ouest son abattus.

Depuis trois jours les Anglais ont perdu onze aéroplanes et le sous-marin "Salmon".

Le vicomte Halifax, ministre des affaires étrangères, répond à l'offre de paix de Hitler en déclarant que la Grande-Bretagne "ne cessera de lutter tant qu'elle n'aura pas obtenu la liberté pour elle-même et pour les autres".

Mardi 23 juillet

Le nord de l'Irlande est rempli de troupes britanniques prêtes à résister à un coup de l'Allemagne contre l'Ulster ou l'Eire par le sud.

Si l'Eire est attaqué, l'Ulster espère que Dublin ne s'objectera pas à accepter l'aide britannique. L'attitude antibritannique des extrémistes républicains et la défense aérienne insuffisante demeurent un sujet d'inquiétude.

Les préparatifs de défense de Gibraltar sont poussés très activement, avec l'arrivée de nouveaux transports chargés de matériels.

Dans une attaque contre la base aérienne allemande à Bergen, en Norvège, la R. A. F. a coulé un bateau antiaérien.

Les aviateurs français du général de Gaulle ont commencé à participer aux raids en territoire allemand avec les aviateurs anglais.

La France dans l'épreuve

Dans la Croix de Paris, temporairement installée à Bordeaux, nous lisons l'article suivant de l'abbé Thellier de Poncheville, publié le 27 juin, trois jours après la conclusion de l'armistice:

L'épreuve nous broie. Notre coeur n'est qu'une plaie. Nos angoisses familiales et la ruine de nos affaires personnelles ne nous sont presque plus sensibles, tant la douleur de notre patriotisme nous tenaille jusqu'au fond de l'être. Pourquoi Dieu a-t-il permis cet effroyable désastre?

Commençons par tomber à genoux et frappons-nous la poitrine. Nous avions bien des fautes à expier. Une entreprise officielle de déchristianisation qui a atteint dans sa source même la vitalité de notre patrie. Beaucoup d'indifférence religieuse dans la foule et pas assez de ferveur dans la minorité croyante pour faire compensation. Trop de blasphèmes et pas assez de prières. Trop d'immoralité et pas assez de pénitence.

Tout cela devait se payer un jour. L'heure est venue de racheter nos péchés dans nos larmes et dans notre sang. Acceptons sans murmurer l'épreuve accablante qui nous purifie. Donnons-lui sa pleine valeur chrétienne. En portant notre croix comme un prolongement de celle du Christ, nous la rendrons moins lourde à notre épaule. Et notre passion, unie à celle du Rédempteur, hâtera notre salut. Dieu abrégera la durée de nos souffrances si elles opèrent rapidement en nous l'oeuvre d'expiation et de rénovation en vue de laquelle il les a permises.

Car il y mettra fin un jour: de cela, rien ne nous fera jamais douter. Ne laissons pas nos âmes désemparées douter de sa prédilection: les coups de malheur sont, dans ses desseins, moins un châtiment qu'un remède. Ils nous frappent pour nous guérir. Sans doute fallait-il que la plaie fût débridée à fond et que le bistouri taillât si avant dans nos chairs pour que l'opération douloureuse fût définitivement libératrice.

Dégagée des erreurs mortelles qui la paralysaient, la France, revivifiée par la foi au Christ, reprendra demain son bel essor. A retrouver sa vocation providentielle, qui est d'être une ouvrière chrétienne, elle se consolera de ses deuils et de ses ruines. Ses fils ne seront pas morts en vain, c'est leur sacrifice qui aura commencé de la régénérer. Et ses milliards engloutis dans la guerre lui paraîtront peu de chose au regard des richesses spirituelles qu'elle aura reconquises. Ce nouveau trésor d'énergies religieuses l'aidera à refaire courageusement sa fortune pour donner encore du pain à tous ses enfants.

Le Reich, dont les entreprises triomphent passagèrement, n'a pas les mêmes espérances pour son avenir.

L'heure de la reddition de comptes viendra pour lui aussi. Elle sera autrement terrible: "Dieu commence son jugement par sa propre maison, écrivait saint Pierre (I. IV, 17). Et s'il commence par nous, comment finira-t-il par ceux qui refusent de croire à son Evangile?"

Si graves qu'aient pu être nos défaillances, nous n'avons pas renié dans la vie internationale la grande loi d'amour qui nous est venue du ciel. C'est ce qui fait notre inflexible assurance. Soumis aujourd'hui à l'oppression de la force, nous attendons avec confiance le verdict final de Dieu.

Lowell Thomas observe l'enrôlement



Les volontaires s'enrôlent en grand nombre dans le fameux régiment des Grenadiers, au poste mobile de recrutement de cette unité. Parmi les spectateurs qui observent l'enrôlement des volontaires, on remarque, à droite, Lowell Thomas, commentateur de radio et auteur de réputation internationale.

Les Français de naissance seront seuls fonctionnaires

VICHY, France — Le gouvernement Pétain proclame, par décret qu'aucun citoyen de France, à quelque condition sociale qu'il appartienne, ne pourra désormais occuper un poste quel qu'il soit dans le gouvernement national ou dans les autres administrations locales françaises, ou aucune autre fonction publique, s'il n'est Français de naissance ou né d'un père Français de naissance.

Le décret fait exception seulement pour ceux qui ont servi dans les forces armées françaises lors de la première Grande Guerre (celle de 1914-1918) et leurs descendants directs.

Tous les fonctionnaires qui ne peuvent se réclamer de cette naissance française directe ont déjà été avisés de leur congédiement immédiat. Les destitués recevront une indemnité proportionnée à leurs années de service. S'ils ont servi l'Etat pendant quinze ans ou plus, ils recevront une pension. Le décret affecte les postes judiciaires et militaires aussi bien que civils.

Un seul parti politique

BERLIN — Selon la radio allemande, le chef de l'Etat français, le maréchal Pétain, étudie le projet d'un parti politique unique en France. On lui prête des démarches auprès de Marcel Déat, député et journaliste, qui est l'auteur de plans de reconstruction économique de la France; auprès de Jacques Doriot, député, maire de Saint-Denis, journaliste, directeur de l'Emancipation; auprès de Charles Maurras, de l'Académie française, directeur de l'Action française, royaliste, et auprès d'autres personnages.

La Croix-Rouge

VICHY — M. André François-Poncet, ancien ambassadeur de France à Rome, a été nommé délégué du gouvernement Pétain auprès des sociétés françaises de la Croix-Rouge pour collaborer à la coordination de l'aide aux réfugiés étrangers et domestiques.

Le cabinet a aussi approuvé la nomination de sept secrétaires généraux, dont celle de M. Marcel Peyrouton, ancien résident au Maroc, qui devient secrétaire général de l'administration de la police.

Paris dépeuplé

PARIS — La statistique de la préfecture de police révèle qu'au moins 3 millions de personnes s'enfuirent de la région parisienne devant l'invasion nazie. Un recensement opéré le 7 juillet donne pour Paris et la Banlieue une population de 1,938,832 personnes. De nombreux fugitifs regagnent actuellement la capitale.

Sages paroles de M. Churchill

Nous ne devons pas encombrer nos pensées de reproches. Quand on a un ami et un camarade avec lequel on s'est battu dans des luttes gigantesques; quand cet ami est abattu par un coup du sort effroyable, il peut être nécessaire de s'assurer que l'arme qui est tombée de ses mains ne s'ajoute pas aux ressources formidables de l'ennemi commun.

Il ne faut pas non plus entendre malice dans les cris que pousse, dans son délire et dans son agonie, l'ami abattu. Il ne faut pas ajouter à sa douleur. Il faut plutôt travailler pour qu'il puisse se relever un jour. L'association d'intérêts entre la Grande-Bretagne et la France demeure. La cause pour laquelle la Grande-Bretagne et la France étaient unies et se battaient ensemble n'est pas disparue.

Le devoir auquel personne ne peut échapper demeure.

En autant que cela n'embarrassera pas la voie que nous devons suivre pour atteindre la victoire, nous sommes prêts, en autant que faire se pourra, à faire preuve de bonne volonté à l'endroit du gouvernement français. Nous sommes prêts aussi à aider le commerce et l'administration de ces parties du grand empire français qui sont maintenant isolées de la France captive et qui maintiennent leur indépendance.

Evidemment la guerre a ses exigences et elles sont terribles. La guerre contre Hitler et ses oeuvres a des exigences plus terribles encore que les autres guerres. Nous ne pouvons pas échapper à ces exigences qui nous forceront peut-être de blesser bien des âmes françaises. Mais à part cela, nous voulons nous conduire de telle façon que tout coeur français véritable se réjouira de la manière dont nous conduirons la lutte. Nous voulons agir de telle sorte, que non seulement la France, mais aussi tous les pays opprimés d'Europe comprendront que chaque victoire anglaise est un pas de plus de fait vers la libération du continent de la plus dure tyrannie sous laquelle il est jamais tombé.

La jeunesse française

VICHY, France — Le ministre de la famille et de la jeunesse, M. Jean Ybarnégaray, a exposé le nouveau projet d'entrainement des jeunes du gouvernement Pétain.

"Si les Allemands nous ont défaits sur le champ de bataille, a déclaré M. Ybarnégaray, cela est dû à l'éducation pratique et rationnelle qu'ils ont donnée à leurs jeunes gens. Le programme que nous entendons mettre à exécution est destiné à redonner à la population française une bonne santé physique et morale. Il nous fera agir sur les enfants aussi bien que sur les adolescents, les jeunes femmes et les jeunes hommes. Une attention toute spéciale sera donnée au foyer, à l'éducation médicale. La pratique des sports de plein air sera universellement encouragée. De l'eau et de l'air: Ces deux mots résumeront tout ce que nous ferons pour donner aux Français des esprits sains dans des corps sains. Des mesures seront prises pour détourner la jeunesse de l'alcoolisme".

M. Ybarnégaray a ajouté que l'on ne négligera rien pour assurer le progrès matériel et moral de la famille. "L'autorité du père, dit-il, sera protégée. La mère restera chez elle, dans son foyer. Les familles nombreuses seront partout honorées".

La France prie pour ses morts

PARIS — Des centaines de veuves et de mères en pleurs assistaient ces jours derniers à la messe, dite par le cardinal Suhard, archevêque de Paris, pour le repos de l'âme des soldats français tombés au champ d'honneur.

La foule remplissait la basilique du Sacré-Coeur de Montmartre et quelques soldats allemands assistèrent au service du fond de la nef. Dans son allocution, le cardinal déclara: "Cette cérémonie est un hommage à ceux qui sont tombés au champ d'honneur pour la France. Lorsque les familles seront réunies, les blessés rétablis et les prisonniers rentrés chez eux, alors nous pourrons nous remettre à l'oeuvre de reconstruction de la France, qui ne peut pas mourir".

Après quelques minutes de pieux silence durant lesquelles les femmes en pleurs prièrent chacune pour ses disparus, le cardinal fit processionnellement le tour de l'église avec son clergé et bénit l'assistance.

Le Danemark quitte la Société des Nations

BERLIN — D'après une dépêche de l'agence d'information allemande D.N.B. datée de Copenhague, le Danemark, présentement occupé par les Nazis, a informé Genève qu'il se retire de la Société des Nations.

André Maurois au Canada

MONTREAL — M. André Maurois, le célèbre écrivain et romancier français, est arrivé à Montréal où sa femme l'attendait depuis cinq semaines.

M. Maurois a bien voulu, dans la soirée, accorder au représentant du Canada une entrevue longue et amicale au cours de laquelle il nous a confié ses projets.

Parmi ceux-ci, il en est un qui touchera plus spécialement les Canadiens. Le grand romancier se propose en effet d'écrire une vie de Sir Wilfrid Laurier. "Je suis particulièrement attiré par cette figure canadienne", nous a confié M. Maurois, "parce qu'il a toujours visé le but dont j'ai fait moi-même un de mes rêves les plus chers: le rapprochement et la compréhension plus grande entre les deux races anglaise et française".

A l'automne, M. Maurois entreprendra une série de conférences aux Etats-Unis, sous les auspices des "Lowell Lectures". Ce projet était établi depuis plusieurs mois et le sujet proposé, "L'anatomie de la France", devra peut-être subir quelques retouches pour le mettre au niveau de l'actualité.

Industriel et écrivain

Né à Elbeuf en 1885, M. Maurois appartient à une famille d'industriels alsaciens qui, tragique répétition, dut abandonner le pays natal à la suite de la guerre de 1870, alors que l'Alsace fut cédée à l'Allemagne.

Transportant ses usines à Elbeuf, le grand-père de M. Maurois, qui ne voulait pas devenir Allemand, emmena avec lui 400 ouvriers et se vit par la suite octroyer la légion d'honneur; "pour avoir conservé 400 Français à la France".

M. Maurois, dont la famille s'opposait à ce qu'il fasse une carrière d'écrivain pour laquelle il manifestait le plus vif penchant, commença sa carrière de futur industriel en 1903. Il avait, dans ce but, appris parfaitement l'anglais.

En 1914, ses connaissances linguistiques lui firent obtenir un poste d'interprète et c'est en cette qualité qu'il fit toute la guerre aux côtés des armées britanniques.

Premiers ouvrages

C'est également pendant cette guerre qu'il écrivit son premier ouvrage, paru en 1918, où il racontait ce qui s'était passé autour de lui. Ce fut un succès.

Par la suite, il écrivit d'autres ouvrages grâce auxquels il finit par s'imposer. La carrière de M. Maurois embrasse divers domaines et il a écrit avec un égal succès des romans, des biographies, des livres d'histoire et des essais philosophiques. Mentionnons également ses innombrables tournées de conférence en Europe et aux Etats-Unis. En 1927, M. Maurois a parlé à Montréal, Ottawa et Québec, et en 1939 à Toronto.

A travers tous ses écrits, depuis 20 ans, il n'est pas difficile de déceler le gand souffle qui les anime: le rapprochement franco-anglais.

Comme en 1914

Lorsqu'à nouveau la guerre fut déclarée, en septembre dernier, M. Maurois rejoignit l'armée britannique en qualité d'officier de liaison attaché au Grand Quartier Général français. Il suivit donc une seconde fois les opérations militaires dans les Flandres et lors de la ruée allemande vers la Manche, il faillit être isolé dans la partie nord. Il échappa ainsi à la terrible retraite de Dunkerque et se réfugia quelque temps à Paris qu'il quitta pour Londres, le 10 mai, quelques jours avant l'arrivée des Allemands. Ce même jour, Mme Maurois prit la direction du sud et le chemin de New-York via Lisbonne.

Pendant son séjour à Londres, M. Maurois se vit confier la tâche de relever le moral des Alliés et il fit dans ce but plusieurs appels à la radio.

Profondément bouleversé par le sort de sa patrie, M. Maurois ne saurait prendre position et porter un jugement pour ou contre qui que ce soit. Il s'est borné à faire appel aux sentiments d'amitié compréhensive du peuple canadien. "La France a tout perdu au service de la Liberté, nous dit-il, je demande à tous de ne pas la juger trop sévèrement et d'attendre encore avant de prendre parti. Que ceux qui connaissent mon pays et se souviennent de lui ne perdent pas de vue le véritable esprit de la France!"

—(Le Canada).

Petit Courrier d'Europe

Angleterre

La force de la Flotte

PORTSMOUTH — La flotte britannique recevra bientôt d'importants renforts sous forme de nouveaux croiseurs de bataille, de destroyers, de canots-automobiles armés de lance-torpilles et autres navires auxiliaires. Les chantiers navals anglais parachèvent la construction d'un million de tonnes de vaisseaux de guerre. Ces nouvelles unités s'ajouteront à celles d'une flotte qui comprend à l'heure actuelle — non compris les unités françaises — quatorze navires de ligne, soixante croiseurs, cent soixante-trois destroyers, cinq porte-avions, cinquante sous-marins et cent navires auxiliaires.

Allemagne

Les Nazis appellent des Juifs au secours

BERLIN — La haine féroce que les Nazis témoignaient aux médecins israélites s'est changée soudain en une très pressante sollicitation. Pour des raisons inconnues, le médecin israélite avait toujours été considéré par l'autorité du IIIe Reich comme un symbole de la domination juive en Allemagne et on le persécutait plus qu'aucun membre de sa confession. On lui faisait perdre ses clients, on l'internait souvent, mais depuis le début de la guerre, sa condition a bien changé. On l'invite maintenant à prodiguer ses soins aux blessés aryens dans les hôpitaux militaires. Non seulement on a fait sortir des camps de concentration tous les chirurgiens et autres spécialistes juifs, mais on sollicite ceux qui vivent encore dans le protectorat de Bohème-Moravie, en Pologne et en Hollande, où, par prudence, ils avaient changé d'état, afin de les envoyer au secours des grands blessés allemands évacués du front français.

Angleterre

Penser au pays avant de penser à soi-même

LONDRES — Sept nouveaux règlements militaires distribués récemment à la population anglaise feront la vie dure aux parachutistes nazis qui tenteront de descendre en dedans des lignes de défense. Le premier règlement recommande aux gens de rester en place, même en présence d'un parachutiste ou d'un avion de transport ennemi. Le deuxième avertit les gens de ne pas colporter de rumeurs et de vérifier les instructions qu'ils peuvent recevoir au téléphone. Le troisième demande de rapporter au poste de police le plus voisin tout individu suspect. Le quatrième ordonne de ne rien livrer aux parachutistes. "Cachez vos bicyclettes et vos cartes géographiques. Si vous êtes propriétaire d'un garage, surveillez vos stocks de gazoline". Le cinquième met en garde les populations des villes contre l'encombrement qu'elles pourraient causer sur les routes en cas de panique. Le sixième mobilise tous les ouvriers des manufactures et usines qui pourraient se trouver, par suite d'une concentration imprévue des ennemis sur un point donné du territoire, en danger d'être emportées d'assaut et ordonne de résister jusqu'au bout. Le septième insiste sur l'importance pour tous de réfléchir avant d'agir et de penser au pays avant de penser à soi-même.

France

Le chantage nazi

PARIS — Il n'y a plus en France une seule institution libre au moyen de laquelle le peuple français pourrait faire connaître son adhésion ou sa désapprobation du nouveau gouvernement totalitaire que viennent de former le maréchal Pétain et Pierre Laval. Dans un pays militairement occupé par les experts du mensonge et de la déformation des nouvelles, par les virtuoses de la fausse dépêche au téléphone ou à la radio, tout discours, tout mandement, tout geste officiel paraît suspect et entaché de chantage nazi. Les nouvelles viennent de Vichy peut-être, mais c'est assurément Goebbels qui parle ou qui a dicté les informations. La prudence la plus élémentaire nous commande d'observer la plus grande réserve à la lecture de tout ce qui émane de France à l'heure actuelle.

L'exode des enfants anglais

LONDRES — Le premier ministre Winston Churchill a déclaré aux Communes que l'exode des enfants aux Dominions et aux Etats-Unis est "ce qu'il y a de moins désirable" et qu'il ne croit pas que la situation militaire l'exige. Il a affirmé que l'exode proposé n'est pas matériellement possible, et que les offres de foyers outre-mer qui seront acceptées seront réparties équitablement entre riches et pauvres.

L'Angleterre réquisitionne tous les navires français

LONDRES — Le ministère anglais de la marine marchande a annoncé qu'il réquisitionnait pour toute la durée de la guerre tous les navires marchands français qui se trouvent dans des ports anglais. La Grande-Bretagne remettra ces navires à la France à la fin de la guerre en versant une compensation pour l'usage qu'elle en aura fait.

Les trésors artistiques de France

VICHY — M. Jacques Jaujard, directeur des musées nationaux a révélé que la plus grande partie des trésors artistiques de la France ont été déménagés, dès le début de la guerre, dans des départements situés en dehors des territoires occupés par l'Allemagne.

Les autorités allemandes ont donné l'assurance aux Français qu'aucun dommage ne sera causé à leurs trésors artistiques même s'ils les retournaient à Paris.

Lendemain d'armistice

"Le Temps", caractérise ainsi la situation de la France au lendemain de l'armistice:

La France se trouve dans une situation qui n'est pas sans analogie avec celle qu'elle a connue après Waterloo; ses forces militaires sont détruites, elle connait les horreurs de l'invasion, mais elle reste, diplomatiquement, un facteur important. Aussi bien rappelons encore que ce qui vient d'être conclu ce sont des conventions d'armistice. Les clauses de paix sont entièrement réservées et ne pourront vraisemblablement être débattues qu'à l'occasion d'une négociation générale, lorsque sera terminée la guerre que poursuit l'Empire britannique".

Pour le moment, la France observera scrupuleusement les conditions d'armistice qui lui ont été imposées. Dans la pratique, beaucoup dépendra de l'état d'esprit des délégations allemande et italienne aux Commissions d'armistice qui vont être instituées...

Dans ce jour de deuil, les Français se recueillent. Et puis, dès demain, désolés, mais non point abattus, ils se mettront à l'oeuvre pour relever les ruines, retremper les âmes et refaire, sur des bases plus étroites, mais peut-être plus saines, une patrie digne de ceux qui sont morts pour elle.

Avec de Gaulle

LONDRES — M. P. Demalglaive, directeur-gérant de la Ligne Française de navigation à Londres, vient de rejoindre le général Charles de Gaulle qui lui a confié la direction de toute la marine marchande française en Grande-Bretagne, dans la présente lutte contre l'Allemagne poursuivie par de Gaulle.

Rupture des relations diplomatiques entre l'Espagne et le Chili

MADRID — L'Espagne a rompu les relations diplomatiques avec le Chili. Le ministère des Affaires étrangères a annoncé que la rupture avait été provoquée par le gouvernement chilien, qui avait permis que l'on mène au Chili une campagne d'insultes contre le général Franco et l'Espagne.

Le différend remonte à la guerre civile espagnole. Le gouvernement chilien du Front populaire avait refusé de livrer un groupe de rouges espagnols qui s'étaient réfugiés à l'ambassade chilienne à Madrid, et que le gouvernement espagnol accusait d'être des criminels de droit commun.

La Grande-Bretagne a du blé en abondance

LONDRES — M. Robert Boothby, secrétaire parlementaire du ministère des vivres, a informé les Communes, aujourd'hui, que la Grande-Bretagne avait du blé en abondance suffisante pour lui permettre d'affronter de longs mois de guerre, advenant des pertes inattendues en mer.

VOLUME XXVIII — WINNIPEG, MAN., MERCREDI 24 JUILLET 1940 — NUMERO 12

LA LIBERTÉ

La doctrine Monroe

Pour bien comprendre la doctrine Monroe, il faut remonter aux causes qui en déterminèrent l'énonciation.

Après l'effondrement de Napoléon Ier, la diplomatie de Metternich suscita un pacte qui devait imposer *urbi et orbi* la stricte observance des traités de 1815 et contenir les peuples à la fois dans les frontières qu'on leur avait faites et dans le droit public auquel on les avait pliés. Ce pacte, c'était la Sainte-Alliance, — l'alliance de l'Autriche, de la Russie et de la Prusse régies par des monarques absolus.

On peut condenser toute la politique de la Sainte-Alliance en deux courtes citations:

"Les changements utiles ou nécessaires dans la législation et dans l'administration des Etats ne doivent émaner que de la volonté libre, de l'impulsion réfléchie de ceux que Dieu a rendus responsables du pouvoir. Tout ce qui sort de cette ligne conduit nécessairement au désordre, aux bouleversements, à des maux bien plus insupportables que ceux que l'on prétend guérir. (Dépêche-circulaire, adressée par ordre des souverains à leurs agents diplomatiques, en date de Laybach, le 12 mai 1821).

Dans l'absence même de tout danger pour les peuples confiés à ses soins, l'Empereur (d'Autriche) n'hésitera jamais à désavouer et à réprouver ce qu'il croit faux, pernicieux et condamnable dans l'intérêt général des sociétés humaines. Fidèle au système de conservation et de paix pour le maintien duquel elle a contracté avec ses augustes alliés des engagements inviolables, Sa Majesté ne cessera de regarder le désordre et les bouleversements, quelque partie de l'Europe qui puisse en être la victime, comme un objet de vives sollicitudes pour tous les gouvernements; et chaque fois que l'Empereur pourra se faire entendre dans le tumulte de ces crises déplorables, il croira avoir rempli un devoir dont aucune considération ne saurait le dispenser. (Instructions du prince de Metternich au chargé d'affaires d'Autriche à Madrid, le 14 décembre 1821).

Au Congrès de Laybach, les souverains d'Autriche, de Russie et de Prusse avaient statué qu'ils ne souffriraient, dans aucun Etat, un établissement politique portant atteinte au principe de la légitimité monarchique.

La première conséquence de cette proclamation du droit divin des rois fut l'invasion du royaume de Naples en révolution et le rétablissement de l'autorité royale. Puis, suivirent, l'entrée des armées impériales d'Autriche dans le Piémont, et ce qu'on appela la *pacification de l'Italie*. Sous les auspices de la Sainte-Alliance, Louis XVIII envoya une armée française rétablir la monarchie absolue en Espagne.

Or, depuis 1810, les colonies espagnoles, avec des alternatives de succès et de revers, s'acheminaient vers l'émancipation. Au Congrès d'Aix-la-Chapelle, en 1818, la question d'une médiation des souverains entre l'Espagne et ses colonies et l'Amérique du Sud avait été agitée. En 1822, les Bourbons d'Espagne, aux prises avec l'énergique Bolivar, avaient à peu près perdu la partie en Amérique du Sud. Le cabinet de Madrid avait plusieurs fois secrètement sollicité l'appui matériel de la Sainte-Alliance aux fins de rétablir outre-atlantique l'ordre tel que le concevaient les tenants du royalisme intégral.

L'Angleterre, alors gouvernée par Canning, jugea que les délibérations de la Sainte-Alliance étaient véritablement des projets d'intervention; elle appréhendait à ce point l'intervention qu'elle déclara qu'elle "considérerait toute intervention, soit par force, soit par menace dans la dispute entre l'Espagne et les colonies, comme un motif pour reconnaitre celles-ci sans aucun délai".

Les Etats-Unis suivaient attentivement ces débats. Advenant la réintégration de l'Espagne royale en Amérique, deux principes contradictoires allaient se trouver en présence: au Nord du continent, le principe de la souveraineté populaire, base du gouvernement américain, qui affirmait son désir de rester tranquille et aussi son désir de rester neutre dans les événements extérieurs; au Sud, le principe de la légitimité, base d'une monarchie affirmant ses projets de propagande armée contre les institutions démocratiques.

M. James Monroe, le président des Etats-Unis (1817-1826), redoutait donc de se trouver dans l'alternative, soit de briser avec la traditionnelle politique d'abstention de son pays dans les affaires des nations étrangères, soit de subir, aux portes mêmes des Etats-Unis, l'établissement d'un régime qui serait l'antithèse du système américain, menacerait ses institutions et peut-être aussi son existence.

Le président étudia le problème; il recueillit l'avis individuel et unanime des membres de son cabinet; puis, le 2 décembre 1823, il lut au Congrès le message déclaratoire dont nous donnons ici les extraits nécessaires à l'exposition de la politique américaine qu'il entendait inaugurer:

Nous ne nous sommes jamais mêlés dans les guerres entreprises par les puissances européennes pour des débats particuliers; notre ligne politique nous défend d'y prendre part. . . . . . .

Le système politique des puissances alliées est essentiellement différent, à cet égard, de celui d'Amérique. Cette différence provient de celle qui existe entre nos gouvernements respectifs. . . .

Nous devons donc à notre bonne foi, aux relations amicales qui existent entre les Etats-Unis et ces puissances, de déclarer que nous considérerions toute tentative de leur part d'étendre leur système à quelque partie de cet hémisphère, comme dangereuse pour notre tranquillité et notre sûreté.

Quant aux colonies et aux dépendances actuelles des puissances européennes, nous ne sommes pas intervenus et nous n'interviendrons pas dans leurs affaires. Mais quant aux gouvernements qui ont déclaré leur indépendance, qui l'ont maintenue, et dont nous avons reconnu l'indépendance après de mûres réflexions et d'après les principes de la justice, nous ne pourrions envisager l'intervention d'un pouvoir européen quelconque, dans le but de les opprimer ou de contrôler en aucune manière leur destinée, que comme la manifestation de dispositions hostiles envers les Etats-Unis. En reconnaissant les nouveaux gouvernements, nous avons déclaré notre neutralité dans la guerre entre eux et l'Espagne. Nous sommes restés fidèles et resterons fidèles à cette déclaration, pourvu qu'il n'arrive pas de changement qui, du jugement des autorités compétentes de notre gouvernement, exige aussi un changement indispensable à la sécurité des Etats-Unis.

On le voit nettement, la politique énoncée par le président Monroe n'est pas une politique instituée pour protéger les autres peuples d'Amérique, si méritants puissent-ils être: c'est une politique dont l'unique préoccupation est d'assurer la sécurité territoriale des Etats-Unis et la permanence du régime républicain de l'Amérique du Nord, (sauf pour ce qui existait avant 1823).

En 1823, le Congrès avait peu discuté la déclaration présidentielle. Mais deux ans plus tard, alors qu'il s'agissait de décider si les Etats-Unis participeraient à un congrès sud-américain auquel on les avait conviés, les hommes d'Etat de Washington examinèrent à fond le célèbre document. Du débat, où figurèrent des personnages comme Henry Clay, Webster, Johnston, se dégagea clairement le fait que Monroe avait non seulement réglé l'affaire passagère de l'Espagne, mais avait défini pour l'avenir la politique extérieure des Etats-Unis. L'un des orateurs les plus importants de la Chambre des Représentants, adversaire pourtant de l'administration Monroe, exprima cet avis que la Déclaration était "un engagement de résister par tous moyens à l'intervention européenne en Amérique".

Ce débat de 1826 fit disparaitre bien des ambiguïtés et il étendit à l'Orient ce qui s'était primitivement adressé surtout à l'Europe. Les chefs d'Etat étrangers haussèrent d'abord un peu les épaules, plus tard ils murmurèrent, — mais ils n'ont pas passé outre. Aujourd'hui on peut dire que la Déclaration a assez cheminé à travers le temps, les hommes et les événements pour qu'on ne se méprenne plus sur son objectif central: *l'Amérique aux Américains.*

En 1864, la France de Napoléon III voulut fonder l'empire de Maximilien au Mexique. Washington refusa de reconnaitre Maximilien et cela fut suffisant pour conduire rapidement cet empire à sa destruction: c'était la doctrine Monroe qui opérait et repoussait à la fois l'ingérence européenne et l'institution monarchique.

Lorsque, en 1895, la Grande-Bretagne se mit en frais de déterminer la frontière occidentale de la Guyane anglaise, elle accrocha un territoire que le Vénézuéla regardait comme sien. Le désaccord s'aviva. A la manière des aiguilleurs de trains, Washington alluma la Déclaration, comme une lampe rouge. La perspicace Angleterre regarda, s'arrêta, accepta une transaction qui sauvegardait le principe de l'intangibilité continentale.

On ne saurait prolonger ici les exemples, mais ils sont assez nombreux—depuis 115 ans. Et toujours, même avec des divergences sur les modalités, le sens comminatoire subsiste.

Aux Etats-Unis même, on a parfois resserré ou étendu la portée du texte fameux. Les avocats discuteront toujours, sur n'importe quoi. En 1914, le président Taft, un juriste d'envergure, exprima cet avis que les Etats-Unis n'interviendraient pas pour empêcher une invasion allemande du Canada, mais seulement pour empêcher l'annexion définitive de notre pays à l'empire germanique. Cette glose ne fut pas, du reste, acceptée par tout le monde aux Etats-Unis, tant s'en faut. La guerre se termina heureusement, et l'on parla d'autre chose.

Dans les jours inquiétants que nous traversons, le président Roosevelt, et avec lui l'opinion américaine, paraissent donner à la fameuse doctrine une complète rigidité d'interprétation. M. Roosevelt vient même de poser la thèse que chaque continent devrait posséder sa propre doctrine Monroe.

Avec les élections présidentielles de novembre prochain et avec la situation internationale présente, on ne saurait prévoir quelles transformations peuvent se produire dans la diplomatie des Etats-Unis. A tout événement, la doctrine Monroe a été jusqu'ici bienfaisante pour notre continent. Il faut en souhaiter la permanence.

Noël BERNIER.

Economisez, mettez de côté une partie de vos gages ou de votre salaire et placez cet argent. Achetez des Certificats ou des Timbres d'épargne de guerre.

Canadiens 100 pour cent: associez votre sort à celui du pays. Souscrire aux Certificats d'épargne de guerre, c'est travailler au but commun: la victoire.

Les Allemands se vantent de faire une guerre totale. Chez eux, toutes les ressources du capital humain, comprenant le service militaire et la main-d'oeuvre en général, les ouvriers comme les cultivateurs, même les femmes et les enfants, sont impitoyablement employés à des fins militaires. — Si les Alliés veulent se défendre avec succès contre la formidable organisation allemande, ils doivent, eux aussi, avoir la collaboration de toutes les classes de la société.

Ernest LAPOINTE.

La Grand'mère du Québec



Les Canadiens français aiment et révèrent leurs parents et particulièrement leurs grands-parents. Voici la grand'mère typique du Québec, que l'on rencontre dans la région du Témiscamingue. Elle s'est toujours révélée une mère affectueuse et une pionnière insurpassable. Elle a élevé une nombreuse famille dans la crainte de Dieu. Le luxe et le confort des grandes villes lui est inconnu, mais elle n'échangerait pas sa tranquillité d'esprit et son amour de sa famille pour rien au monde. C'est le type de la femme de l'habitant classique, qui forme le fond même du Canada français.

L'épopée scolaire manitobaine

L'"Action Catholique", de Québec, présente ainsi à ses lecteurs le numéro spécial de la "Liberté" consacré à l'enseignement français au Manitoba:

Notre sympathique confrère de Winnipeg, "La Liberté", consacre une édition spéciale à l'oeuvre accomplie au Manitoba et dans l'extrême ouest de l'Ontario par les institutions enseignantes catholiques de langue française.

Ce numéro de quarante pages est rempli d'articles écrits par ceux-là qui connaissent le mieux cette épopée de l'enseignement catholique et français au Manitoba.

Le mot "épopée" est, en effet, celui qui qualifie le mieux cette oeuvre de construction religieuse, intellectuelle et nationale accomplie à travers mille et une difficultés, dont la moindre n'est pas l'hostilité de certains gouvernants pour le catholicisme et le français. Tout le monde sait combien fut ingrate, au point de vue scolaire, la situation des catholiques de langue française au Manitoba. Et encore aujourd'hui, malgré certaines tolérances gagnées par la vaillance, le tact, et la persévérance des nôtres, ce n'est pas le paradis.

Ce numéro spécial a pour principal but de faire connaitre aux petits Canadiens français du Manitoba les efforts grâce auxquels, aujourd'hui, ils peuvent encore parler français et continuer de professer avec une foi éclairée la religion de leurs pères. Mais les Canadiens français des autres provinces trouveront très utile de lire ces pages édifiantes autant qu'instructives et d'en tirer la réconfortante conclusion qu'une résistance organisée avec intelligence et soutenue avec courage a eu raison de multiples difficultés.

En faisant ainsi connaitre l'oeuvre des éducateurs, la "Liberté" veut aussi faire éclore dans l'âme des jeunes Franco-Manitobains les vocations d'instituteurs et d'institutrices dont ont besoin nos compatriotes de là-bas. Désir supérieurement louable, dont nous souhaitons la parfaite réalisation, parce que, nous le savons, l'éducation catholique et française, voilà le secret de notre résistance, de notre victoire et de notre épanouissement. Or, ceux qui nous connaissent savent avec quelle ferveur, si nous n'empêchons jamais les autres de vivre, nous voulons vivre nous-mêmes pleinement notre vie et réaliser des oeuvres qui soient de digne prolongement de celles de nos ancêtres.

Ceux de nos lecteurs qui désirent se renseigner sur un chapitre fort intéressant de l'histoire des minorités canadiennes-françaises feraient bien de se procurer ce numéro spécial, pour lequel nous félicitons chaleureusement notre confrère.

E. L.

Le Devoir écrit de son côté:

C'est le titre que la Liberté, de Winnipeg, donne à un numéro spécial qu'elle publiait récemment et qu'elle consacrait à l'histoire de l'école française, à un exposé de l'état présent de l'enseignement français au Manitoba. Elle inscrit en tête de ce numéro la dédicace suivante: "En témoignage d'admiration et de reconnaissance, à tous ceux et celles qui, depuis cent vingt-deux ans, se sont dévoués et se dévouent encore à l'oeuvre très noble de l'éducation française et catholique dans la province du Manitoba et de l'extrême ouest de l'Ontario".

En quarante pages, abondamment illustrées, on trouve là une documentation qu'il serait bon de diffuser non seulement dans les milieux français des provinces de l'Ouest, nos avant-postes, mais jusque et surtout dans la vieille province de Québec. La citadelle du Canada français ne sera jamais trop au fait des efforts et des sacrifices, par exemple sacrifices d'argent, sous la forme d'une double contribution parfois, pour le maintien des écoles, que certains des nôtres sont, encore aujourd'hui, appelés à consentir quotidiennement pour le maintien de l'enseignement confessionnel catholique et de l'enseignement français.

Félicitations au confrère de la belle allure de son numéro spécial.

E. B.

Un affront allemand

CITE DU VATICAN — Les délégués apostoliques en Belgique et en Hollande quittent Bruxelles et La Haye, à la demande du gouvernement allemand

S. E. Mgr Paolo Giobbe, délégué apostolique à La Haye, a quitté cette ville pour Berne, par train spécial, en compagnie de quelques diplomates étrangers. S. E. Mgr Clemente Nicara, délégué apostolique à Bruxelles, devra également partir de la capitale belge.

Sa Sainteté le Pape Pie XII avait demandé que les deux délégués restent dans les villes où ils avaient été nommés comme représentants de l'Eglise sans avoir droit au titre de représentants diplomatiques. Le gouvernement allemand n'a pas consenti à se rendre à la demande de Pie XII.

En visite canonique à la Baie d'Hudson

MONTREAL — Le R. P. Gilles Marchand, provincial des Oblats de Marie-Immaculée, a été délégué par le supérieur général de la Congrégation pour faire la visite canonique des missions de la Baie d'Hudson.

Il a quitté Montréal sur le "Nascopie", en compagnie de Son Excellence Mgr Turquetil, O.M.I., vicaire-apostolique de ces missions. Il ne sera de retour qu'à la mi-octobre prochain.

Avant le duel final

Avant de lancer son ultime offensive contre l'Angleterre, Hitler, comme on l'avait annoncé, a tenu à faire un dernier "appel à la raison" et à tendre le rameau d'olivier à l'ennemi. Ce geste spectaculaire, qui a eu pour théâtre la grande salle d'opéra où siège le Reichstag, a été la réplique exacte des démonstrations auxquelles il s'est déjà livré en diverses circonstances depuis le début de la guerre. Le langage, au fond, est toujours le même; il ne fait que s'adapter à la phase actuelle du conflit. . .

Si l'on ne tient pas compte de son dernier avertissement et si Londres rejette son "offre de paix", ce sera la destruction de l'Empire britannique. Ce n'est pas en vainqueur exigeant une capitulation qu'il parle ainsi, mais en vainqueur qui propose une "paix raisonnable". Il n'a jamais eu l'intention d'annihiler, ni même de mettre à mal le monde existant. A cette heure très grave où la Grande-Bretagne est à la veille de subir le sort lamentable de ses alliées de la veille, — la Pologne, la Norvège, la Hollande, la Belgique, la France, — il se croit tenu en conscience de faire un dernier appel à la raison des derniers ennemis qui osent encore lui tenir tête.

Ce raisonnement d'une écoeurante hypocrisie est conforme à l'attitude fondamentale du Reich qui, au dire de son chef, est profondément pacifique, subit une agression injuste et ne peut être tenu responsable des terribles malheurs qui affligent en ce moment l'Europe. C'est la répétition des manoeuvres inqualifiables de la période d'avant septembre 1939, alors que le même triste individu proclamait bien haut son désir de paix, repoussait bruyamment toute idée de conquête et signait avec ses voisins des traités de non-agression et d'assistance mutuelle, tout en préparant la guerre avec une détermination diabolique.

On peut maintenant mesurer l'étendue des désastres causés par une série d'actes criminels non réprimés à temps. Aujourd'hui, la Grande-Bretagne exceptée, l'Allemagne nazie ne compte plus parmi les Etats européens, que des victimes ou des complices. En face du colosse germanique, le colosse anglo-saxon se dresse, résolu à se battre jusqu'au bout. Jamais encore l'histoire n'aura assisté à une lutte aussi gigantesque et aux répercussions plus incalculables. Lorsque Hitler, parlant en homme sûr de la victoire, — comme il se doit, — annonce froidement la destruction de l'Empire, il fait simplement preuve de logique. Advenant une défaite des armées et de la flotte britanniques dans la défense suprême du territoire, l'Empire aurait le sort qu'a connu la Troisième République il y a quelques jours.

Mais ce résultat n'est pas encore atteint et le monde attend anxieusement l'épreuve finale qui va décider du sort de l'Europe. Hitler ne veut pas qu'on croie que sa démarche conciliante révèle la moindre trace de faiblesse ou d'hésitation. On peut présumer néanmoins que même à ses yeux, l'entreprise actuelle est la plus formidable de toutes et qu'il ne l'aborde pas sans une sérieuse appréhension. S'il est convaincu de l'invincibilité de ses troupes, de la supériorité de son matériel et de l'efficacité de sa stratégie, il y a une chose qui ne peut faire aucun doute pour lui: c'est la résolution du gouvernement et du peuple britanniques de lutter jusqu'au dernier homme pour sa propre liberté et celle de l'Europe.

La harangue du Fuerher révèle une tentative visible de détourner la nation de la ligne de conduite adoptée par son chef en lui montrant la folie d'une résistance vaine. Mais Churchill est probablement aujourd'hui l'homme le plus fort que la Grande-Bretagne ait jamais eu à sa tête. Il peut compter sur ses compatriotes aussi sûrement qu'ils peuvent compter sur lui. Aussi les menaces et les sarcasmes proférés devant le Reichstag n'ont-ils provoqué aucune réplique immédiate de sa part. A quoi bon? Quatre jours auparavant, il avait réaffirmé sa détermination de mener la guerre jusqu'au bout et de ne jamais capituler.

Le duel final va donc se livrer, avec toutes les horreurs et toutes les hécatombes que l'on peut prévoir. Jusqu'à la dernière minute nous croirons à la victoire de l'Angleterre, suprême rempart de la résistance. C'est une guerre nouvelle qui commence, pleine d'embûches et d'imprévus. Malgré tout, la Grande-Bretagne demeure une île, —et elle a toujours sa flotte, la plus formidable au monde.

DONATIEN FRÉMONT

CE QUE DISENT LES JOURNAUX

M. Churchill et la France

Le Canada (Montréal):

Dans son discours de dimanche, M. Churchill a réaffirmé la volonté anglaise de combattre et de vaincre l'hitlérisme. Personne n'a plus le droit de douter de cette détermination à laquelle s'associent tous les pays britanniques.

Personne non plus ne devrait mettre en doute les paroles que le premier ministre d'Angleterre a prononcées au sujet de la France. Trop de gens, évidemment bouleversés par l'immense déception qu'a causée la défaite française, ont, dans un moment de colère qui s'explique mais qui ne doit pas durer, porté des jugements excessifs sur un pays qui ne méritait pas une telle sévérité. Il est temps de se ressaisir et de comprendre, avec M. Churchill, que **nous ne devons pas perdre notre salive à formuler des reproches.**

"Cette phase douloureuse de nos relations avec la France est, en autant que cela nous regarde, terminée, a dit M. Churchill, ajoutant: Songeons plutôt à l'avenir".

Double péril

L'Action Catholique (Auguste Viatte):

Lorsque le maréchal Pétain déclare en propres termes "que les familles, les professions et la religion existaient avant l'Etat", lequel, étant "seulement une machine politique", n'a sur eux qu'un pouvoir de contrôle, il propose exactement l'inverse d'un régime totalitaire. Ce changement brusque, sous les yeux de l'envahisseur, expose toutefois à un double péril. Une fois un système de dictature établi grâce au prestige d'un maréchal octogénaire, ne sera-t-il pas facile d'éliminer ce dernier, et de lui substituer un fantoche docile? D'autre part, rien ne serait plus dangereux pour l'avenir qu'une complicité apparente entre les restaurateurs de l'ordre et les nazis; rien ne prêterait mieux à la propagande communiste pour le jour où Staline, par une nouvelle volte-face, romprait avec Hitler et appellerait les opprimés à la délivrance: les Bourbons ne se sont jamais relevés de s'être présentés "dans les fourgons de l'étranger".

L'Angleterre cède au Japon

TOKYO — Le ministère des affaires étrangères a annoncé que la Grande-Bretagne avait formellement consenti à fermer la route de Birmanie par où le gouvernement nationaliste chinois pouvait s'approvisionner et à interdire la vente des armes à la Chine par voie de la colonie anglaise de Hong-Kong.

L'effort de guerre canadien

La Guerre! Avec ses horreurs et ses sanglantes réalités se rapproche de notre pays. L'Océan n'est plus un obstacle infranchissable à l'ennemi; quoique cela paraisse invraisemblable, il est encore de bonnes gens qui se demandent pourquoi nous sommes en guerre?

Cela est encore confus dans leur esprit. C'est pour eux que j'écris, en leur répondant que nous luttons pour sauver la Démocratie, ou, si vous aimez mieux, la Liberté qui est menacée chez nous, comme chez les peuples qui étaient avides de liberté et qui ont été écrasés tour à tour.

La Liberté! Avons-nous jamais bien compris les bienfaits qu'elle nous procure? Libre de mes mouvements, je vais où je veux sans être traqué comme un fauve; libre, je puis exprimer mes opinions sur toute chose sans crainte d'être fusillé; libre, je puis faire toute action, réaliser certains désirs qui me plaisent s'ils se conforment aux lois qui régissent l'être raisonnable; libre, je professe la religion de mon choix, j'entreprends les travaux professionnels, scientifiques ou littéraires de mon choix, sans contrainte.

Cette liberté me permet encore de me confier à ceux qui m'entourent, de m'associer à eux, car c'est le propre de la liberté de se faire confiance, de se respecter, de lier des amitiés dans la communauté d'idées où nous vivons.

Le riche, le pauvre, le savant, l'ignorant, le puissant et le faible se coudoient, se respectent, s'entraident dans une harmonie parfaite. C'est cela la Démocratie. Elle n'est pas fondée spécialement pour être l'apanage d'une croyance, d'une langue ou d'une couleur, n'est limitée par aucune borne ou frontière; tous peuvent en recevoir les bienfaits s'ils sont de bonne volonté.

C'est ce bien que nous défendons contre ceux qui, courbés sous le joug d'un tyran, n'ont plus la faculté de dire tout haut ce qu'ils pensent ou désirent, de crainte d'être dénoncés et mis au poteau d'exécution.

Chez les peuples qui gémissent sous le régime totalitaire, l'on ne fait pas ce que l'on veut ni comme on veut, mais la volonté du tyran seule fait loi et doit être exécutée à son gré; c'est pourquoi des millions d'êtres humains meurent pour satisfaire ses monstrueux desseins de gloire, de puissance et de haine morbide.

Dans la démocratie, la personne humaine est respectée; l'homme peut posséder en propre; sous le totalitarisme ou la dictature, l'individu devient un membre dans le rouage de l'Etat, puisque sa personnalité disparait dans la collectivité. Or, c'est pour conserver cette liberté qui nous est si précieuse que nous devons combattre et qu'il nous faut lutter, afin de ne pas être un jour asservi à l'esclavage des tyrans.

C'est pourquoi tout et chaque individu qui compose la nation doit décupler son énergie, faire l'effort, c'est-à-dire les sacrifices en argent, travaux, etc., en collaboration avec le gouvernement libre que nous nous sommes donné, pour lui permettre de forger les armes avec lesquelles, en collaboration avec l'Empire, il brisera l'espoir du tyran, — car il ne faut pas l'oublier, les institutions démocratiques que nous chérissons nous ont été octroyées par l'Angleterre, qui demeure la seule nation aujourd'hui en Europe—et pour nous le front de bataille, c'est l'Angleterre actuelle.

Nul n'a le droit de rester dans sa tour d'ivoire, nul n'a le droit de se fier sur son voisin; il faut que chacun dans sa sphère fasse sa part et avec l'aide de nos amis Américains si généreux, nous parviendrons au but que nous poursuivons, c'est-à-dire la victoire! Tous pour un et un pour tous!

Jean DOLLENS,
de la Société des Ecrivains Canadiens.

On veut faire prohiber deux publications américaines

OTTAWA—Plusieurs sénateurs, des deux côtés de la Chambre, ont demandé au gouvernement d'interdire l'entrée au pays de deux publications américaines, la **Saturday Evening Post** et la **Tribune de Chicago** qui, selon eux, publient et ont publié des articles de nature à nuire à l'effort de guerre des alliés.

Centaines de réfugiés dans l'embarras

OTTAWA — M. F.-C. Blair, directeur de l'immigration, a déclaré que plusieurs centaines de personnes, y compris des enfants accompagnés d'adultes, venus du Royaume-Uni, sont laissés en plan, au Canada, parce que les parents qui les ont invités à venir se réfugier au Canada, ne remplissent pas leurs engagements.

"Si c'étaient tous des enfants non-accompagnés, dit M. Blair, nous pourrions les placer immédiatement dans de bonnes maisons, mais nous ne pouvons placer des familles entières".

M. Blair ajoute qu'il ne sait pas comment ces difficultés pourront se régler.

La ruine de Rennes

VICHY — Le Temps rapporte que le raid aérien le plus désastreux de la guerre se produisit à Rennes le 17 juin, et que jusqu'à présent 4,200 morts ont été retirés des décombres. L'explosion de quatre trains de munitions en gare de Rennes a rasé un quartier entier; le bombardement durait alors depuis 2 heures et demie.

Saint-Boniface

A l'Archevêché

Les retraites ecclésiastiques auront lieu les 11 et 18 août. MM. les membres du clergé sont priés d'avertir immédiatement M. le secrétaire s'ils feront la première ou la seconde des retraites.

Communiqué.

Nominations à Beauséjour

Le R. P. Zimmerman, desservant à Ladywood, vient d'être remplacé par le R. P. Litowski. Le R. P. Zimmerman, qui a besoin d'un repos, ira comme chapelain à Kenora. Le R. P. Slusarz, qui résidait à Elma et avait charge des missions de Whitemouth/et Hadassville, sera remplacé par le R. P. Majka, qui a fait du ministère au Manitoba autrefois. Le R. P. Slusarz devient vicaire à Beauséjour, remplaçant le R. P. Kustosz qui est rappelé aux Etats-Unis.

Chapelle à Tyndall

On est à construire une belle chapelle à Tyndall. La chapelle sera terminée sous peu. Le travail est fait gratuitement par les gens de l'endroit. Il y a une vingtaine de familles polonaises à Tyndall qui sont desservies par un Père Oblat polonais, le R. P. Latusek.

A la Cathédrale

Dimanche prochain aura lieu le pèlerinage à Sainte-Anne-des-Chênes. Tous sont cordialement invités, particulièrement les Dames de Sainte-Anne.

Cette semaine a lieu un triduum prêché par un Père de Sainte-Anne-des-Chênes en préparation de la fête de sainte Anne. Ce triduum aura lieu les mardi, mercredi et jeudi et se terminera vendredi matin par une communion générale. On entendra les confessions de tous les paroissiens jeudi.

Bénédiction de la pierre angulaire de l'église à Sainte-Agathe

Dimanche dernier, 21 juillet, a eu lieu la cérémonie de la bénédiction de la pierre angulaire de l'église en construction à Sainte-Agathe. Cette cérémonie a été présidée par Mgr Jubinville, vicaire général. Le salut du Saint-Sacrement a été chanté par M. l'abbé Rocan, curé de Sainte-Agathe et le sermon de circonstance a été donné par le R. P. Léonard, supérieur de la Trappe, et M. l'abbé A. Benoit, curé de Saint-Malo, qui a parlé en anglais.

Cette cérémonie coïncidait avec le cinquantième anniversaire d'ordination et de première messe du curé de Sainte-Agathe, M. l'abbé Elie-B. Rocan. M. Rocan, en effet, a été ordonné le 20 juillet 1890, des mains de Mgr Taché. M. Rocan appartient à une des plus anciennes familles du pays. Il est né au Manitoba et a fait ses études au vieux Collège. Après son ordination, il a été un temps secrétaire de Mgr Taché et a connu intimement le célèbre archevêque. Il a occupé divers postes dans le saint ministère avant de devenir curé de Sainte-Agathe. Il y a vingt-cinq ans qu'il y est curé. Tous les confrères de M. Rocan et ses nombreux autres amis se joignent à lui pour remercier Dieu des grâces dont le vénérable jubilaire a été l'objet durant ces nombreuses années. "Ad Multos Annos" et que Dieu conserve encore longtemps ce prêtre distingué et fidèle.

Chemin Dawson

Le samedi 3 août, aura lieu à Sainte-Anne-des-Chênes une cérémonie d'un caractère historique intéressant. Ce sera le dévoilement d'un tumulus et d'une plaque en mémoire du chemin Dawson. Comme on le sait, le Dawson fut construit dans le but de relier, en territoire canadien, l'Est et l'Ouest du pays. Ce fut une route de terre et fluviale à la la fois. La route partait du lac Supérieur et venait aboutir au Fort Garry.

Le 3 août il y aura pique-nique pour les enfants, de bonne heure dans l'après-midi, et vers les quatre heures, aura lieu la cérémonie du dévoilement. L'hon. Sauveur Marcoux, député de La Vérendrye, sera président de la cérémonie, où l'on entendra des orateurs de marque, entre autres M. MacFarlane, professeur à l'Université du Manitoba et M. l'abbé d'Eschambault, qui représentera la Commission des Sites et Monuments Historiques. M. Dubois, préfet de Sainte-Anne, souhaitera la bienvenue aux visiteurs. On attend plusieurs représentants des autorités civiles et des corps municipaux. La cérémonie du dévoilement suivra.

Le diner se prendra vers les 6 heures sous les magnifiques arbres le long de la Seine, dans un endroit enchanteur. Le diner sera préparé par la paroisse. A ce diner, on entendra des discours d'un genre nouveau. On a invité les anciens des environs, et surtout ceux qui ont vécu le long du Dawson, à redire leurs souvenirs dans des courtes causeries. Ce sera le thème du diner familial et on peut s'attendre à des choses extrêmement intéressantes. Il y aura là aussi un membre de la Société Historique de Saint-Boniface qui prendra la parole. On espère avoir le concours de la fanfare La Vérendrye pour la cérémonie et on compte sur la présence du Club Kiwanis de Saint-Boniface pour organiser les courses de l'après-midi. On espère également pouvoir faire radiodiffuser le programme par un des postes manitobains.

La cérémonie a lieu sous les auspices de la Société Historique de Saint-Boniface, conjointement avec les autorités municipales et paroissiales de Sainte-Anne. Nous invitons tous nos compatriotes à venir assister à cette cérémonie et particulièrement ceux des paroisses situées dans le voisinage, ainsi que tous les membres de la Société Historique et en général tous ceux qui s'intéressent aux choses du passé. Nous croyons pouvoir affirmer qu'on sera content du programme et qu'on en reviendra avec la conscience d'avoir appris quelque chose à Sainte-Anne le 3 août prochain.

(Communiqué).

Mgr Langevin, O.M.I.

Sous ce titre une petite brochure vient de paraitre, publiée par l'Oeuvre des Tracts de Montréal et due à la plume de M. l'abbé Léonide Primeau, le zélé procureur de l'Archevêché de Saint-Boniface; c'est un résumé en 16 pages de la vie, des travaux, et des oeuvres de ce grand archevêque de l'Ouest.

Le 15 juin dernier ramenait le 25e anniversaire de sa mort. Les temps troublés et tristes que nous traversons n'ont pas permis de donner à cet anniversaire une grande ampleur. Cependant, grâce au travail de M. l'abbé Primeau, le souvenir de cette grande vie a pu être à nouveau mis en évidence. La Société Saint-Jean-Baptiste, gardienne des traditions et de l'idéal national, est heureuse et se fait un devoir d'apporter son modeste encouragement à la courte esquisse de la vie de ce grand patriote. Vingt-cinq années se sont écoulées depuis sa mort, c'est donc dire que déjà quantité de ceux qui l'ont le plus connu sont disparus. Pour ceux qui restent et qui ont été les témoins de ses activités, ils liront avec plaisir et fierté cette brochure leur rappelant les traits caractéristiques de celui dont ils gardent un souvenir impérissable.

Précédée d'une lettre d'appréciation de Son Excellence Mgr Yelle, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, la brochure, écrite dans un style dénué d'apprêt littéraire, mais vif et saisissant, où les faits, les sentiments, les causes, les chiffres, les résultats sont mis en claire évidence, cette brochure est d'une lecture facile et concluante. Divisée en six chapitres, elle montre Mgr Langevin aux différentes époques de sa vie: enfance, vocation sacerdotale chez les Oblats de Marie-Immaculée, grand évêque, grand patriote, homme d'oeuvres, homme de Dieu. Nommé à la lourde succession de Mgr Taché, il prendra comme devise: "Gardez le dépôt". Dépôt de la foi et de la pure doctrine telle qu'enseignée par la sainte Eglise catholique; dépôt sacré, oeuvre fondamentale de la colonisation dans ce pays de l'Ouest qui a besoin de se peupler pour être fort et prospère; dépôt sacré, maintien et progrès des institutions d'éducation et de charité implantées par ses infatigables prédécesseurs; dépôt sacré au point de vue canadien-français, maintien intégral de notre langue et de nos traditions.

De nos jours où un voile de tristesse et d'incertitude semble planer sur nos volontés, est-ce que la devise de ce grand archevêque disparu — Gardez le dépôt —ne devrait pas être la ligne de conduite actuelle pour la conservation de notre idéal religieux et national?

Souhaitons large diffusion à cette brochure qui rappelle pour notre époque contemporaine l'une de nos plus belles et plus grandes figures religieuses et nationales celle de Mgr Langevin, O.M.I., archevêque de Saint-Boniface.

La Société St-Jean-Baptiste de Saint-Boniface.

A l'hôtel de ville

Le conseil a nommé M. E. Fenton, comptable licencié, à la charge de contrôleur financier de la ville. Cette nomination ne comporte pas la charge d'un emploi nouveau; la position ancienne de comptable au département du secrétaire-trésorier a seulement été rendue plus responsable par la nomination d'un comptable licencié. La ville demeure sous le contrôle du "Municipal and Public Utility Board" et de son contrôleur. M. Edmond Poulain reste à sa charge de secrétaire-trésorier.

La chorale

Le 14 juillet, a eu lieu à Sans-Souci, une des plus belles plages du Manitoba, le pique-nique annuel des membres de la chorale de la cathédrale de Saint-Boniface.

Quoique le temps fût couvert, tous eurent beaucoup de plaisir. Il y eut des courses, deux parties de balle-au-camp, des promenades, de la nage, de la musique, du chant, et beaucoup de beaux prix distribués aux gagnants.

Une quarantaine de membres étaient présents, M. l'abbé Décosse, chapelain, en tête.

Dans l'après-midi, Mgr Jubinville s'associa à la chorale et participa aux différents jeux, ce qui réjouit tout le monde. A une grande table, bien déployée sous les arbres, un "lunch" gala fut bien goûté.

Etaient présents au pique-nique: Mgr Jubinville; M. l'abbé Décosse: MM. Marius Benoist, directeur; Chas-A. Biron, président; H. Dubé, vice-président; H. Jordens, secrétaire; A. Beaulieu, bibliothécaire; H. Boisselle, A. Boisselle, H. Benoist, H. Bélanger, L. Bélanger, P. Chabalier, P. Brunet, N. Fournier, E. Fourneau, L. Fredette, H. Lévêque, F. Gagnon, A. Leclaire, T. Laplante, F. Muloin, A. Monnin, R. Plante, W. Raymond, Ed. Ritchot, Elie Ritchot, M. Ritchot, L. Pambrun, H. Plante, A. Plante, E. Savoie, W. Saint-Onge, S. Tremblay, L. Trudeau, O. Trudeau, P. Mousseau, L. Désautels, A. Tétreault, S. Bouchard, J. Desrosiers.

Les prix de courses furent gagnés par A. Beaulieu, R. Plante, G. Bouchard, H. Dubé, J. Desrosiers, A. Boisselle, E. Fourneau et L. Désautels. Prix d'assistance: A. Tétreault. L'équipe de A. Boisselle remporta la victoire sur celle de E. Désautels.

Le Comité remercie les membres d'être venus en si grand nombre. Il remercie également les compagnies Saint-Boniface Hardware, Saint-Boniface Creamery, la Pharmacie Leclerc, la Pharmacie Préfontaine, G. Giguère, A. Huot, Paris Lunch Bar, J. Constant, H. Stanners, Deleuw Radio, Soubry Grain et Wynant Fuel, pour les jolis prix fournis par chacun d'eux, et pour l'usage de certaines choses mises à leur disposition.

Les membres félicitent le Comité qui a travaillé à faire un si grand succès du pique-nique.

Le comité tient à inviter les hommes de la paroisse, qui ont une bonne voix à se présenter en septembre quand les répétitions recommenceront. Ils seront bien reçus et trouveront que c'est gai d'appartenir à la chorale.

Nos félicitations vont à M. Maurice Prud'homme, ancien membre de la chorale, qui occupe aujourd'hui le poste d'organiste à la cathédrale de Sainte-Marie à Winnipeg.

H. JORDENS, sec.

Retour d'Europe

Clelio Ritagliati, 21 ans, jeune violoniste de Saint-Boniface, parti pour l'Europe il y a trois ans comme gagnant d'une bourse de la "Royal Academy of Music" de Londres, est revenu à Saint-Boniface. Tous les étudiants canadiens avaient reçu l'ordre de rentrer dans leur pays. Durant ses trois ans de séjour à Londres il a visité deux fois sa famille en Italie et a été très surpris de voir la patrie de ses ancêtres entrer en guerre contre les Alliés. Dans la famille de Clelio, le père et tous les enfants sont musiciens.

Cercle ouvrier St-Joseph

Assemblée mensuelle tenue le 16 juillet

Un vote de condoléances est adopté à l'égard de la famille Jules Rémillard, éprouvée par le deuil.

Quatre nouveaux membres sont proclamés à cette assemblée, dont un d'entre eux entre également au fonds de secours.

Pendant les mois de juillet et août il n'y aura pas de conférences. M. le président encourage diverses discussions pour l'intérêt du Cercle. La construction est presque terminée et l'installation des trois allées additionnelles a commencé cette semaine. La salle de quilles est complètement plâtrée et nous donne une bonne idée de l'apparence. L'ouverture officielle aura lieu probablement vers la mi-août.

M. le président fait un appel aux membres présents pour venir aider à nettoyer les alentours de notre nouvel édifice. Les membres sont prêts à entreprendre ce travail, qui sera fait pendant la semaine prochaine.

Pour faire suite à plusieurs questions qui lui ont été posées, M. Lambert nous explique le but de la construction de la salle de quilles. Comme nous le savons, ce n'est pas pour un avantage financier, c'est plutôt pour créer un milieu de rencontre pour nos jeunes gens où ils pourront se divertir dans un milieu catholique et canadien-français. Il est évident que ce but a été compris, car les ligues de quilles ont toutes doublé. Les vieux membres pourront se récréer dans leur salles au deuxième étage.

Le tirage mensuel des prix de présence a favorisé MM. Hector Paul et Médéric Trudeau.

Le secrétaire adjoint.

M. C. Delmarque désire annoncer à sa clientèle, qu'il est maintenant déménagé au numéro 678 de la rue Saint-Jean-Baptiste, à l'angle de la rue Dumoulin.

Sur la route de La Vérendrye et des premiers missionnaires

Visite à la paroisse de Saint-Georges

C'est par la rivière Winnipeg que le célèbre Découvreur est entré dans l'Ouest en 1734; c'est aussi par cette route que l'on voit, en 1818, arriver Mgr Provencher et en 1845 le Père Aubert et le Frère Taché, les premiers Oblats de l'Ouest.

Dimanche prochain, 28 juillet, la Société Saint-Jean-Baptiste, continuant son programme de visites aux paroisses afin de semer l'idée nationale, visitera la paroisse de Saint-Georges, sur la rivière Winnipeg. Les premiers sentiments qui animent la Société à la visite de cette modeste paroisse située sur la route historique de la rivière Winnipeg sont des sentiments de fierté, de reconnaissance et d'espérance. C'est le drapeau de la France que venait implanter dans l'Ouest La Vérendrye; c'est la civilisation, la foi catholique et le maintien des traditions françaises que venaient implanter les grands missionnaires. Bien des années ont passé depuis; le grain de semence de la foi catholique et des traditions françaises jeté avec tant de peines et de vicissitudes, mais avec tant de conviction, par le Découvreur et les missionnaires a porté d'heureux fruits.

Si aujourd'hui le drapeau de la France ne flotte plus, les traditions françaises ont été conservées et la tristesse qui atteint présentement l'ancienne mère-patrie est ici bien partagée. Deux siècles, après le passage du Découvreur sur la rivière Winnipeg et 122 ans après celui de Mgr Provencher, la Société Saint-Jean-Baptiste, gardienne des traditions, par un acte de foi et des agapes bien françaises, vient visiter cette paroisse française comme pour y affirmer la volonté de survivre plus que jamais. Cette visite se doublera donc d'une haute idée religieuse, nationale et historique.

Comme de coutume, le voyage se fera par autos privées qui seront décorées aux couleurs françaises par la Société. Le rassemblement et le départ auront lieu le matin à 8 h. précises, de l'avenue Provencher, près des salles des Canadiens de Naissance. La sainte messe sera célébrée à 11 h. à l'église de Saint-Georges. A midi et demi il y aura banquet populaire. Dans l'après-midi on fera visite aux grands moulins à papier de Pine Falls et aux chutes de Silver Falls.

Tous les renseignements peuvent être obtenus de M. Théobald Hébert, l'organisateur de ces voyages, ou au bureau de M. H. d'Eschambault, président de la Société, 136, avenue Provencher.

La Perception pour le Collège

SAINT-PIERRE

M. Ernest Hébert: don d'une terre dont le tiers (80 acres) a été tiré cette année et gagné par la paroisse de Saint-Pierre qui l'a vendue au profit de l'Oeuvre des bourses.

La paroisse de St-Pierre	$181.35
Un concert	41.90
Société St-Jean-Baptiste	25.00
Les Enfants de Choeur	15.00
Couvent de Saint-Pierre	15.00
La Ligue du Sacré-Coeur	10.00
Dames de Sainte-Anne	10.00
Les Enfants de Marie	10.00
M. l'abbé J.-Ad. Sabourin	50.00
Edouard Robidoux	50.00
Mme Octavie Sicotte	50.00
Eugène Turenne	25.00
Edmond Préfontaine	25.00
Hector Dandenault	25.00
Dr J.-A. Bélanger	25.00
Jules-A. Couture	25.00
Théophile Turenne	25.00
Adélard Turenne	25.00
Auguste Caron	15.00
Joseph Desharnais	15.00
Henri Hébert	15.00
Gérard Chenard	10.00
Jos.-L. Gagné	10.00
Jos.-L. Tessier	10.00
C. Gélinas	10.00
J. Langelier	10.00
Antoine Bérard	10.00
Onésime Carrière	10.00
Jos.-L. Lambert	5.00
Eugène Tessier	5.00
Mme Denis Rennuart	5.00
Alfred Fontaine	5.00
Ambroise Joubert	5.00
J.-E. Lafrance	5.00
Alphonse Lambert	5.00
Henri Bellerive	5.00
Mlle Emma Balcaen	5.00
Philippe Ruest	5.00
D.-L. Roy	5.00
Léo Lambert	5.00
D.-A. Carrière	5.00
Léopold Turenne	5.00
Lévis Dandeneault	5.00
Joseph Lahaie	5.00
Chas. Dandeneault	5.00
Henri Nicolas	5.00
Antoine Préfontaine	5.00
Géo. Préfontaine	3.00
Ovila Péloquin	3.00
Jeanne Dupuis	3.00
Jean-L. Gagné	2.00
Oscar L'Heureux	2.00
Emery Mulaire	2.00
Arsène Boucher	2.00
Pierre Rioux, sr	2.00
Hubert La Belle	2.00
Mlle Anna Audette	2.00
Wilfrid Carrière	2.00
H.-J. Martel	2.00
Anaclet Ruest	2.00
A. Dumont	2.00
Philias Laroche	2.00
Amédée Préfontaine	2.00
Aimé Nault	2.00
Anonyme	2.00
Z. Desharnais	2.00
Mme Paul Chenard	1.00
Elphège Caya	1.00
Alida Dupuis	1.00
Joseph Lemire	1.00
Roméo Desaulniers	1.00
Albini Pilotte	1.00
Aimé Guichon	1.00
Charles-E. Desaulniers	1.00
Herman Rougeau	1.00
Jean Lafrance	1.00
Lucien Lafrance	1.00
Placide Vermette	1.00
Geo. Fréchette	1.00
Mme Sam Saint-Laurent	1.00
Sam Saint-Laurent	1.00
Amédée Bourgeois	1.00
Alex Bell	1.00
Arthur Lebleu	1.00
Alfred Lassalle	1.00
Laura Desaulniers	1.00
Emile Villebrun	1.00
Toussaint Carrière	1.00
Germaine Rougeau	1.00
Fernand Lavergne	1.00
Marie-Paule Aubert	1.00
Edmond Saint-Arnaud	1.00
Adrien Désaulniers	1.00
Armand Lavergne	1.00
Raymond Roy	1.00
Hormisdas Gagné	1.00
Amédée Fontaine	1.00
Jos.-F. Lambert	1.00
Jos. Fréchette	1.00
Ludger Lambert	1.00
Raoul Lambert	1.00
Aimé Chalas	1.00
Ernest Saint-Laurent	1.00
Arthur Lapointe	1.00
Télesphore Mulaire	1.00
Anglore Hébert	1.00
Jos. Lamoureux	1.00
David Côté	1.00
Florence Lambert	1.00
Ad. Saint-Hilaire	1.00
Eugène Rioux	1.00
L. Gagnon	1.00
Oscar Rivard	1.00
David Guénette	1.00
Didace Audette	1.00
Cornelius Wahl	1.00
Henry Wahl	1.00
Mme Xavier Joubert	1.00
Armand Fontaine	1.00
Alfred Massicotte	1.00
Albert Banville	1.00
Alfred Perraeult	1.00
Gratia Paradis	1.00
Nap. Paradis	1.00
Mike Szumski	1.00
Henri Lambert	1.00
Léo Gélinas	1.00
Mme Arthur Rodrigue	1.00
Albert L'Heureux	1.00
Dame Mulaire	1.00
Auguste Vermette	1.00
Albert Desharnais	1.00
Emile Croteau	1.00
Ovila Desharnais	1.00
Ulysse Nault	1.00
Victor Préfontaine	1.00
F. Grégoire	1.00
Xavier Joubert	1.00
Norbert Préfontaine	1.00
Lucien Préfontaine	1.00
Josaphat Chouinard	1.00
Edouard Chouinard	1.00
Adélard Lafrance	1.00
Paul Désaulniers	1.00
Mme Josaphat Désaulniers	1.00
Benjamin Désaulniers	1.00
Lucien Désaulniers	1.00
Josaphat Désaulniers	1.00
Henri Désaulniers	1.00
Oscar Guénette	1.00
Jos. Larivière	1.00
Cyrille Courcelles	1.00
Alfred-B. Nault	1.00
Jos.-B. Nault	1.00
Mme Alex Mirault	1.00
Mlle Jeanne Désaulniers	1.00
Maurice Hébert	1.00
Omer Chouinard	1.00
Arthur Lafrance	1.00
Johnny Lafrance	1.00
Laura Lafrance	1.00
H.-G. Lafrance	1.00
Jos. Lafrance	1.00
Alfred Pelletier	1.00
André Mouflier	1.00
Mme Albert Lahaie	1.00
Armand Péloquin	1.00
Emile Hébert	1.00
Jules Nicolas	1.00
Alphonse Ruest	1.00
Jean Hébert	1.00
Marc Leclaire	1.00
Léonidas Ruest	1.00
Mme François Gagné	1.00
Xavier Joubert, père	1.00
Xavier Tétreault	1.00
Jean Massicotte	1.00
Philias Valon	1.00
Pierre Gagné	1.00
Victor Garand	.50
Eugène Villebrun	.50
Louison Lambert	.50
Alphonse Lalonde	.25
Adrien-B. Désaulniers	1.00
Total	$1,000.00

SAINT-NORBERT

Percepteurs: MM. A.-Basile Dufort, Georges Lemoine, Fernand Tellier, Eugène Gousseau, Fernando Champagne, Alcide Champagne, Léon Kenny.

Eugène Landry	$ .75
Arthur Landry	.25
Pierre Hamel	.25
Alphonse Cormier	.50
Maurice Monchamp	.50
Mme Ernest Landry	.50
Léon Courchaine	1.00
Jos. Grandmont	1.00
Georges Gauthier	1.00
Cyrille Leclair	1.00
Edmond Dufort	1.00
Jos. Landry	1.00
Jos. Chausse	1.00
Mme Girard et fils	1.00
Arthur Leclaire	1.00
A.-B. Dufort	2.00
H.-D. de Moissac	5.00
Jos.-N. Lord	5.00
RR. SS. de la Miséricorde	10.00
Mme Raphaël Olivier	.25
Georges Kenny	1.00
Mme A. Gousseau	1.00
Elie Charette	.25
M.-C. Boisselle	.50
Georges Lemoine	.50
C. Vergnano	.50
M. et Mme Jos. Leclaire	.50
Jos. Dufort	.50
Emile Liebaut	.25
L. Van Elslander	.25
Mme Edm. Ouimet	.25
Mme Chas. Very	.25
Mlle Georgette Kenny	1.00
RR. PP. Trappistes	25.00
RR. SS. Grises, couvent	5.00
Luc Campeau	5.00
James Kenny	5.00
Mme L.-S. Gendreau	2.00
Armand Champagne	2.00

(Suite à la page 12)

Retraite fermée pour jeunes filles

Retraite fermée pour jeunes filles au couvent de Saint-Charles, Man., à partir du vendredi soir 2 août, jusqu'au mardi matin 6 août.

Prédicateur, R. P. Martial Caron, S.J.

Prière de se faire inscrire au plus tôt au Secrétariat de l'A.C.J.F., coin des rues Aulneau et Masson, Saint-Boniface. Téléphone 202 485.

Association d'Education des Canadiens français du Manitoba

1940 — Résultats du Concours de Français — 1940

Ont bien mérité de la cause catholique et française, en présentant leurs élèves au concours de l'Association:

Aubigny. — Couvent, les RR. SS. de St-André; Ecole Bourret, Mlle Y. Désaulniers.
St-Adolphe. — Couvent, les RR. SS. de St-André.
Ste-Agathe. — Couvent, les RR. SS. de Jésus-Marie; Ecole St-Antoine, Mlle Jeanne Massicotte.
Ste-Amélie. — Ecole St-Vincent, Mlle E. Jourdain.
Ste-Anne-des-Chênes. — Couvent, les RR. SS. Grises; Centre, Mlle M. Dupont; Ecole Talbot, Annette Lavack; Ecole Ouest, Mme A. Ayotte.
St-Boniface. — Académie St-Joseph, les RR. SS. de Jésus-Marie et institutrices laïques; Académie Provencher, les RR. FF. de Marie et instituteurs laïques.
Bruxelles. — Couvent, Cécile Lemieux; Ecole St-Urbain, Alice Marcoux.
La Broquerie. — Couvent, les RR. SS. Grises; St-Joseph, Marie Toupin; St-Roch, Mme C. Tellier; St-Alexandre, Jeanne Emond.
St-Charles. — Couvent, les RR. SS. Oblates.
St-Claude. — Couvent, les RR. SS. de St-André; St-Benoit, Mme Hague; Parthenay, Agnès Bellec; Louvain, Mme Bonnefoy.
Dunrea. — Couvent, les RR. SS. Oblates; St-Félix, Alice Désautels.
Elie. — Couvent, les RR. SS. des Missions.
St-Eustache. — Couvent, les RR. SS. des Missions; Baie St-Paul Est, Y. Péru; Ecole Chabot, Eva Girouard.
Ste-Elisabeth. — Ecole Lévis, Juliette Dorge; St-Martin, Cécile Godard.
Fannystelle. — Couvent, les RR. SS. Oblates; Ecole Syrenne, Gertrude Tousin.
St-François-Xavier. — Couvent, les RR. SS. Grises; Morgan, Bernadette Ferron.
St-Georges. — Couvent, les RR. SS. de St-Joseph; Ecole Dupont, Mlle J. Lanthier; Ecole Mud Falls, Laura Pelletier.
Ste-Geneviève. — Couvent, les RR. SS. de St-Joseph; Ecole Gauthier, Mlle G. Aquin.
Haywood. — Ecole Dandurand, Jeanne Galliet; St-Jean, Blanche Perras; Ecole Haywood, Julienne Préjet; Seaforth, Louise Pélissier.
Ile-des-Chênes. — Couvent, les RR. SS. Oblates; Ecole Ile-des-Chênes, Mlle Georgette Bissonnette.
St-Jean-Baptiste. — Couvent, les RR. SS. de Jésus-Marie; Collège, les RR. FF. de Marie; Est, Simone Barnabé; Nord, Berthe Granger; Sud, Lucia Tousin; Ouest, M. A. Payette; Fillion, Denise Clément; Youville, L. Bruneau.
St-Joseph. — Couvent, les RR. SS. des Missions; Taché, Marie-L. Vermette.
Laurier. — Couvent, les RR. SS. de la Présentation; Pennarun, Marie Pennarun; Champlain, Cécile A. Benin.
La Salle. — Couvent, les RR. SS. de St-André; Beaudry, Mlle E. Labossière.
Letellier. — Couvent, les RR. SS. des Missions; St-Pie, Maria Lapointe; Ecole des Pointes, Denise Ayotte.
Lorette. — Couvent, les RR. SS. de St-Joseph; Est, Juliette Lussier; Ouest, G. Gilmore; St-Cuthbert, F. Onhaiser.
St-Labre. — Ecole Grenier, Rita Therrien.
St-Lazare. — Couvent, les RR. SS. de la Présentation; Ellice, L. Bourbonnais.
St-Léon. — Couvent, les RR. SS. Chanoinesses; Cléophas, Denise Cyr; Théobald, Rita Tremblay.
St-Lupicin. — Ecole Faure, les RR. SS. Chanoinesses.
St-Laurent. — Couvent, les RR. SS. Franciscaines; Simonet, Louise Noiseux.
Lourdes. — Couvent, les RR. SS. Chanoinesses; Cardinal, Emilie Rondeau; Jeanne d'Arc, Marie Pachet; Carnot, Elise Comte; Montcalm, Cécile Lesage; St-Louis, Jeanne Dheilly; Beausale, Ida Beaudette; St-Adélard, Ang. Pantel; Lee, Florence Valcourt.
Mariapolis. — Couvent, les RR. SS. de St-Joseph; Pike-Lake, Mme M. E. Deprost.
St-Malo. — Couvent, les RR. SS. de St-André; Collège, Hélène Vermette, Alida Landry; St-Isidore, Mme L. Nault; Frontenac, A. Coulombe; La Rochelle, Mme R. D. Malo.
St-Norbert. — Couvent, les RR. SS. Grises; Collège, Mme Houde, Simone Landry, Arthur Miron, Fernande Delaquis; St-Victor, Yolande Gendron.
St-Pierre. — Couvent, les RR. SS. de Jésus-Marie; Collège, Denise Gratton, Claire Lafrance, Gert. Lambert; Ste-Geneviève, Marcelle Robert; Carey, Léo Lambert; Sud, Mme E. Dégagné.
Otterburne. — Village, Hermine Toupin; St-Viateur Est, Marguerite Royal.
Ste-Rose-du-Lac. — Couvent, les RR. SS. des Missions; Verdun, Marguerite Loire.
Somerset. — Village, Miles Bibiane Lemoine, Irène Heim.
Thibaultville. — Couvent, les RR. SS. de St-Joseph; Lorraine, Mme L. Phaneuf; Barras, Mme P. Daignault.
Transcona. — Couvent, les RR. SS. Oblates.
Vassar. — Couvent, les RR. SS. Oblates.
Marchand. — St-Etienne, Miles Jeanne Chavanne, Estelle Boyer.
Sandilands. — Ecole Freynet, Léontine Grouette.
Toutes Aides. — Village, Wilfrid Paul.
Winnipeg. — Couvent, les RR. SS. de Jésus-Marie.

REMERCIEMENTS

A tous les dévoués bienfaiteurs dont les noms paraissent en tête de chaque grade, qui nous ont si généreusement fait don de bourses, de médailles et de volumes destinés aux élèves de nos écoles en récompenses de leurs travaux, et qui ont bien voulu, par leurs offrandes, nous aider à couvrir les frais d'organisation du concours de français, l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba désire exprimer ici ses profonds remerciements.

La spontanéité et l'empressement qui accompagnent toujours l'offre de ces nombreuses récompenses marquent de façon bien sensible l'intérêt que l'on porte à l'oeuvre de défense nationale et religieuse que poursuit l'Association d'Education depuis maintenant un quart de siècle. L'Exécutif de notre jeunesse étudiante qu'il représente en sont profondément touchés et sincèrement reconnaissants.

NOTA. — La croix indique les prix provinciaux, l'astérisque les prix paroissiaux.

GRADE XII (Classe A) — 1 bourse de $100.00 et 1 bourse de $50.00 données par
La Banque Canadienne Nationale, $50.00
La Société St-Jean-Baptiste de Montréal, $50.00
L'Association d'Education, $50.00

†1. Noëlla Raymond, Académie St-Joseph — 94%
†2. Yolande Millier, Couvent de St-Norbert — 90
*3. Lucie Boulet, Couvent de St-Norbert — 87
*4. Anna Lacroix, Couvent de St-Adolphe — 86
*5. Elie-Anne Girard, Couvent de Ste-Anne — 85
*6. Gertrude Paradis, Couvent de St-Pierre — 85
*7. Aline Baril, Académie St-Joseph — 84
8. Alice Plante, Académie St-Joseph — 83
9. Irène Beaudoin, Couvent de St-Norbert — 83
10. Madeleine Leclaire, Couvent de St-Norbert — 82
*11. Marie-Blanche Gaborieau, Couv. de N.-D. de Lourdes — 82
12. Rita Muller, Académie St-Joseph — 82
13. Cécile Le Nabat, Académie St-Joseph — 81
14. Antoinette Corbeil, Académie St-Joseph — 80
15. Léontine Désautels, Couvent de Ste-Anne — 79
16. Germaine Alarie, Couvent de St-Norbert — 79
*17. Marie Blanchard, Couvent de Laurier — 79
*18. Germaine Boucher, Couvent de St-Charles — 78
19. Jean Merlevede, Académie St-Joseph — 78
20. Irène Poitras, Académie St-Joseph — 77
21. Yvonne Lapointe, Couvent de Laurier — 77
22. Thérèse-Marie Gauthier, Académie St-Joseph — 76
23. Marguerite Brunet, Académie St-Joseph — 75
24. Laurette Alarie, Académie St-Joseph — 75
25. Yvonne-Elise Asselin, Académie St-Joseph — 75
26. Marie-Ange Robert, Académie St-Joseph — 75
27. Marcelle Suarez, Académie St-Joseph — 72
28. Rita Sabourin, Académie St-Joseph — 70
29. Evéline Bouchard, Académie St-Joseph — 69
30. Yvonne Dusablon, Couvent de Ste-Anne — 69
31. Gertrude Régis, Couvent de St-Charles — 68
32. Yvette Gauthier, Couvent de Lorette — 68
33. Yvonne Gauthier, Couvent de Lorette — 67
34. Alice Massicotte, Couvent de St-Charles — 65
35. Thérèse Jodoin, Académie St-Joseph — 65
36. Jeanne-A. Labossière, Académie St-Joseph — 63
37. Gabrielle Corbeil, Académie St-Joseph — 62
38. Hélène Dauphinais, Académie St-Joseph — 61
39. Irène Dumont, Académie St-Joseph — 53
40. Florette Glasson, Couvent de St-Norbert
41. Marguerite Lagimodière, Couvent de Lorette

Rédaction. — Noëlla Raymond, Académie St-Joseph — 88%
Médaille du Gouvernement de la République Française.

GRADE XI (Classe A) — Prix de concours, $25.00
Donné par la Société des Artisans Canadiens-Français

†1. Yvette Mousseau, Académie St-Joseph — 91%
*2. Yvonne Guillou, Couvent de St-Adolphe — 90
3. Lucille St-Jacques, Couvent de St-Adolphe — 89
*4. Marcelle Ferland, Académie St-Joseph — 88
5. Annette Leclaire, Couvent de St-Adolphe — 86
6. Maria Carignan, Académie St-Joseph — 85
7. Madeleine Le Nabat, Académie St-Joseph — 84
*8. Rose Lamblin, Couvent de St-Norbert — 84
9. Aurore Champagne, Académie St-Joseph — 82
10. Thérèse Blanc, Académie St-Joseph — 82
*11. Lucille Maurice, Couvent de Ste-Anne — 81
12. Antonia Mousseau, Académie St-Joseph — 80
13. Raymonde Bourdon, Académie St-Joseph — 79
14. Mathilde Maguet, Académie St-Joseph — 79
15. Agnès Rousseau, Couvent de St-Norbert — 79
16. Ninette Laferrière, Académie St-Joseph — 78
17. Viola Girouard, Académie St-Joseph — 78
18. Cécile Tétrault, Couvent de Ste-Anne — 77
19. Marie-Jeanne Prévost, Couvent de Ste-Anne — 77
20. Alice Préfontaine, Académie St-Joseph — 76
21. Dorothy Angers, Académie St-Joseph — 75
22. Yolande Kenney, Couvent de St-Norbert — 73
23. Marie-Marthe Delorme, Couvent de St-Adolphe — 72
24. Juliette Fontaine, Académie St-Joseph — 72
25. Carmelle Lanthier, Académie St-Joseph — 71
26. Lucille Laurendeau, Académie St-Joseph — 70
27. Marguerite Stanners, Académie St-Joseph — 70
28. Aline Voyer, Académie St-Joseph — 70
29. Yvette Gaudreau, Académie St-Joseph — 70
30. Mona Thibault, Académie St-Joseph — 70
31. Marguerite Cossette, Académie St-Joseph — 70
32. Irène Champagne, Couvent de St-Norbert — 70
33. Jeanne Maire, Académie St-Joseph — 62
34. Lucille Phaneuf, Académie St-Joseph — 60
35. Lucille Primeau, Académie St-Joseph — 60
36. Eloi Bohémier, Couvent de Ste-Anne — 58
37. Anna Lafrenière, Académie St-Joseph — 57

Rédaction. — Marcelle Ferland, Académie St-Joseph — 82%
$3.00, don de la Société des Canadiennes françaises

GRADE XI (Classe B) — Prix de concours, $25.00
Donné par le Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb

†1. Ghislaine de Moissac, Couvent de St-Claude — 92%
*2. Fernande Turenne, Couvent de St-Pierre-Jolys — 91%
*3. Raymonde Tessier, Couvent de St-Jean-Baptiste — 91
4. Adéline Gagné, Couvent de St-Pierre-Jolys — 90
5. Yolande Lavergne, Couvent de St-Pierre-Jolys — 90
6. Thérèse Lapointe, Couvent de St-Pierre-Jolys — 90
*7. Irène Rosset, Couvent de St-Claude — 90
*8. William Dubois, Couvent de St-Laurent — 89
*9. Isabelle Rzonca, Couvent de Ste-Agathe — 87
*10. Marcelle Granger, Couvent de Letellier — 86
11. Gabrielle Joubert, Couvent de St-Pierre-Jolys — 86
*12. Delphine Maguet, Couvent de Laurier — 86
13. Marie-Thérèse de Moissac, Couvent de St-Claude — 85
14. Marcelle Dionne, Couvent de Letellier — 85
15. Thérèse Guénette, Couvent de Letellier — 84
16. Rose Collion, Couvent de St-Laurent — 84
*17. Madeleine Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes — 83
18. Philomène Lacroix, Couvent de St-Claude — 82
19. Marie-Isabelle de Moissac, Couvent de St-Claude — 80
*20. Irène-Marie Monision, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 80
*21. Rose Scotnicki, Couvent de Lorette — 80
22. Odile St-Pierre, Couvent de Lorette — 79
*23. Gilberte Allard, Couvent de St-François-Xavier — 79
24. Germaine Desroches, Couvent de Laurier — 79
*25. Vitaline Gauthier, Couvent de La Broquerie — 78
26. Marguerite Genest, Couvent de St-Pierre — 77
27. Noëlla Marion, Couvent de St-Jean-Baptiste — 76
28. Imelda Boisvert, Couvent de Laurier — 75
29. Rita Fradin, Couvent de N.-D. de Lourdes — 75
30. Irène Rocan, Couvent de La Broquerie — 73
31. René Hoyaux, Couvent de St-Laurent — 73
32. Edmée Labossière, Couvent de St-Léon — 72
33. Florence Théroux, Couvent de N.-D. de Lourdes — 72
34. Edouard Lafortune, Couvent de La Broquerie — 71
35. Marie-Josephe Pilon, Couvent de Ste-Agathe — 71
36. Olga Van Humbeck, Couvent de Laurier — 70
37. Marguerite Lemoine, Couvent de Ste-Agathe — 70
38. Germaine Muller, Couvent de N.-D. de Lourdes — 70
39. Rolande Labossière, Couvent de St-Léon — 65
40. Marie-Louise LeBeau, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 63
41. Yvonne Dorge, Couvent de Ste-Agathe

Rédaction. — Thérèse Lapointe, Couvent de St-Pierre-Jolys — 86%
$3.00, don de la Société des Canadiennes françaises

GRADE X (Classe A) — Prix de France

†1. Noëlline Gagnon, Académie St-Joseph — 96%
*2. Guillemette Audet, Académie St-Joseph — 94
3. Yvette Fourneaux, Académie St-Joseph — 91
4. Rita O'Connor, Académie St-Joseph — 90
5. Lorraine Lavery, Académie St-Joseph — 90
*6. Thérèse Désautels, Couvent de Ste-Anne — 89
7. Jeannette Sabourin, Académie St-Joseph — 89
8. Luce Carrière, Académie St-Joseph — 89
9. Adèle Mousseau, Académie St-Joseph — 88
10. Irène Mondor, Académie St-Joseph — 88
11. Irène Barnabé, Académie St-Joseph — 88
12. Rolande Dufault, Académie St-Joseph — 84
*13. Claire Valcourt, Couvent de St-Adolphe — 84
14. Lilian St-Jacques, Couvent de St-Adolphe — 83
15. Laurette Trudeau, Couvent de Ste-Anne — 83
16. Lucille Lacerte, Académie St-Joseph — 83
17. Louise Martel, Académie St-Joseph — 83
18. Yvonne Mercier, Académie St-Joseph — 82
19. Blanche Aubert, Académie St-Joseph — 82
20. Agnès Tétreault, Académie St-Joseph — 82
21. Denise Marion, Académie St-Joseph — 81
22. Louise Prud'homme, Académie St-Joseph — 81
23. Christine Philo, Académie St-Joseph — 81
24. Lucille Gagnon, Académie St-Joseph — 81
25. Lucie Chaput, Couvent de St-Adolphe — 81
26. Florence Perreault, Couvent de St-Adolphe — 80
27. Yvette Pelletier, Académie St-Joseph — 80
28. Catherine Calvé, Académie St-Joseph — 80
29. Hermine Mainguy, Académie St-Joseph — 79
30. Yvette Kenny, Couvent de St-Norbert — 79
31. Eva Grandmont, Académie St-Joseph — 78
32. Alice Hince, Académie St-Joseph — 78
33. Yvonne Fontaine, Académie St-Joseph — 77
34. Maria Vergnano, Couvent de St-Norbert — 77
35. Hélène Miron, Académie St-Joseph — 76
36. Louise Degagné, Académie St-Joseph — 75
37. Marguerite Turcotte, Académie St-Joseph — 75
38. Irène Berger, Académie St-Joseph — 75
39. Marie-Paule Lavack, Couvent de Ste-Anne — 75
40. Claire Landry, Couvent de St-Norbert — 75
41. Gladys Labelle, Couvent de St-Adolphe — 75
42. Elie-Anne Godin, Couvent de St-Adolphe — 73
43. Agnès Tougas, Couvent de Ste-Anne — 72
44. Charles-Henri Delorme, Couvent de St-Adolphe — 70
45. Marguerite Blais, Académie St-Joseph — 70
46. Léo Lagassé, Couvent de St-Adolphe — 67
47. Lucille Ritchot, Couvent de St-Norbert — 65
48. Germaine Ruel, Couvent de Ste-Anne — 65
49. Jeannette Blanchette, Couvent de Ste-Anne — 62
50. Sarah Gaudet, Couvent de St-Norbert — 60

Rédaction. — Thérèse Désautels, Couvent de Ste-Anne — 88%
Prix donné par le Gouvernement de la République Française (médaille)

GRADE X (Classe B) — Prix de l'A. C. J. C. de Montréal)

†1. Léa Joyal, Couvent de Ste-Agathe — 96%
*2. Cécile Gamache, Couvent de Laurier — 93
*3. Madeleine de Moissac, Couvent de St-Claude — 93
*4. Alice Arnal, Couvent de Fannystelle — 92
*5. Annette Bosc, Couvent de N.-D. de Lourdes — 91
6. Marie-Thérèse Arbez, Couvent de St-Claude — 91
7. Henriette Le Gras, Couvent de St-Claude — 90
*8. Edmée Lussier, Couvent de St-Pierre-Jolys — 89
*9. Germaine Grégoire, Couvent de St-Jean-Baptiste — 88
*10. Lucille Gendron, Couvent de Lorette — 88
11. Georgette Rey, Couvent de St-Claude — 88
12. Thérèse Côté, Couvent de St-Pierre-Jolys — 87
13. Annette Ruest, Couvent de St-Pierre-Jolys — 87
*14. Cécile Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes — 87
*15. Thérèse Lavoie, Couvent de St-Charles — 86
*16. Yvonne Boutet, Couvent de La Broquerie — 86
17. Yvonne L'Heureux, Couvent de St-Pierre-Jolys — 85
*18. Albertine Péloquin, Couvent de Ste-Agathe — 85
19. Thérèse Gariépy, Couvent de St-Jean-Baptiste — 85
20. Blanche Gaboury, Couvent de La Broquerie — 84
21. Eveline Desaulniers, Couvent de St-Pierre-Jolys — 84
22. Henriette Lemoine, Couvent de St-Jean-Baptiste — 83
23. Thérèse Parent, Couvent de Ste-Agathe — 83
*24. Denis Trottier, Collège de St-Norbert — 83
*25. Laurent Deslauriers, Couvent d'Elie — 83
26. Germaine Gauthier, Couvent de Ste-Agathe — 82
27. Annette Dorge, Couvent de Ste-Agathe — 82
28. Lucille Manaigre, Couvent de Lorette — 82
29. Marcelle Désorcy, Couvent de Lorette — 81
30. Arthur Leclaire, Collège de St-Norbert — 81
31. Pauline Pilon, Couvent de Ste-Agathe — 80
*32. Marcel Lafleur, Couvent de La Salle — 80
33. Lilianne Arnal, Couvent de Fannystelle — 78
34. Rodolphe Dufort, Collège de St-Norbert — 78
35. Josaphat Lemire, Collège de St-Norbert — 77
*36. Lucienne Précourt, Couvent de St-François-Xavier — 77
37. Pauline Désilets, Couvent d'Elie — 77
38. Madeleine Cloutier, Couvent de St-Jean-Baptiste — 77
*39. Carmen Labossière, Couvent de St-Léon — 77
40. Roberte Gauthier, Couvent de Lorette — 76
*41. Odette Rousseau, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 76
42. Lucienne Côté, Couvent de St-Pierre-Jolys — 76
43. Thérèse Lambert, Couvent de St-Pierre-Jolys — 76
*44. Jeanne Bonot, Couvent de Vassar — 75
*45. Thérèse Malo, Couvent de St-Malo — 75
46. Jean Tétrault, Couvent de La Broquerie — 75
47. Cécile Bellec, Couvent de St-Claude — 75
48. Cécile Dufault, Couvent de N.-D. de Lourdes — 75
*49a. Flore Parent, Couvent de Letellier — 75
49b. Lorraine Riel, Ecole Taché, St-Joseph — 75
50. Aline Granger, Couvent de Letellier — 73
51. Marie-Louise Minard, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. — 72
52. Odile Rondeau, Couvent de St-Léon — 72
53. Aurore Montagnon, Couvent de St-Charles — 71
54. Robert Dereche, Couvent de N.-D. de Lourdes — 70
55. Léo Durand, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 70
56. Wilfrid Pinsonneault, Couvent de Ste-Agathe — 67
57. Agnes Owens, Couvent de Vassar — 66
58. Gustave Miron, Couvent de Laurier — 66
59. Madeleine Arbez, Couvent de St-Claude — 66
60. Raymond Châtel, Couvent de St-Claude — 65
61. Marguerite Lafortune, Couvent de La Broquerie — 65
62. Alma Manseau, Couvent de Letellier — 65
63. Angéla Poisier, Couvent de Mariapolis — 63
64. Dollard Bruyère, Couvent de Letellier — 62
65. Antoinette Morissette, Couvent de St-Charles — 56
66. Arthur Campbell, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 52
67. Régis Brun, Couvent de Vassar

Rédaction. — Marie-Thérèse Arbez, Couvent de St-Claude — 84%
Prix donné par le Comité Permanent de la Survivance Française

GRADE IX (Classe A) — Prix de la Fédération des F. C. F.

†1. Stella Bouvier, Académie St-Joseph — 96%
*2. Yvonne Vaillant, Académie St-Joseph — 90
*3. Hilda Trudeau, Couvent de St-Adolphe — 89
4. Thérèse Pambrun, Académie St-Joseph — 88
5. Gabrielle Jodoin, Académie St-Joseph — 88
6. Thérèse Menu, Académie St-Joseph — 88
7. Irène Barnabé, Académie St-Joseph — 87
8. Louise Bernier, Académie St-Joseph — 87
*9. Thérèse Harris, Couvent de St-Norbert — 87
*10. Gabrielle Chaput, Couvent de St-Adolphe — 86
11. Marie-Thérèse Lavoie, Couvent de St-Adolphe — 85
12. Madeleine Pelletier, Académie St-Joseph — 85
13. Thérèse Fortin, Académie St-Joseph — 84
14. Jeannette Chouinard, Académie St-Joseph — 84
15. Annette Poitras, Académie St-Joseph — 84
16. Corinne Patenaude, Académie St-Joseph — 84
17. Yvonne Simon, Académie St-Joseph — 84
18. Alice Péloquin, Académie St-Joseph — 83
19. Delphine Vyverman, Académie St-Joseph — 83
20. Marguerite Laflamme, Académie St-Joseph — 83
21. Aline Godard, Académie St-Joseph — 82
22. Mariette Sicotte, Académie St-Joseph — 82
23. Marcelle Senez, Académie St-Joseph — 82
24. Marguerite Beaudry, Académie St-Joseph — 81
25. Agathe Therrien, Académie St-Joseph — 80
26. Albertine Tétreault, Académie St-Joseph — 80
27. Lucille Baril, Académie St-Joseph — 80
28. Raymonde Blanchette, Académie St-Joseph — 79
29. Hortense Sicotte, Académie St-Joseph — 79
30. Irène Corbeil, Académie St-Joseph — 78
31. Jeanne Boivin, Académie St-Joseph — 78
32. Jacqueline Laurendeau, Académie St-Joseph — 77
33. Georgette Larivière, Académie St-Joseph — 77
34. Annette Mousseau, Académie St-Joseph — 76
35. Thérèse Lafrenière, Académie St-Joseph — 75
36. Lucille Leclerc, Académie St-Joseph — 75
37. Gracia Chalès, Académie St-Joseph — 75
*38. Gisèle Ruel, Couvent de Ste-Anne — 75
39. Suzanne Tremblay, Académie St-Joseph — 72
40. Egidia Van de Velde, Académie St-Joseph — 72
41. Thérèse Turcotte, Académie St-Joseph — 71
42. Germaine Bélanger, Académie St-Joseph — 71
43. Denise Gauthier, Couvent de St-Adolphe — 71
44. Marcelle Montagnon, Académie St-Joseph — 70
45. Jeanne Deniset, Académie St-Joseph — 68
46. Alice Guénette, Académie St-Joseph — 68
47. Olive Tétreault, Couvent de Ste-Anne — 68
48. Simone Campeau, Couvent de St-Norbert — 68
49. Charlotte Tremblay, Académie St-Joseph — 67
50. Thérèse Gobeil, Académie St-Joseph — 66
51. Cécile De Conninck, Couvent de Ste-Anne — 62
52. Marie-Thérèse Bohémier, Couvent de Ste-Anne — 60
53. Jeannine Tremblay, Académie St-Joseph — 60
54. Aline Adam, Académie St-Joseph — 59
55. Anna Maire, Académie St-Joseph — 58
56. Rose Lanois, Couvent de St-Norbert — 53
57. Georges Cloutier, Couvent de Ste-Anne
58. Georgette Courchaine, Couvent de St-Norbert
59. Claire Genvelino, Couvent de St-Norbert

Rédaction. — Stella Bouvier, Académie St-Joseph — 88%
Prix offert par le Comité Permanent de la Survivance Française

GRADE IX (Classe B)
Prix du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb

†1. Thérèse Rzonca, Couvent de Ste-Agathe — 97%
*2. Jeanne Charette, Couvent de St-Pierre — 91
*3. Simone Carrière, Couvent d'Elie — 90
*4. Yvonne Bruyère, Couvent de Ste-Agathe — 90
5. Marie-Anna Ruest, Couvent de St-Pierre — 89
*6. Pierrette Boucher, Couvent de St-Laurent — 88
*7. Fernande Vermette, Couvent de St-Jean-Baptiste — 88
*8. Augustine Bellis, Couvent de St-Claude — 86
*9. Léa Bouillé, Couvent de Laurier — 86
*10. Odette Turcotte, Couvent de Lorette — 86
11. Louise Lacroix, Couvent de St-Claude — 85
*12. Agnès Jolicoeur, Couvent de St-Charles — 85
13. Armelle Gagné, Couvent de St-Pierre — 84
14. Jacqueline Préfontaine, Couvent de St-Claude — 83
*15. Ethel Bernardin, Couvent de St-Eustache — 83
16. Anita Payment, Couvent d'Elie — 82
17. Marie-Rose Deslauriers, Couvent de Laurier — 82
*18. Louise Emond, Couvent de La Broquerie — 82
19. Alphonse Beaupré, Couvent de La Broquerie — 81
20. Victoire Desmarais, Couvent de Lorette — 81
*21. Rolande Piché, Couvent de Fannystelle — 80
22. Thérèse Dequier, Couvent de St-Claude — 80
23. Rita Benoit, Couvent de St-Eustache — 80
24. Berthe Ménard, Couvent de St-Eustache — 79
25. Aurise Péloquin, Couvent de St-Charles — 79
26. Georgette Désilets, Couvent d'Elie — 79
27. Léa Arpin, Couvent de Lorette — 78
28. Louise Gauthier, Couvent de St-Jean-Baptiste — 78
*29. Lucille Bolly, Couvent de Thibaultville — 78
*30. Gildas Meigat, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 77
31. Lucien Bernardin, Couvent d'Elie — 77
32. Denise Olivier, Couvent de Ste-Agathe — 77
33. Germaine Legal, Couvent de Thibaultville — 77
34. Juliette Marcotte, Couvent de St-Charles — 76
35. Thérèse Granger, Couvent de La Broquerie — 76
*36. Priscille Cormier, Couvent de La Salle — 75
37. Denise Poirier, Couvent de Lorette — 75
*38. Huguette La Flèche, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. — 75
39. Irène Lavallée, Couvent de St-Laurent — 75
40. Cécile Bruce, Couvent de St-Laurent — 75
*41. Thérèse Régnier, Couvent de St-François-Xavier — 75
42. Rita Petit, Couvent de St-Charles — 75
43. Rose Viallet, Couvent de St-Charles — 75
44. Louise Bédard, Couvent de La Broquerie — 75
45. Florence Rocan, Couvent de La Broquerie — 75
*46. Roland Véry, Collège de St-Norbert — 75
47. Claire Millier, Couvent de La Broquerie — 72
48. Maurice Gauthier, Couvent de La Broquerie — 72
49. Yvette Gariépy, Couvent de St-Jean-Baptiste — 72
50. Jacqueline Harrison, Couvent de Letellier — 72
51. Agnès Goulet, Couvent de Lorette — 71
52. Adrienne Miron, Couvent de St-Malo — 70
53. Anita Fortier, Couvent de St-Charles — 70
54. Florence Doucette, Couvent de Laurier — 70
55. Anne-Marie Comeault, Couvent de Letellier — 70
56. Alice Loire, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 70
57. Olive Beaudin, Couvent de Letellier — 70
58. Léopold Coutu, Couvent de St-Laurent — 70
59. Henriette Sibilleau, Couvent de Lourdes — 70
60. Rose-Elaine Van Humbeck, Couvent de Laurier — 68
61. Pierre Cyr, Couvent de St-Laurent — 68
62. Marguerite Richard, Couvent de Lorette — 68
63. Rita Pelletier, Couvent du Sacré-Coeur de Winnipeg — 68
64. Yolande Gratton, Couvent de Ste-Agathe — 67
65. Marie-Thérèse Meyer, Couv. de N.-D. de Lourdes — 65
66. Germaine Dubois, Couvent de St-Laurent — 65
67. Dorothée Audet, Couvent du Sacré-Coeur de Winnipeg — 65
68. Eva Lambert, Couvent de Ste-Agathe — 65
69. Marie Gagnon, Couvent de St-Pierre — 65
70. Antonio Godin, Couvent de St-Eustache — 64
71. Hélène McCarthy, Couvent de La Broquerie — 64
72. Liliane Grégoire, Couvent de St-Jean-Baptiste — 64
73. Denise Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste — 63
74. Joseph Dupas, Couvent de La Broquerie — 63
75. Gertrude Kenny, Couvent d'Aubigny — 63
76. Florence Arnal, Couvent de Fannystelle — 63
77. Rita Rochon, Couvent de La Salle — 62
78. Adélard Montsion, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 62
79. Judith Goulet, Couvent de Letellier — 62
80. Georges Forest, Collège de St-Norbert — 62
81. Caroline Boiteau, Couvent de Letellier — 60
82. Gabriel Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes — 60
83. Marie-Louise Lamothe, Couvent de St-Frs-Xavier — 59
84. Annette Bohémier, Couvent de St-François-Xavier — 58
85. Rita Jubinville, Couvent de Letellier — 57
86. Louis Champagne, Collège de St-Norbert — 57
87. Lucie Goulet, Couvent de Lorette — 56
88. Lucienne Gosselin, Couvent de St-Malo — 56
89. Marie Préteau, Couvent de St-Malo — 56
90. Yvette Lavoie, Couvent de Mariapolis — 55
91. Denise Côté, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 54
92. Florent Beaudry, Couvent d'Elie — 53
93. Andrée Cormier, Couvent de La Salle — 52
94. Hermance Labossière, Couvent de St-Léon — 52
95. Adélina Payment, Couvent d'Elie — 51
96. Alma Laurin, Couvent de Lorette — 50
97. Henri Durand, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 50
98. Gertrude Guay, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 50
99. Thérèse Frey, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 50
100. Madeleine Trudel, Couvent de St-Malo — 50
101. Edmond Collion, Couvent de St-Laurent — 50
102. David Asselin, Couvent de Ste-Agathe — 50
103. Léon Jobin, Couvent de St-Jean-Baptiste — 50
104. Jean-Paul Lemire, Collège de St-Norbert — 50
105. Odile Payette, Collège de Somerset — 50
106. Thérèse Cournoyer, Couvent de Lorette
107. Richard Gauthier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg
108. Wilfrid Morin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg
109. Marcien Labossière, Couvent de St-Léon
110. Eugène Poirier, Couvent de Mariapolis
111. Marguerite Lalonde, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg.
112. Louis Leclaire, Collège de St-Norbert
113. Louis La Rocque, Couvent de Letellier
114. Rolande Bouchard, Couvent de Letellier
115. Hercule Granger, Couvent de Letellier

Rédaction. — Thérèse Rzonca, Couvent de Ste-Agathe — 87%
Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE IX (Classe C)

1. Claire Bédard, Ecole Taché, St-Joseph — 64%
2. Fernande Parent, Ecole Taché, St-Joseph — 61
3. Gisèle Cadieux, Ecole St-Pie, Letellier
4. Mariette Boiteau, Ecole Deux Pointes, Letellier
5. Simone Chabot, Ecole Chabot, St-Eustache

GRADE VIII (Classe A) — Médaille Delâge

†1. Gaétan Audet, Académie Provencher — 92%
*2. Thérèse Faille, Académie St-Joseph — 91
3. Eva Barnabé, Académie St-Joseph — 90
4. Marie-Jeanne St-Germain, Académie St-Joseph — 90
*5. Dora Tétrault, Couvent de Ste-Anne — 89
6. Georgette Lavack, Couvent de Ste-Anne — 88
7. Hubert Trudel, Académie Provencher — 88
8. Alice Plamondon, Académie St-Joseph — 88
9. Rose-Anna Plante, Académie St-Joseph — 88
10. Yvonne Delavignette, Académie St-Joseph — 88
11. Marguerite Désautels, Académie St-Joseph — 88
12. Marguerite Bérubé, Académie St-Joseph — 88
13. Thérèse Descôteaux, Académie St-Joseph — 87
14. Alphonse Lespérance, Académie Provencher — 87
15. Roland Sabourin, Académie Provencher — 87
16. Alma Bruce, Académie St-Joseph — 87
17. Lucille Lanthier, Académie St-Joseph — 86
*18. Elaine Caron, Couvent de St-Adolphe — 86
19. Gérard Pelletier, Académie Provencher — 85
20. Marcelle Joberty, Académie St-Joseph — 85
21. Hélène Faucher, Académie St-Joseph — 85
22. Marie-Claire Fortin, Académie St-Joseph — 84
23. Marie-Ange Viel, Académie St-Joseph — 84
24. Eva Lamarche, Académie St-Joseph — 84
25. Roland Fortin, Académie Provencher — 84
26. Roméo Rodrigue, Académie Provencher — 84
*27. Marielle Moreau, Couvent de St-Norbert — 84
28. Cécilia Gelley, Couvent de Ste-Anne — 84
29. Gertrude Désautels, Couvent de Ste-Anne — 83
30. Bernard Mousseau, Académie Provencher — 83
31. Damien Vermander, Académie Provencher — 83
32. Adrien Souriseau, Académie Provencher — 83
33. Yolande Prud'homme, Académie St-Joseph — 83
34. Hélène Le Nabat, Académie St-Joseph — 83
35. Thérèse Laflamme, Académie St-Joseph — 82
36. Marie-Louise Hoorenbeck, Académie St-Joseph — 82
37. Doris Paquin, Académie St-Joseph — 82
38. Aurore Ducharme, Académie St-Joseph — 82
39. Omer Pambrun, Académie Provencher — 82
40. Martial Gagnon, Académie Provencher — 82
41. Gauburge Charette, Couvent de St-Adolphe — 82
42. Germain Champagne, Couvent de Ste-Anne — 81
43. Oril Désautels, Couvent de Ste-Anne — 81
44. Irène DeCuypère, Académie St-Joseph — 81
45. Lucille Couture, Académie St-Joseph — 81
46. Anna Ratté, Académie St-Joseph — 81
47. Maurice St-Hilaire, Académie Provencher — 80
48. Sergio Pandolfi, Académie Provencher — 79
49. Gilles Lavoie, Académie Provencher — 79
50. Olive Martel, Académie St-Joseph — 79
51. Alma Piché, Académie St-Joseph — 79
52. Henri Bohémier, Couvent de Ste-Anne — 79
53. Lucille Campeau, Couvent de St-Norbert — 79
54. Jeanne Breault, Couvent de St-Norbert — 79
55. Lucien Champagne, Couvent de Ste-Anne — 78
56. Thérèse Gauthier, Couvent de Ste-Anne — 78
57. Louis Morin, Académie Provencher — 78
58. Marie-Rose Perron, Académie St-Joseph — 78
59. Shirley Pelletier, Académie St-Joseph — 78
60. Thérèse Toupin, Académie St-Joseph — 78
61. Madeleine Gauthier, Académie St-Joseph — 78
62. Lucille Rheault, Académie St-Joseph — 77
63. Thérèse Boisonneault, Académie St-Joseph — 77
64. Léonce Trudeau, Académie Provencher — 77
65. Emile Delorme, Académie Provencher — 77
66. Louis Dubé, Académie Provencher — 77
67. Arthur Fontaine, Académie Provencher — 76
68. Cécile Pariseau, Académie St-Joseph — 76
69. Irène Vaillant, Académie St-Joseph — 76
70. Cécile Lévesque, Académie St-Joseph — 76
71. Yvonne St-Pierre, Académie St-Joseph — 74
72. Thérèse Buote, Académie St-Joseph — 74
73. Thérèse Tétrault, Couvent de Ste-Anne — 74
74a. Angèle Tougas, Couvent de Ste-Anne — 73
74b. Rolande Barrette, Couvent de Ste-Anne — 73
75. Stanley Roberts, Couvent de St-Adolphe — 73
76. Yolande Sicotte, Couvent de St-Adolphe — 73
77. Gérard Michon, Académie Provencher — 73
78. Georges Rheault, Académie Provencher — 73
79. Jules Verne, Académie Provencher — 73
80. Paul Lavery, Académie Provencher — 73
81. Florence Bouchard, Académie St-Joseph — 73
82. Thérèse Bourgeois, Académie St-Joseph — 72
83. Thérèse Gosselin, Académie St-Joseph — 72
84. Laura Grandmont, Académie St-Joseph — 72
85. René Bernier, Couvent de Ste-Anne — 72
86. Fabiola Bohémier, Couvent de Ste-Anne — 72
87. Hélène Piché, Académie St-Joseph — 72
88. Hermance Johnson, Académie St-Joseph — 71
89. Georgette Standaert, Académie St-Joseph — 71
90. Aline Lacroix, Académie St-Joseph — 71
91. Irène Janssens, Académie St-Joseph — 71
92. Pearl Bourbonnière, Académie St-Joseph — 70
93. Antoinette Breault, Couvent de St-Norbert — 70
94. Annette Préteau, Couvent de St-Adolphe — 69
95. Irène Benoit, Couvent de Ste-Anne — 69
96. Roland Dubois, Couvent de Ste-Anne — 69
97. Madeleine Bolly, Académie St-Joseph — 69
98. Denis Couture, Académie Provencher — 67
99. Paul Duguay, Couvent de Ste-Anne — 66
100. Annette Bousquet, Académie St-Joseph — 64
101. Jeanne Baudry, Académie St-Joseph — 64
102. Gilberte Châtelain, Couvent de St-Norbert — 62
103. Géraldine Hamilton, Couvent de St-Norbert — 61
104. Madeleine Robitaille, Académie St-Joseph — 61
105. Marie-Thérèse Clément, Couvent de St-Adolphe — 60
106. Arthur Bonet, Couvent de Ste-Anne — 60
107. Louis Turenne, Académie Provencher — 59
108. Isabelle Bonet, Couvent de Ste-Anne

Rédaction. — Elaine Caron, Couvent de St-Adolphe — 90%
Don de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

GRADE VIII (Classe B) — Médaille Delâge

†1. Véronique Joyal, Couvent de Ste-Agathe — 93%
*2. Gisèle La Flèche, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 91
3. Eileen Sturtridge, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 89
4. Jean Bourbonnais, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 89
*5. Marguerite Fontaine, Couvent de Ste-Agathe — 89
*6. Marguerite Turenne, Couvent de St-Pierre — 89
7. Lucienne Gosselin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 88
*8. Madeleine Deschênes, Couvent de Mariapolis — 88
*9. Octava Beaudin, Couvent de St-Eustache — 88
*10. Irène Massicotte, Couvent de St-Charles — 88
11. Angèle Brémaud, Couvent de St-Charles — 87
*12. Georgette Richard, Couvent de Ste-Geneviève — 87
*13. Laurence Arpin, Couvent de Lorette — 87
14. Marcelle Vien, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 87
15. Henriette Picard, Couvent de St-Eustache — 87
16. Cécile Rougeau, Couvent de St-Pierre — 87
*17. Yvette McKenzie, Couvent de Fannystelle — 86
18. Angéline Fontaine, Couvent de St-Pierre — 86
*19. Gérald Labossière, Couvent de St-Léon — 85
*20. Georgette Dionne, Couvent de Letellier — 85
*21. Marguerite Bolly, Couvent de La Broquerie — 84
*22. Arthur Poirier, Couvent de Transcona — 84
23. Luce Sicotte, Couvent de St-Pierre — 84
24. Pierre Fiola, Couvent de Ste-Geneviève — 84
25. Délia Dornez, Couvent de Ste-Geneviève — 83
*26. Berthe Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste — 83
*27. Marthe Rocher, Couvent de St-Lupicin — 83
28. Lorraine Ayotte, Couvent de Letellier — 83
29. Irène Boisvert, Couvent de Transcona — 83
30. Alice Bazinet, Couvent de Transcona — 82
31. Yvonne Latourelle, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 82
32. Rachel Lemoine, Couvent de Ste-Agathe — 82
*33. Pauline Mitchell, Couvent de N.-D. de Lourdes — 82
34. Reine Fouasse, Couvent de N.-D. de Lourdes — 81
35. Yvonne Pilloud, Couvent de N.-D. de Lourdes — 81
36. Cécilia Connelly, Couvent de Ste-Agathe — 81
37. Gabrielle Fontaine, Couvent de Ste-Agathe — 81
38. Jeannette Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste — 81
39. Léon Joubert, Collège de St-Pierre — 81
40. Armande Préfontaine, Couvent de St-Pierre — 80
41. Geneviève Tétrault, Couvent de Transcona — 80
42. Lucile Lépine, Couvent de St-Pierre — 80
43. Rolande Mariel, Couvent de St-Pierre — 80
44. Antoinette Champagne, Couvent de St-Jean-Baptiste — 80
*45. Thérèse Benin, Couvent de Thibaultville — 79
46. Hector Courchaine, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 78
47. Ernest Fontaine, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 78
48. Adrienne Gosselin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 78
49. Jacques Millette, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 78
*50. Irène Dubois, Couvent de St-Laurent — 78
*51. Constance Thérien, Couvent de Laurier — 78
52. Jean Champagne, Couvent de Fannystelle — 78
53. Marguerite Fasano, Couvent de Transcona — 77
54. Robert Lapointe, Couvent de Laurier — 77
55. Germain Lavoie, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 77
56. Mathias Bourgeois, Couvent de Letellier — 77
57. Roland Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste — 77
58. Alice Olivier, Couvent de Ste-Agathe — 77
59. Ida Lafortune, Couvent de La Broquerie — 77
*60. Denis Péloquin, Collège de St-Malo — 77
61. Etienne Dubois, Collège de St-Malo — 76
62. Marie Valcourt, Couvent de St-Laurent — 76
*63. Irène Montagne, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 76
64. Paul Mercier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 76
65. Eveline Olivier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 76
66. Andrée Charron, Couvent de Transcona — 76
67. Rita Lapointe, Couvent de Transcona — 76
68. Antonia Grégoire, Couvent de St-Jean-Baptiste — 76
69. Lucie Turenne, Couvent de St-Pierre — 76
70. Hermance Desrosiers, Couvent de Ste-Geneviève — 76
71. Armande Dureault, Couvent de Fannystelle — 75
72. Thérèse Arnal, Couvent de Fannystelle — 75
73. Alice Aubertin, Couvent de Transcona — 75
74. Imelda Therrien, Couvent de Lorette — 75
*75. Diane Désilets, Couvent d'Elie — 75
76. Honoré Kirouac, Couvent de La Broquerie — 75
77. Aurore Rajotte, Couvent de St-Jean-Baptiste — 75
78. Lucie Cadieux, Couvent de Letellier — 73
79. Adéline Fortier, Couvent de Letellier — 73
80. Marcel Dufault, Couvent St-Lupicin — 73
81. Eva Gauthier, Couvent de Ste-Geneviève — 73
82. Aimé Bernardin, Couvent d'Elie — 72
83. Yvonne Lafortune, Couvent de La Broquerie — 72
84. Jeanne d'Arc Jeanson, Couvent de Lorette — 72
85. Thérèse Chartier, Couvent de St-Lazare — 72
86. Emilie Rosière, Couvent de Ste-Geneviève — 71
87. Charlotte Cloutier, Couvent de Letellier — 71
88. Gabrielle de Moissac, Couvent de St-Claude — 71
89. Suzanne Vigier, Couvent de N.-D. de Lourdes — 71
90. Joseph Pelletier, Couvent de La Broquerie — 71
91. Roland Rajotte, Collège de St-Pierre — 71
92. Gérard Lafrenière, Collège de Somerset — 71
93. Roméo Sibilleau, Couvent de N.-D. de Lourdes — 70
94. Roland Nobert, Couvent de La Broquerie — 70
95. Marie Bouvier, Couvent de St-Georges — 69
96. Pierrette Derval, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 69
97. Georges Landry, Collège de St-Norbert — 69
98. Roland St-Jean, Collège de St-Norbert — 68
99. Yvon Arpin, Collège de St-Malo — 68
100. Lucien Desrosiers, Ecole Centre, Otterburne — 68
101. Charles Chartier, Couvent de St-Lazare — 68
102. Marie Desrosiers, Couvent de St-Malo — 68
103. Cécile Brûlé, Couvent de St-Jean-Baptiste — 68
104. Thérèse Schimnoski, Couvent de St-Jean-Baptiste — 68
105. Yves Emond, Couvent de La Broquerie — 67
106. Jean Coulombe, Couvent de Fannystelle — 67
107. Martine Chartier, Couvent de St-Lazare — 66
108. Raymond Comte, Couvent de N.-D. de Lourdes — 66
109. Norma Chiarot, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 66
110. Rose Cournoyer, Couvent de Lorette — 65
111. Annette Morin, Couvent de St-Malo — 65
112. Gertrude Boisjoli, Couvent de La Broquerie — 65
113. Hélène Lord, Couvent de La Broquerie — 65
114. Léo Brisson, Collège de St-Norbert — 65
115. Denis Dufort, Collège de St-Norbert — 64
116. Agnès Deremiens, Couvent de Laurier — 64
117. Irène Malo, Couvent de St-Malo — 64
118. Thérèse Brais, Couvent de St-Joseph — 63
119. Jeannette Bourgouin, Couvent de Transcona — 63
120. Marcel St-Jean, Collège de St-Norbert — 63
121. Georges Bazin, Couvent de N.-D. de Lourdes — 63
122. Jeannette Jetté, Couvent de Transcona — 62
123. Omer Poirier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 62
124. Philias Richard, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 62
125. Claire Beaudry, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 62
126. Marc Gulbache, Couvent de St-Laurent — 62
127. Victor Lebel, Collège de St-Pierre — 62
128. Joseph Rocan, Collège de Somerset — 61
129. Emmanuel Hébrard, Couvent de N.-D. de Lourdes — 61
130. René Dupasquier, Couvent de St-Claude — 61
131. Georgette Hacault, Couvent de Bruxelles — 61
132. Denise Maguet, Couvent de Laurier — 60
133. Roméo Thérien, Couvent de Laurier — 60
134. Jean Côté, Couvent de Fannystelle — 60
135. Alice Morin, Couvent de St-Malo — 60
136. Etienne Lemoine, Couvent de Ste-Agathe — 60
137. David Champagne, Collège de St-Norbert — 60
138. Béatrice Dionne, Couvent de St-Joseph — 59
139. Eléonore Bourgeois, Couvent de St-Malo — 59
140. Paul Fabas, Couvent de La Broquerie — 59
141. Adrien Nolette, Couvent de Ste-Agathe — 58
142. Gabrielle Dondo, Couvent de N.-D. de Lourdes — 58
143. Wilfrid Morin, Couvent de St-Claude — 57
144. Bessie Labelle, Couvent de St-Jean-Baptiste — 57
145. Louis Forest, Collège de St-Malo — 57
146. Raynald Labossière, Couvent de St-Léon — 56
147. Rita Deremiens, Couvent de Laurier — 56
148. Paul Bolly, Couvent de Thibaultville — 56
149. Jean Lagassé, Couvent de Ste-Rose-du-Lac — 55
150. Arthur Montagnon, Couvent de St-Charles — 55
151. Isabelle Despins, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg — 55
152. Jacqueline Gallant, Couvent de Letellier — 54
153. Georgine Moquin, Couvent de St-Joseph — 53
154. Fernande Gosselin, Couvent de St-Malo — 53
155. Noël Laflèche, Couvent de St-Charles — 53
156. Rose-Andrée Ruest, Couvent de St-Pierre — 53
157. Martial Desrochers, Couvent de St-Léon — 50
158. Bibiane Lagacé, Couvent de La Salle
159. Rita Simard, Couvent de La Salle
160. Orlando Girouard, Collège de Somerset
161. Maurice Rondeau, Collège de Somerset
162. Fernand Labossière, Couvent de St-Léon
163. Emile Beauchemin, Couvent de St-Charles
164. Yvon Allard, Couvent de Bruxelles
165. Gilbert Brunel, Couvent de St-Lupicin
166. Aimé Vielfaure, Couvent de La Broquerie
167. Valérie Vielfaure, Collège de Somerset
168. Cécile Lanouette, Couvent de Bruxelles

Rédaction. — Gisèle Laflèche, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. — 90%
Don de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

GRADE VIII (Classe C) — Médaille Delâge

†1. Laurent Alarie, Ecole St-Antoine, Ste-Agathe — 88%
*2. Jeanne Boille, Ecole St-Benoit, St-Claude — 85
*3. Thérèse Allard, Ecole Baie St-Paul Est, St-Eustache — 84
*4. Cécile Trudeau, Ecole Ile-des-Chênes, Ile-des-Chênes — 84
*5. Alphonsine Tognet, Ecole Haywood de Haywood — 84
6. Pierre Dedieu, Ecole Dandurand, Haywood — 83
7. Germaine Philippe, Ecole St-Benoit, St-Claude — 81
*8. Simone Lahaie, Ecole Carey, St-Pierre — 80
*9. Solange Monchamp, Ecole St-Adélard, Lourdes — 79
*10. Marie-Jeanne Lagassé, Ecole Ste-Anne-Ouest — 78
11. Laurette Gagnon, Ecole Ste-Geneviève, St-Pierre — 78
12. Antoinette Badiou, Ecole St-Adélard, Lourdes — 77
13. Angèle Trudeau, Ecole Ile-des-Chênes, Ile-des-Chênes — 76
14. Marie Dheilly, Ecole Dandurand, Haywood — 76
15. Lionel Lacroix, Ecole Ile-des-Chênes, Ile-des-Chênes — 75
16. Thérèse Lacroix, Ecole Ile-des-Chênes, Ile-des-Chênes — 75
17. Nathalie Philippot, Ecole St-Benoit, St-Claude — 75
18. Yvonne Maurice, Ecole Ste-Anne Ouest — 75
19. Louis Hébert, Ecole Dandurand, Haywood — 75
20. Thérèse Vincent, Ecole St-Isidore, St-Malo — 73
21. Fernand Marion, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste — 73
22. Thérèse Gautron, Ecole Dandurand, Haywood — 72
23. Dora Hébert, Ecole Bourret, Aubigny — 72
24. Odile Magne, Ecole St-Adélard, N.-D. de Lourdes — 72
25. Lucille Rey, Ecole Dandurand, Haywood — 71
26. Louise Cartier, Ecole Deux-Pointes, Letellier — 70
27. Rita Desrosiers, Ecole Ste-Anne Ouest — 69
28. Méliza Fillion, Ecole Ste-Anne Ouest — 69
29. Adrien Pelland, Ecole Bourret, Aubigny — 68
30. Honoré Chartier, Ecole Bourret, Aubigny — 68
31. Fabiana Freynet, Ecole Freynet, Sandilands — 68
32. Antoinette Fillion, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste — 68
33. Hortense Marion, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste — 68
34. Alfred Marion, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste — 68
35. Denis Catellier, Ecole La Rochelle, St-Malo — 68
36. Emmanuel Freynet, Ecole Freynet, Sandilands — 67
37. Gertrude Boulet, Ecole St-Félix, Dunrea — 66
38. Rolande Lussier, Ecole Lévis, Ste-Elisabeth — 65
39. Marie-Ange Lesage, Ecole St-Adélard, de Lourdes — 65
40. Odette Préjet, Ecole Montcalm, N.-D. de Lourdes — 63
41. Annette Boulet, Ecole St-Félix, Dunrea — 61
42. Edith Lussier, Ecole Lévis, Ste-Elisabeth
43. Agnès Buors, Ecole Simonet, St-Laurent
44. Victor Désaulniers, Ecole Lévis, Ste-Elisabeth
45. Laurent Forest, Ecole St-Isidore, St-Malo
46. Germaine Goulet, Ecole St-Isidore, St-Malo
47. Germaine Jubinville, Ecole Théobald, St-Léon
48. Roméo Dubé, Ecole Dandurand, Haywood
49. Rolande Jubinville, Ecole Théobald, St-Léon

Rédaction. — Simone Lahaie, Ecole Carey, St-Pierre — 75%
Don de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises

GRADE VII (Classe A)
Prix de l'Association des Instituteurs de Langue Française

†1. Jeanne-Mance Sicotte, Académie St-Joseph
*2. Denise Galley, Couvent de Ste-Anne
*3. Reine-Marg. Verreault, Couvent de St-Norbert
*4. Lorraine Trudeau, Couvent de St-Adolphe
5. Laurette Marchand, Couvent de St-Adolphe
6. Thérèse Desrosiers, Couvent de Ste-Anne
*7. Lionel Bouvier, Académie Provencher
8. Suzanne St-Germain, Académie St-Joseph
9. Lucille Toupin, Académie St-Joseph
10. Pauline Préfontaine, Couvent de St-Adolphe
11. Gertrude Girouard, Couvent de St-Norbert
12. France Blanc, Académie St-Joseph
13. Léo Désautels, Académie Provencher
14. Irène Dubé, Académie St-Joseph
15. Jeanne Brunet, Académie St-Joseph
16. Bernadette Ste-Marie, Académie St-Joseph
17. Denise Rougeau, Académie St-Joseph
18. Adrien Raimbault, Académie Provencher
19. Noëlla Bernier, Couvent de Ste-Anne
20. Marie-Ange Legal, Couvent de St-Adolphe
21. Thérèse Grégoire, Académie St-Joseph
22. Lucienne Dacquay, Académie St-Joseph
23. Lucille Sutherland, Académie St-Joseph
24. Louis Martel, Académie Provencher
25. Marc Audet, Académie Provencher
26. Lucille Desrosiers, Académie St-Joseph
27. Ida Plante, Académie St-Joseph
28. Irène Tétrault, Couvent de Ste-Anne
29. Fleur-Ange Cormier, Couvent de St-Norbert
30. Alexandre Bernardin, Académie Provencher
31. Bernard Bélanger, Académie Provencher
32. François Gagnon, Académie Provencher
33. Henri Sourisseau, Académie Provencher
34. Paul Bétournay, Académie Provencher
35. Maurice Prince, Académie Provencher
36. Roméo Plante, Académie Provencher
37. Alice Le Brasseur, Académie St-Joseph
38. Yvonne Phaneuf, Académie St-Joseph
39. Jeannette Asselin, Académie St-Joseph
40. Gracia Laurendeau, Académie St-Joseph
41. Simone Bonin, Académie St-Joseph
42. Raymond Carrière, Académie Provencher
43. Paul Mousseau, Académie Provencher
44. Roger Masserey, Académie Provencher
45. Claude Dufault, Académie Provencher
46. Daniel Gaudreau, Académie Provencher
47. Paul Pelland, Académie Provencher
48. Albert Paillé, Académie Provencher
49. Alice Laurendeau, Académie St-Joseph
50. Irène Goebel, Académie St-Joseph
51. Maureen McKay, Académie St-Joseph
52. Lorette Dubé, Académie St-Joseph
53. Angéline Bruce, Académie St-Joseph
54. Thérèse McGlyn, Couvent de St-Adolphe
55. Marcelle Bohémier, Couvent de Ste-Anne
56. Lorraine St-Germain, Couvent de St-Norbert
57. Louis Lapiume, Académie Provencher
58. Armand Demeule, Académie Provencher
59. Rina Dufault, Académie St-Joseph
60. Thérèse Turenne, Académie St-Joseph
61. Denise Asselin, Académie St-Joseph
62. Hermine Laferrière, Académie St-Joseph
63. Roland Bélanger, Académie Provencher
64. Rodolphe Blanchette, Couvent de Ste-Anne
65. Olive Goulet, Couvent de Ste-Anne
66. Rosaire Gauthier, Couvent de Ste-Anne
67. Lucille Alarie, Couvent de St-Adolphe
68. Rita Dupuis, Académie St-Joseph
69. Florence Roy, Académie St-Joseph
70. Jeanne Fontaine, Académie St-Joseph
71. Roger Paul, Académie Provencher
72. Jean-Paul Desautels, Académie Provencher
73. Jean Allésia, Académie Provencher
74. Ernest Trudeau, Académie Provencher
75. Roger Audette, Académie Provencher
76. Jeanne Drouin, Académie St-Joseph
77. Florence Devigne, Académie St-Joseph
78. Denise Toussaint, Académie St-Joseph
79. Yolande Tremblay, Académie St-Joseph
80. Omer Joyal, Académie Provencher
81. Marcelle Bérubé, Académie St-Joseph
82. Fabiola Rousseau, Académie St-Joseph
83. Thérèse Sourisseau, Académie St-Joseph
84. Raymond Lavallée, Académie Provencher
85. Bédard Paul, Académie Provencher
86. Henri Fontaine, Académie Provencher
87. Pierre Rouillard, Académie Provencher
88. Lucien Tétrault, Académie Provencher
89. Paul Marion, Académie Provencher
90. Albert Lafrenière, Académie Provencher
91. Raymond Campeau, Académie Provencher
92. Roger Baril, Académie Provencher
93. Fernande Valcourt, Couvent de St-Adolphe
94. Georges Dauphinais, Académie Provencher
95. Hector Bourgeois, Académie Provencher
96. Lauretta Dumont, Académie St-Joseph
97. Irène Crétain, Académie St-Joseph
98. Napoléon Prince, Académie Provencher
99. Albert Lambert, Académie Provencher
100. Pauline Lavoie, Académie St-Joseph
101. Thérèse Dufault, Académie St-Joseph
102. Simone Dubois, Couvent de Ste-Anne
103. René L'Arrivée, Académie Provencher
104. Roméo Baril, Académie Provencher
105. Constance Suarez, Académie St-Joseph
106. Alfréda Bousquet, Académie St-Joseph
107. Rolande Barnabé, Académie St-Joseph
108. Thérèse Normandeau, Académie St-Joseph
109. Jeanne Leclerc, Académie St-Joseph
110. Lucienne Chénier, Académie St-Joseph
111. Denise Perron, Académie St-Joseph
112. Ernest Proulx, Académie Provencher
113. Marcel Ritchot, Académie Provencher
114. Joseph Teillet, Académie Provencher
115. Emilien Despatis, Académie Provencher
116. Lionel Marcoux, Académie Provencher
117. Bernard-A. Bélanger, Académie Provencher
118. Roméo Blanchette, Couvent de Ste-Anne
119. Lilliane Rouillard, Académie St-Joseph
120. Thérèse Coupal, Académie St-Joseph
121. Annette Paillé, Académie St-Joseph
122. Guy Charette, Académie Provencher
123. Azarie Gauthier, Couvent de Ste-Anne
124. Irène Tougas, Couvent de Ste-Anne
125. Suzanne Fourneaux, Académie St-Joseph
126. Noëlla Van Landeghem, Académie St-Joseph
127. Dolores Pelletier, Académie St-Joseph
128. Rita Brodeur, Académie St-Joseph
129. Ella Laramée, Académie St-Joseph
130. Juliette Champagne, Académie St-Joseph
131. Raymond Carbonneau, Académie Provencher
132. Laurette Désautels, Couvent de Ste-Anne
133. Raymonde McGlynn, Couvent de St-Adolphe
134. Marcelle Kenny, Couvent de St-Norbert
135. Louise Bohémier, Couvent de St-Norbert
136. Constance Leclaire, Couvent de St-Norbert
137. Claire Châtelain, Couvent de St-Norbert
138. Georges Desrosiers, Académie Provencher
139. Lucille Gay, Académie St-Joseph
140. Aurore Asselin, Académie St-Joseph
141. Jeanne Rémillard, Académie St-Joseph
142. Cécile Fredette, Académie St-Joseph
143. Léona Guilbault, Académie St-Joseph
144. Lucille Gaudette, Couvent de St-Adolphe
145. Lucienne Lemire, Couvent de St-Norbert
146. Florent Ducharme, Académie Provencher
147. Louis-Bernard Huot, Académie Provencher
148. Gertrude Paillé, Couvent de Ste-Anne
149. Dolores Compayré, Académie St-Joseph
150. Edouard Lafrenière, Académie Provencher
151. Neil Rémillard, Académie Provencher
152. Lucien Bérubé, Académie Provencher
153. Lazare Masson, Académie Provencher
154. Blanche Bouchard, Académie St-Joseph
155. Thérèse Gobeil, Académie St-Joseph
156. Marcel Hébert, Académie Provencher
157. René Mousseau, Académie Provencher
158. Henri Perron, Couvent de St-Adolphe
159. Lucien Blanchette, Couvent de Ste-Anne
160. Donat Hupé, Couvent de Ste-Anne
161. Charles Mondor, Académie Provencher
162. Emile Renaud, Académie Provencher
163. Paul Courteau, Académie Provencher
164. Maurice Grandmont, Académie Provencher
165. Florence Nolin, Académie St-Joseph
166. Rita Courchaine, Couvent de St-Adolphe
167. Samuel Delorme, Couvent de St-Adolphe
168. Martin Bériault, Couvent de St-Adolphe
169. Antonin Delorme, Couvent de St-Adolphe
170. Léon Perron, Couvent de St-Adolphe
171. Georges Bockstael, Académie Provencher

Rédaction. — Denise Gelley, Couvent de Ste-Anne
Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE VII (Classe B)
Prix de l'Association des Instituteurs de Langue Française

†1. Jacqueline Dufault, Couvent de l'Ile-des-Chênes
*2. Irène Ménard, Couvent de St-Eustache
*3. Léontine Côté, Couvent de St-Pierre
4. Yves Joubert, Collège de St-Pierre
*5. Gilberte Bérard, Ecole Centre, Otterburne
*6. Alice Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes
*7. Alfred Potvin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg
8. Thérèse Gauthier, Couvent de Lorette
*9. Armande Gratton, Couvent de St-Charles
10. Rita Sicotte, Couvent de St-Pierre
11. Louise Chénard, Couvent de St-Pierre
12. Cécile Gagnon, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg
13. Donaldeen Wotherspoon, Couv. du Sacré-Coeur, Wpg.
14. Albert Tessier, Collège de St-Pierre
15. André Turenne, Collège de St-Pierre
*16. Alma Leclaire, Couvent de l'Ile-des-Chênes
17. Artha Goulet, Couvent de Lorette
*18. Laurette Dorge, Couvent de Ste-Agathe
19. Irène Hébert, Couvent de St-Pierre
20. Jean Lemire, Collège de St-Pierre

21. Alice Parent, Couvent de Ste-Agathe ... 87
22. Gisèle [illegible], Couvent de St-Eustache ... 86
*23. Christiane de Moissac, Couvent de St-Claude ... 86
*24. Thérèse Paquin, Couvent de Ste-Geneviève ... 86
25. [illegible], Couvent de N.-D. de Lourdes ... 86
26. Jacqueline Côté, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 86
27. Monique Germain, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 86
28. Esther Désautels, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
*29. Irène Arnal, Couvent de Fannystelle ... 85
*30. Cécile Rémillard, Couvent de St-Joseph ... 85
31. Marcelle Aubry, Couvent de Ste-Agathe ... 85
32. Simone Gosselin, Couvent de St-Pierre ... 85
33. Simone Desaulniers, Couvent de St-Pierre ... 85
34. Gilbert Préfontaine, Collège de St-Pierre ... 85
35. Denys Ruest, Collège de St-Pierre ... 84
36. Auguste Turenne, Collège de St-Pierre ... 83
37. Isabelle Lalonde, Couvent de St-Pierre ... 83
38. Carmel Couture, Couvent de St-Pierre ... 83
39. Jeanne Péloquin, Couvent de St-Pierre ... 83
*40. Louis St-Pierre, Couvent de St-Georges ... 83
*41. Alphonse Bourgeois, Couvent de Letellier ... 83
42. Alma Lambert, Couvent de St-Pierre ... 83
*43. Evéline Richard, Couvent de St-François-Xavier ... 83
44. Armand Dureault, Couvent de Fannystelle ... 83
*45. Jeannette Clément, Couvent de La Broquerie ... 82
46. Marthe Bérard, Couvent de Letellier ... 82
47. Eugénie Cinq-Mars, Couvent de St-Pierre ... 82
48. Lionel Gagné, Collège de St-Pierre ... 82
49. Dominique Régis, Couvent de Fannystelle ... 81
50. Lucille Dionne, Couvent de St-Joseph ... 81
51. Lorraine Breton, Couvent de Letellier ... 81
52. Rolande Côté, Couvent de St-Pierre ... 81
*53. Denise Kenny, Couvent d'Aubigny ... 80
54. Thérèse Skotnicki, Couvent de Lorette ... 80
*55. Jeanne Trudeau, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 80
56. Rita Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 79
*57. Fernand Lavoie, Couvent de Mariapolis ... 79
*58. Thérèse Bourget, Couvent de Dunrea ... 79
*59. Léo Morin, Collège de St-Malo ... 79
60. Alice Forest, Couvent de St-Malo ... 78
61. Claire Bouchard, Couvent de Letellier ... 78
62. Joseph-Marie Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 78
63. Yvette Richard, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 78
64. Louise Lambert, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 78
65. Jeannine Bruyère, Couvent de Letellier ... 78
66. Eugénie Goulet, Couvent de Letellier ... 78
*67. Laurette Bernardin, Couvent d'Elie ... 78
68. Fernand Bernardin, Couvent d'Elie ... 77
69. Claire Laurin, Couvent de Lorette ... 77
70. Damase Dufresne, Couvent de Lorette ... 77
71. Estelle Clément, Couvent de La Broquerie ... 77
72. Thérèse Lemire, Couvent de St-Pierre ... 77
73. Evéline Préfontaine, Couvent de St-Pierre ... 77
74. Antonin Lebleu, Collège de St-Pierre ... 77
75. Gérard Gagné, Collège de St-Pierre ... 77
*76. Cécile Miron, Couvent de Laurier ... 77
77. Adrien Jeannotte, Couvent de Laurier ... 76
*78. Paul Labossière, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 76
79. Georgette Bilodeau, Couvent de Ste-Agathe ... 76
80. Irène Lambert, Couvent de St-Pierre ... 76
81. Paul Turenne, Collège de St-Pierre ... 76
*82. Jeanne Lavallée, Couvent de St-Laurent ... 75
83. Edwina Aquin, Couvent d'Elie ... 75
84. Rose-Marie Bissonnette, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 75
85. Juliette Lambert, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 75
86. Hélène Campbell, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 75
87. Antonia Deslauriers, Couvent de Laurier ... 75
88. Rose Lamothe, Couvent de St-François-Xavier ... 74
89. Solange Desrosiers, Ecole Centre, Otterburne ... 74
90. Agathe Trudeau, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 73
91. Denise Rocan, Couvent de La Broquerie ... 73
92. André Gauthier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 72
93. Marguerite Parent, Couvent de Letellier ... 72
94. Léo Gauthier, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 72
95. Lucette Carrell, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 72
96. Vilma Pilote, Couvent de St-Lazare ... 72
97. Annette Gervais, Couvent de St-Eustache ... 71
98. René Deslauriers, Couvent d'Elie ... 71
99. Béatrice Hamel, Couvent de Fannystelle ... 71
100. Henri Ste-Marie, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 71
101. Aimé Dansereau, Couvent de Letellier ... 71
102. Donat Lesage, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 71
103. Hélène Gautron, Couvent de Lorette ... 70
104. Agnès Hamel, Couvent de Laurier ... 70
105. Marie-Ange Lambert, Couvent de St-Pierre ... 70
106. Yvette Plamondon, Couvent de Ste-Agathe ... 70
107. Aurélie Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 70
108. Aimé Dufort, Collège de St-Norbert ... 70
109. Denise Labossière, Collège de Somerset ... 70
110. Thérèse Lapierre, Couvent de Mariapolis ... 69
111. Florence Bouvier, Couvent de St-Georges ... 69
112. Suzanne Marceau, Couvent de Lorette ... 69
113. Eugène L'Heureux, Collège de St-Pierre ... 69
114. Noëlla Lacroix, Couvent de St-Claude ... 68
115. Huguette Tétrault, Couvent de St-Malo ... 68
116. Albert Leverrier, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 67
117. Evéline Harrison, Couvent de Letellier ... 67
118. Albert Gadal, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 66
119. Delène Lussier, Couvent de Mariapolis ... 66
120. Bernadette Gervais, Couvent de St-Eustache ... 66
121. Maurice Rocan, Couvent de La Broquerie ... 66
122. Télesphore Campeau, Collège de St-Norbert ... 65
123. Denis Maynard, Collège de St-Malo ... 65
124. Jeanne Desrosiers, Couvent de St-Malo ... 64
125. Antoine Gaberiau, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 64
126. Léa Lévesque, Couvent d'Aubigny ... 63
127. Aurore Désautels, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 63
128. Gertrude McDougall, Couvent de St-Charles ... 63
129. Madeleine Houle, Couvent de Letellier ... 63
130. Edouard Laroche, Collège de St-Pierre ... 63
131. Lumina Chartrand, Couvent de St-Laurent ... 62
132. Marie-Anne Tardiff, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 62
133. Antonio Jobin, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 62
134. Claude Lamoureux, Collège de St-Norbert ... 61
135. Edèse Lussier, Couvent de Mariapolis ... 60
136. Marie-Jeanne Dugas, Couvent de Lorette ... 60
137. Juliette Labossière, Couvent de St-Léon ... 60
138. Gilles Caron, Couvent de St-Charles ... 60
139. Elise Huppé, Couvent de Vassar ... 60
140. Albert Charpentier, Couvent de Vassar ... 60
141. Marcel Monchamp, Collège de St-Norbert ... 60
142. Léonie Gauthier, Couvent de La Broquerie ... 59
143. Edphat Dorge, Couvent de Ste-Agathe ... 59
144. Denise Rey, Couvent de St-Claude ... 59
145. Réginald Perreault, Couvent d'Aubigny ... 58
146. Gérald Vigier, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 58
147a. Gisèle Cormier, Couvent de La Salle ... 58
147b. Claire Lavallée, Couvent de Vassar ... 58
148. Gérard de Moissac, Couvent de St-Claude ... 57
149. Gabriel Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 56
150. Rita Beaulieu, Couvent de St-Léon ... 55
151. Luce Ritchot, Couvent de Laurier ... 54
152. Gilbert Dupas, Couvent de La Broquerie ... 53
153. Roger Brick, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 52
154. Jeanne Robitaille, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 52
155. Bella Desrochers, Couvent de St-Léon ... 52
156. Edmée Bourgeois, Couvent de St-Malo ... 52
157. Germaine Lemaux, Couvent de St-Lupicin ... 50
158. Hélène Moreau, Couvent de St-Claude ... 50
159. Maurice Muller, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 50
160. Agathe Kolby, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 50
161. Armel Labossière, Couvent de St-Léon ... 50
162. Alphonse Scalzo, Couvent de Transcona ... 50
163. Lorenzo Lussier, Couvent d'Elie ... 50
164. Lucien Aquin, Couvent d'Elie ... 50
165. Léon Payment, Couvent d'Elie ... 50
166. Georges Heyser, Couvent de St-Laurent ... 50
167. Oscar Larence, Couvent de St-Laurent ... 50
168. Clothilde Kerbrat, Couvent de St-Laurent ... 50
169. Thomas Pelletier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 50
170. Adèle Bouchard, Couvent de Vassar ... 50
171. Edouard Owens, Couvent de Vassar ... 50
172. Robert Van Humbeck, Couvent de Laurier ... 50
173. Aline Houle, Couvent de Letellier ... 50
174. Jean Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 50
175. Maurice Lacroix, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 50
176. Jean Paradis, Collège de St-Pierre ... 50
177. Aline Genest, Ecole Centre, Otterburne ... 50
178. Antoine Bourrier, Couvent de St-Lupicin
179. Rose Lemaux, Couvent de St-Lupicin
180. Phoenix Dodds, Couvent de St-Lupicin
181. Maurice Lussier, Couvent de Mariapolis
182. Marie-Louise Chèze, Couvent de St-Claude
183. André Rosset, Couvent de St-Claude
184. André St-Pierre, Couvent de St-Georges
185. Marcel Charrière, Couvent de N.-D. de Lourdes
186. Arthur Lamoureux, Couvent de Transcona
187. Ida Galiant, Couvent de Transcona
188. Benjamin Pitre, Couvent de Transcona
189. Rolande Hénault, Couvent de St-Jean-Baptiste
190. Donat Dupas, Couvent de St-Jean-Baptiste
191. Yolande Rey, Couvent de St-Claude
192. Alphonse Paradis, Couvent de Dunrea
193. Raymond Scalzo, Couvent de Transcona
194. Richard Cayer, Couvent de Vassar
195. Paul Fortier, Couvent de Letellier
196. Alphonsine Pelletier, Couvent de St-Malo
197. Louise Encontre, Couvent de St-Lupicin
198. Eugène Nick, Couvent de Mariapolis
199. Gabriel Souiodre, Couvent de St-Lupicin
200. Carmelle Clément, Couvent d'Aubigny
201. Gabriel Simard, Couvent de La Salle
202. Gabriel Fradin, Couvent de N.-D. de Lourdes
203. Henri Daudet, Couvent de N.-D. de Lourdes
204. André Sabourin, Couvent de St-Jean-Baptiste
205. Emile Desgagné, Couvent de La Broquerie
206. Frank McCarthy, Couvent de La Broquerie
207. Joseph Charette, Collège de St-Norbert
208. Georgette Vouriot, Couvent de La Salle
209. Maurice Schaubroek, Couvent de La Salle

Rédaction. — Jacqueline Dufault, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 90%
Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE VII (Classe C)

Prix de l'Association des Instituteurs de Langue Française

†1. Thérèse Richard, Ecole St-Jean, Haywood ... 90%
*2. Thérèse Rey, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 89
*3. Yvonne Bellec, Ecole Parthenay, St-Claude ... 85
*4. Marcelle Lemoing, Ecole Jeanne d'Arc, Lourdes ... 85
*5. Lucile Freynet, Ecole Freynet, Sandilands ... 85
*6. Rita Carrière, Ecole St-Joseph, La Broquerie ... 84
*7. Aline Racine, Ecole St-Isidore, St-Malo ... 81
*8. Ella Leclerc, Ecole Baie St-Paul Est, St-Eustache ... 81
*9. Léo-Paul Chartier, Ecole Bourret, Aubigny ... 80
*10. Lucie Lavallée, Ecole Est, St-Jean-Baptiste ... 80
11. Jeanne Breton, Ecole La Rochelle, St-Malo ... 78
*12. Thérèse Desharnais, Ecole Carey, St-Pierre-Jolys ... 78
13. Thérèse Dupuis, Ecole du Lac, St-Jean-Baptiste ... 78
*14a. Lucille Roy, Ecole Ste-Geneviève, St-Pierre ... 77
14b. Julien Philippe, Ecole St-Benoît, St-Claude ... 77
15. Cécile Hamonic, Ecole Frontenac, St-Malo ... 75
*16. Evelyn Devlin, Ecole Simonet, St-Laurent ... 75
*17. André Gautron, Ecole Dandurand, Haywood ... 75
18. Denise Avanthy, Ecole Jeanne d'Arc, N.-D. d. Lourdes ... 75
19. Thérèse Bellec, Ecole Parthenay, St-Claude ... 72
20. Flore Maurice, Ecole Ste-Anne Ouest ... 70
21. Thérèse Rivard, Ecole Lévis, Ste-Elisabeth ... 70
22. Angèle Bérard, Ecole St-Jean-Baptiste Ouest ... 69
23. Adélard Chartier, Ecole Bourret, Aubigny ... 68
24. Marcien Bosc, Ecole Jeanne d'Arc, N.-D. de Lourdes ... 68
25. Marcien Mouflier, Ecole Carey, St-Pierre ... 68
26. Simonne Fillion, Ecole Ste-Anne Ouest ... 68
27. Irène Carrière, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 66
28. Odile Delfosse, Ecole Parthenay, St-Claude ... 66
29. Béatrice Fouasse, Ecole Montcalm, N.-D. de Lourdes ... 66
30. Mabel Hupé, Ecole Talbot, Ste-Anne ... 66
31. France Vermette, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 66
32. Augustin Morier, Ecole St-Roch, La Broquerie ... 66
33. Simonne Courcelles, Ecole St-Antoine, Ste-Agathe ... 66
34. Charles Légaré, Ecole St-Félix, Dunrea ... 65
35. Oliva Gauthier, Ecole Louvain, St-Claude ... 65
36. Laurent Maguet, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac ... 64
37. Laurette Laurin, Ecole Lorette Est ... 63
38. Lucille Desharnais, Ecole Carey, St-Pierre ... 61
39. Marie-Ange Régnier, Ecole Morgan, St-Fra-Xavier ... 60
40. André Guillas, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac ... 59
41. Viateur Brisson, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 52
42. Gabrielle Boulet, Ecole St-Félix, Dunrea ... 50
43. Alfrédo Hupé, Ecole Talbot, Ste-Anne ... 50
44. Irène [illegible], Ecole St-Roch, La Broquerie ... 50
45. Annette [illegible], Ecole St-Roch, La Broquerie ... 50
46. Léon [illegible], Ecole du Lac, St-Jean-Baptiste ... 50
47. Victor [illegible], Ecole du Lac, St-Jean-Baptiste ... 50
48. Thérèse [illegible], Ecole St-Isidore, St-Malo ... 50
49. André [illegible], Ecole St-Pie, Letellier ... 50
50. Conrad Préfontaine, Ecole Morgan, St-Fra-Xavier
51. Narcisse Fournier, Ecole St-Alexandre, La Broquerie
52. Maurice Gauthier, Ecole St-Antoine, Ste-Agathe
53. René Ayotte, Ecole St-Jean-Baptiste Ouest
54. Rita Lapointe, Ecole Beaudry, La Salle
55. Marcel [illegible], Ecole Louvain, St-Claude
56. Raymond Lapointe, Ecole Beaudry, La Salle
57. Flore Vouriot, Ecole Beaudry, La Salle
58. Léo Landry, Ecole Théobald, St-Léon
59. Raymond Désaulniers, Ecole Lévis, Ste-Elisabeth
60. Thérèse Chartrand, Ecole Simonet, St-Laurent

Rédaction. — Thérèse Richard, Ecole St-Jean, Haywood ... 90%
Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE VI (Classe A)

Prix de la Société des Canadiennes françaises

†1. Delecta Lord, Couvent de St-Norbert ... 95%
*2. Bernice Bransfield, Académie St-Joseph ... 94
3. Ghislaine Lacerte, Académie St-Joseph ... 93
*4. Annette Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 92
5. Mathilde Minge, Académie St-Joseph ... 92
6. Jeanne Désautels, Académie St-Joseph ... 92
7. Anita Rougeau, Académie St-Joseph ... 91
8. Marie Boisonneault, Académie St-Joseph ... 90
9. Solange Trudel, Académie St-Joseph ... 89
10. Lorraine Pelletier, Académie St-Joseph ... 89
11. R. Bélanger, Académie Provencher ... 89
12. Laurette Noël, Couvent de Ste-Anne ... 89
13. Olive Gauthier, Couvent de Ste-Anne ... 88
14. Stella Noël, Couvent de Ste-Anne ... 88
*15. Flore Delorme, Couvent de St-Adolphe ... 88
16. Monique Turenne, Académie St-Joseph ... 88
17. Cécile Lafrenière, Académie St-Joseph ... 88
18. Lorraine Larivière, Académie St-Joseph ... 87
19. Paul Biboau, Académie Provencher ... 87
20. Armande Trudeau, Couvent de Ste-Anne ... 87
21. Marcel André, Académie Provencher ... 86
22. William Pelland, Académie Provencher ... 86
23. Aline Rey, Académie St-Joseph ... 86
24. Claire Guay, Académie St-Joseph ... 86
25. Florence Lemoine, Académie St-Joseph ... 86
26. Simone Proulx, Académie St-Joseph ... 86
27. Gabrielle Michaud, Académie St-Joseph ... 85
28. Aimé Normandeau, Académie Provencher ... 85
29. Wilfrid Labossière, Académie Provencher ... 85
*30. Anne Vergnano, Couvent de St-Norbert ... 85
31. Antonia Verreault, Couvent de St-Norbert ... 84
32. Andrée Charette, Couvent de St-Adolphe ... 84
33. Lorraine Audette, Académie St-Joseph ... 84
34. Catherine Doyle, Académie St-Joseph ... 84
35. Nellie Pambrun, Académie St-Joseph ... 83
36. Monique Deniset, Académie St-Joseph ... 83
*37. Thérèse Trudeau, Académie St-Joseph ... 83
38. Renée Allard, Académie St-Joseph ... 82
39. Jeannine Lavoie, Académie St-Joseph ... 82
40. Paul André, Académie Provencher ... 82
41. Yvette Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 82
42. Charles Bernardin, Académie Provencher ... 81
43. Claire Pelletier, Académie St-Joseph ... 81
44. Catherine Dorge, Académie St-Joseph ... 81
45. Thérèse Carignan, Couvent de St-Adolphe ... 81
46. Laurette Lagassé, Couvent de St-Adolphe ... 80
47. Simone Vandevyvere, Académie St-Joseph ... 80
48. Aline Dussault, Académie St-Joseph ... 80
49. Liliane Nolin, Académie St-Joseph ... 80
50. Thérèse Léonard, Académie St-Joseph ... 80
51. Dorothy Penoff, Académie St-Joseph ... 80
52. Eveline Chaput, Académie St-Joseph ... 80
53. Natalie Rowan, Académie St-Joseph ... 80
54. Charlotte Lacerte, Académie St-Joseph ... 80
55. René Larivière, Académie Provencher ... 80
56. Roger Perron, Académie Provencher ... 79
57. Roland Blais, Académie Provencher ... 79
58. Donat Asselin, Académie Provencher ... 79
59. Alfred Ste-Marie, Académie Provencher ... 78
60. Jeanne Provençal, Académie St-Joseph ... 78
61. Thérèse Barnabé, Académie St-Joseph ... 78
62. Thérèse Vulliez, Académie St-Joseph ... 78
63. Jean Lavack, Couvent de Ste-Anne ... 78
64. Thérèse De Montigny, Couvent de Ste-Anne ... 78
65. Gabriel Johnson, Académie Provencher ... 77
66. Alexandre Tétrault, Académie Provencher ... 77
67. Noël Pelletier, Académie Provencher ... 77
68. René Campeau, Académie Provencher ... 77
69. Irène Smith, Académie St-Joseph ... 77
70. Rolande Rostière, Académie Provencher ... 76
71. Denise Laporte, Académie St-Joseph ... 76
72. Daniel Fontaine, Académie Provencher ... 76
73. Fernand De Montigny, Couvent de Ste-Anne ... 76
74. Juliette Delorme, Couvent de St-Adolphe ... 75
75. Raymonde Beaubien, Académie St-Joseph ... 75
76. Flore Turgeon, Académie St-Joseph ... 75
77. François Pambrun, Académie Provencher ... 75
78. Céleste Therrien, Académie Provencher ... 75
79. Roland Pariseau, Académie Provencher ... 75
80. Hubert Landry, Académie Provencher ... 75
81. Marcel Marcoux, Académie Provencher ... 75
82. Thérèse Beaubien, Académie St-Joseph ... 75
83. Agnès Dupas, Académie St-Joseph ... 74
84. Eveline Guilbault, Académie St-Joseph ... 74
85. Florence Péloquin, Académie St-Joseph ... 74
86. Rita Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 74
87. Thomas Marion, Académie Provencher ... 74
88. Ida Joyal, Académie St-Joseph ... 73
89. Blanche Bédard, Académie St-Joseph ... 73
90. Armand Cadoreth, Académie Provencher ... 73
91. Joseph Dauphinais, Académie Provencher ... 73
92. Adélard Tardi, Académie Provencher ... 73
93. Lorraine Beaulieu, Académie St-Joseph ... 72
94. Pauline Lavery, Académie St-Joseph ... 72
95. Jacqueline Beaubien, Académie St-Joseph ... 72
96. Fernand Champagne, Académie Provencher ... 72
97. Lucienne Désautels, Couvent de Ste-Anne ... 72
98. Thérèse Bosot, Couvent de Ste-Anne ... 72
99. Mae Boivin, Académie St-Joseph ... 71
100. Antoinette Lavoie, Académie St-Joseph ... 71
101. Gracia Rougeau, Académie St-Joseph ... 71
102. Eileen Guilbault, Académie St-Joseph ... 71
103. Gérard Savoie, Académie Provencher ... 71
104. Guy Arpin, Académie Provencher ... 70
105. Raymond Legros, Académie Provencher ... 70
106. René Van Raes, Académie Provencher ... 70
107. Isabelle Blanchette, Académie St-Joseph ... 70
108. Pauline Pelletier, Couvent de St-Norbert ... 70
109. Edouardina Lamoureux, Couvent de St-Norbert ... 70
110. Yolande Lagassé, Couvent de St-Adolphe ... 69
111. Thérèse La Rocque, Académie St-Joseph ... 69
112. Eileen Matte, Académie St-Joseph ... 69
113. Viviane Benoit, Académie St-Joseph ... 69
114. Roland Charbonneau, Académie Provencher ... 69
115. Lucien Landry, Académie Provencher ... 68
116. Flore Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 68
117. Eveline Blanchette, Couvent de Ste-Anne ... 68
118. Priscilla Beauchemin, Académie St-Joseph ... 67
119. Berthe Labelle, Académie St-Joseph ... 66
120. Pierre Bédard, Académie Provencher ... 66
121. Lucille Fontaine, Académie St-Joseph ... 65
122. Elmire Delorme, Couvent de St-Adolphe ... 64
123. Lucille Turgeon, Académie St-Joseph ... 63
124. Irène Joyal, Académie St-Joseph ... 63
125. Simone Muloin, Académie St-Joseph ... 62
126. Louis Legal, Couvent de St-Adolphe ... 62
127. Henri Cloutier, Couvent de Ste-Anne ... 62
128. Jeannette Beaulieu, Académie St-Joseph ... 61
129. René Ducharme, Académie Provencher ... 60
130. David Riel, Académie Provencher ... 59
131. Simone Sanchez, Couvent de Ste-Anne ... 59
132. Emmanuel Delorme, Couvent de St-Adolphe ... 58
133. Rita Gaudry, Académie St-Joseph ... 58
134. Francis Guilbault, Académie Provencher ... 57
135. Alain Lacroix, Académie Provencher ... 51
136. Roméo Charbonneau, Académie Provencher ... 50
137. Claude Couture, Académie Provencher
138. Simone Trudeau, Couvent de Ste-Anne
139. Lévis Courchaine, Couvent de St-Adolphe
140. Aimé Charrière, Couvent de St-Adolphe

Rédaction. — Bernice Bransfield, Académie St-Joseph ... 100%
Prix offert par l'Assemblée La Vérendrye des Canadiens de Naissance

GRADE VI (Classe B)

Prix de la Société des Canadiennes françaises

†1. Madeleine Jeanson, Couvent de Lorette ... 95%
*2. Jean Boittiaux, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 94
3. Antoinette Legal, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 93
4. Pauline Millette, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 92
*5. Irène Turenne, Couvent de St-Pierre ... 92
*6. Gabrielle Poirier, Couvent de Mariapolis ... 91
7. Charlotte Gosselin, Couvent de St-Pierre ... 91
*8. Florence Savard, Couvent de La Broquerie ... 91
9. Rita Péjequin, Couvent de St-Pierre ... 90
10. Constance Gareau, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 90
*11. Denise Turcotte, Couvent de Lorette ... 89
*12. Thérèse Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 89
*13. Mariette Cadieux, Couvent de Letellier ... 89
14. Julien Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 88
15. Fernand Turenne, Collège de St-Pierre ... 88
16. Norbert Fontaine, Collège de St-Pierre ... 88
17. Robert Turenne, Collège de St-Pierre ... 87
18. Yvette Guay, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 87
19. Thérèse Lambert, Couvent de Ste-Agathe ... 87
20. Adrienne Gendron, Couvent de Lorette ... 86
21. Florence Therrien, Couvent de Lorette ... 86
*22. Omer Ménard, Couvent de St-Eustache ... 86
*23. Cécile Paquin, Couvent de St-Charles ... 86
24. Rita Lapierre, Couvent de Mariapolis ... 85
*25. Marie-Ange Montsion, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 85
26. Conrad McBeth, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
27. Céline Gauthier, Couvent de Ste-Agathe ... 85
28. Cécile Gélinas, Couvent de St-Pierre ... 85
29. Raoul Cadette, Collège de St-Pierre ... 85
*30. Constance Pelé, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 84
31. Laurent Marcoux, Couvent de Lorette ... 84
32. Jeanne Gagnon, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 84
33. Jean-Marie Ritchot, Collège de St-Pierre ... 84
34. Lucille Paradis, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 83
35. Rolande Bosc, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 83
*36. Robert Chartier, Couvent de St-Lazare ... 83
37. Aurore Beaudry, Couvent de St-Eustache ... 83
38. Alice Pelletier, Couvent de La Broquerie ... 83
39. Jeanne Deschênes, Couvent de Mariapolis ... 82
40. Alfred Alpin, Couvent de St-Eustache ... 82
41. Alice Carignan, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 82
42. Lorraine Cloutier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 82
43. Annette Lavoie, Couvent de St-Charles ... 81
44. Guy Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 81
*45. Robert Bernardin, Couvent d'Elie ... 81
*46. Edmond Paquette, Couvent de Transcona ... 80
*47. Roseline de Moissac, Couvent de St-Claude ... 80
48. Emile Mercier, Couvent de Lorette ... 80
49. Arthur Courchaine, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 80
50. Georges Asselin, Couvent de Ste-Agathe ... 80
51. Jean Rougeau, Collège de St-Pierre ... 80
*52. Léo Dufault, Couvent de St-Lupicin ... 79
*53. Françoise Damphousse, Couvent de St-Joseph ... 79
*54. Bertrand Gaboury, Couvent de Dunrea ... 79
*55. Florence Sorin, Couvent d'Aubigny ... 79
*56. Lionel Trudeau, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 79
57. Irma Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 79
58. Auguste Péloquin, Couvent de Ste-Agathe ... 79
59. Léo Poirier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 79
60. Alice Landreville, Couvent de St-Lupicin ... 78
*61. Marie Picton, Couvent de Fannystelle ... 78
62. Raymonde Meyer, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 78
63. Marie-Paule Nault, Couvent de Transcona ... 78
64. Léo Dumaine, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 78
65. Florence Roche, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 78
66. Eugène Lanzard, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 78
67. Hector Moreau, Couvent de St-Eustache ... 78
68. Adrien Lachance, Couvent de St-Eustache ... 78
69. Thérèse Lord, Couvent de La Broquerie ... 78
70. Germaine Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 78
71. John Lambert, Collège de St-Pierre ... 78
72. Fernand Lavallée, Collège de St-Pierre ... 78
*73. Thérèse Fiola, Couvent de Ste-Geneviève ... 78
74. Louis Jeanson, Couvent de Lorette ... 77
*75. Clothilde Boucher, Couvent de St-Laurent ... 77
76. Ida Fauchère, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 77
77. Cécile Nault, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 77
78. Solange Laderoute, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 77
79. Gilbert Nadeau, Couvent de La Broquerie ... 77
*80. Alphée Labossière, Couvent de St-Léon ... 76
81. Liliane Bergeron, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 76
82. Jeanne Morin, Couvent de Mariapolis ... 76
83. Alphonse Guay, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 76
84. Denise Lacharité, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 76
85. Arsène Fontaine, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 76
86. Lionel Beaudin, Couvent de St-Eustache ... 76
87. Béatrice Rosset, Couvent de St-Claude ... 76
88. Marie-Ange Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 75
89. Roméo Boulet, Couvent de Dunrea ... 75
90. Raymonde Fortier, Couvent de Dunrea ... 75
91. Armande Daneault, Couvent de St-Joseph ... 75
92. Alice Bourrier, Couvent de St-Lupicin ... 75
93. Hector Morin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 75
94. Anne-Marie Nault, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 75
95. Marie-Paule Arbez, Couvent de St-Claude ... 75
96. Thérèse Gauthier, Couvent de Ste-Agathe ... 75
97. Agnès Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 75
98. Bill Bilkowski, Collège de St-Malo ... 75
99. Olivier Joubert, Collège de St-Pierre ... 74
100. Eugène Parent, Couvent de St-Joseph ... 74
101. Thérèse Coulombe, Couvent de Transcona ... 74
102. Roma Choquette, Couvent de Mariapolis ... 74
103. Délima Aquin, Couvent d'Elie ... 74
104. Laurent Bonin, Couvent de Thibaultville ... 74
105. Juliette Coulombe, Couvent de Fannystelle ... 73
106. Ubald Morissette, Couvent de Fannystelle ... 73
107. Hervé Champagne, Couvent de Transcona ... 73
108. André Dufault, Couvent de St-Lupicin ... 73
109. Emilien Sibilleau, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 73
110. Florence Ross, Couvent de Lorette ... 73
111. Rita Landreville, Couvent de St-Lupicin ... 73
112. Bérengère Gervais, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 73
113. Louis Carel, Couvent de St-Claude ... 73
114. Georges Pilon, Couvent de Ste-Agathe ... 73
115. Rose-Alma Sabourin, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 72
116. Madeleine Harrison, Couvent de Letellier ... 72
117. Jeannette Bouchard, Couvent de Letellier ... 72
118. Denise Piché, Couvent de Fannystelle ... 72
119. Annette Coulombe, Couvent de Fannystelle ... 72
120. Raymond Rey, Couvent de St-Claude ... 72
121. Monique de Moissac, Couvent de St-Claude ... 72
122. Jules Ménard, Couvent de St-Eustache ... 72
123. Thérèse Beicourt, Couvent de St-Eustache ... 71
124. Laura Laramée, Couvent de St-Eustache ... 71
125. Ydé Moquin, Couvent de St-Joseph ... 71
126. Thérèse Tétrault, Couvent de La Broquerie ... 71
127. Angéline Beaudette, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 71
128. Agnès Granger, Couvent de La Broquerie ... 71
129. Florence Asselin, Couvent de St-Charles ... 71
130. Albert Valcourt, Couvent de St-Laurent ... 71
131. Gérald Perreault, Couvent d'Aubigny ... 70
132. Georgette Pantel, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 70
133. Simonne Allarie, Couvent de St-Eustache ... 70
134. Thérèse Paquette, Couvent de St-Malo ... 70
135. Marcel Hébert, Couvent d'Elie ... 70
136. Henri Damphousse, Couvent de Letellier ... 70
137. Joseph Larocque, Couvent de Letellier ... 70
138. Solange Grégoire, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 69
139. Lucille Péloquin, Couvent de Ste-Agathe ... 69
140. Joseph Dubois, Collège de St-Malo ... 69
141. Jean Dubois, Collège de St-Malo ... 69
142. Alphonse Régis, Couvent de Fannystelle ... 68
143. Mary Ziegler, Couvent de Transcona ... 68
144. Charlotte Régimbal, Couvent de Transcona ... 68
145. Annette Cyr, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 68
146. Marie-Rose Goddu, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 68
147. Hélène Dufresne, Couvent d'Elie ... 68
148. Omer Bernardin, Couvent d'Elie ... 68
149. Roland Bruce, Couvent de St-Laurent ... 68
150. Norman Boutang, Couvent de Vassar ... 68
151. Louis Granger, Couvent de La Broquerie ... 68
152. Léandre Boilly, Couvent de La Broquerie ... 68
153. Raymond Gamache, Couvent de Laurier ... 68
154. Annette Miron, Couvent de St-Malo ... 67
155. Louise Lambert, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 67
156. Olivier Valcourt, Collège de St-Jean-Baptiste ... 67
157. Dominique Kerbrat, Couvent de St-Laurent ... 67
158. Francis Derrien, Couvent de St-Laurent ... 67
159. Elise Bédard, Couvent de La Broquerie ... 67
160. Thérèse Nadeau, Couvent de La Broquerie ... 67
161. Mathilde Jubinville, Couvent de Letellier ... 67
162. Honorine Saurette, Couvent de Letellier ... 67
163. Marie-Jeanne Saltel, Couvent de Ste-Geneviève ... 66
164. Omer Rivard, Couvent de St-Eustache ... 66
165. Evelyne Trudel, Couvent de St-Malo ... 66
166. Aurèle Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 66
167. Jean Turenne, Collège de St-Pierre ... 66
168. Hélène Péreux, Couvent de St-Georges ... 66
169. Victor Massinen, Couvent d'Aubigny ... 65
170. Léo Arnal, Couvent de Fannystelle ... 65
171. Guy Bazin, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 65
172. Benoit Garand, Couvent de Dunrea ... 65
173. Luce Berthelette, Couvent de Transcona ... 65
174. Maurice Carrière, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 65
175. Louis Rey, Couvent de St-Claude ... 65
176. Arthur Dufresne, Couvent d'Elie ... 65
177. Pierre Richard, Couvent de St-Laurent ... 65
178. Annie Huppé, Couvent de Vassar ... 65
179. Emilien Fiola, Couvent de Ste-Geneviève ... 64
180. Rita Champagne, Couvent de Transcona ... 64
181. Roland Jeanson, Couvent de Lorette ... 63
182. Adrien Guigueno, Couvent de St-Claude ... 63
183. Clara Larocque, Couvent de Letellier ... 63
184. Irène Lavigne, Couvent de Fannystelle ... 63
185. Alfred Landreville, Couvent de St-Lupicin ... 63
186. Yvette Miron, Couvent de St-Malo ... 63
187. Paulette Dupas, Couvent de La Broquerie ... 63
188. Joseph Decoster, Couvent de Transcona ... 63
189. Achille Cinq-Mars, Collège de St-Pierre ... 63
190. Joseph Montsion, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 62
191. Dora Pelland, Couvent de Transcona ... 62
192. Francis Dumontier, Couvent de Transcona ... 62
193. Marie Colbe, Couvent de St-Léon ... 62
194. Gertrude Bergeron, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 62
195. Gérard Joyal, Couvent de Ste-Agathe ... 62
196. Aurise Forest, Couvent de St-Malo ... 62
197. Rolande Valcourt, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 62
198. Hilaire Cinq-Mars, Ecole Centre, Otterburne ... 62
199. Gladys Penoff, Couvent de St-Laurent ... 62
200. Lorraine Fontaine, Couvent de St-Charles ... 62
201. Simone Dionne, Couvent de Dunrea ... 61
202. Eugène Rochon, Couvent de Ste-Agathe ... 61
203. France Rajotte, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 61
204. Raymond Caron, Couvent de St-Charles ... 61
205. Raphaël Hamel, Couvent de Laurier ... 61
206. Arthur Lagacé, Couvent de La Salle ... 60
207. Bernadette Dupasquier, Couvent de St-Claude ... 60
208. Jeanne Morin, Couvent de St-Malo ... 60
209. Laurette Rajotte, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 60
210. Yves Palud, Couvent d'Aubigny ... 60
211. Rita Gauthier, Couvent de Ste-Geneviève ... 59
212. Eugène Lesage, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 59
213. Olier Labossière, Couvent de St-Léon ... 59
214. Henri Lemoine, Couvent de Ste-Agathe ... 59
215. May Booth, Couvent d'Elie ... 59
216. Thérèse Beaudry, Couvent d'Elie ... 59
217. Simone Lussier, Couvent d'Elie ... 59
218. Pauline Viau, Couvent de St-Charles ... 59
219. Victor Carrière, Couvent de St-Eustache ... 58
220. Marcel Pignal, Couvent de St-Claude ... 58
221. Joseph Deremiens, Couvent de Laurier ... 58
222. Dorothée Colliou, Couvent de St-Laurent ... 58
223. Mabel Chartrand, Couvent de St-Laurent ... 56
224. Blanche Turcotte, Couvent de St-Laurent ... 56
225. Jean-Louis Banleault, Couvent de Letellier ... 56
226. Raoul Morin, Couvent de St-Claude ... 55
227. Denise Trudel, Couvent de St-Malo ... 55
228. Daniel Millier, Couvent de La Broquerie ... 55
229. Lazare Fouillard, Couvent de St-Lazare ... 55
230. Cyrille Deremiens, Couvent de Laurier ... 54
231. Alain Jubinville, Collège de Somerset ... 54
232. Edmond Beaudette, Collège de St-Jean-Baptiste ... 53
233. René Jubinville, Collège de Somerset ... 53
234. Arthur Beaudry, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 53
235. Aurore Ménard, Couvent de St-Eustache ... 53
236. Archie Lavallée, Couvent de Vassar ... 53
237. Bernard Morissette, Couvent de La Salle ... 53
238. Donalda Desroches, Couvent de Laurier ... 52
239. Albina Boisvert, Couvent de Laurier ... 52
240. Léa Lafrenière, Collège de Somerset ... 52
241. Léo Gariépy, Collège de St-Jean-Baptiste ... 51
242. Suzanne Nault, Couvent de St-Malo ... 51
243. André Dondo, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 50
244. Gérard Routhier, Couvent de St-Léon ... 50
245. Maud Desjarlais, Couvent de St-Laurent ... 50
246. Lorraine Van Humbeck, Couvent de Laurier
247. Irène Berthelet, Couvent de Laurier
248. Léo Trudeau, Couvent de l'Ile-de-Chênes
249. Georges Deroche, Couvent de N.-D. de Lourdes
250. Paul Benoit, Couvent de Mariapolis
251. Blanche Clément, Couvent de St-Malo
252. Robert Perras, Couvent de St-François-Xavier
253. Irène Dupuis, Couvent de St-Jean-Baptiste
254. Thérèse Gagnon, Couvent de La Broquerie
255. Armand St-Jean, Collège de St-Norbert
256. Gérard Charette, Collège de St-Norbert
257. Gilbert Lafrenière, Collège de Somerset
258. Julien Leduc, Couvent de St-Claude
259. Romain Labossière, Couvent de St-Léon
260. Joseph Daneault, Couvent de St-Joseph
261. Ernest Brisson, Couvent de Transcona
262. Yves Guillou, Couvent d'Aubigny
263. Antoine Bérard, Couvent de N.-D. de Lourdes
264. Ulysse Hébert, Collège de St-Jean-Baptiste
265a. Denis Lamoureux, Collège de St-Norbert
265b. Hélène Bessette, Couvent de Letellier
266. Walter Pearson, Collège de St-Jean-Baptiste
267. Marie Gaultier, Couvent de Laurier
268. Raymond Kolly, Couvent de N.-D. de Lourdes
269. Irène Owens, Couvent de St-Jean-Baptiste
270. Arcélie Aquin, Couvent d'Elie
271. Jacques Cormier, Ecole Centre, Otterburne
272. Stella Lafrenière, Collège de Somerset
273. Raymond Guilmore, Collège de Somerset
274. Célestin Bouderlique, Collège de Somerset
275. Eugène Labossière, Collège de Somerset
276. Elodie Cadoreth, Collège de Somerset
277. Dollard Ferland, Collège de St-Norbert
278. Gilles Champagne, Collège de St-Jean-Baptiste
279. Edouard Champagne, Collège de Somerset
280. Marie-Jeanne Dérosiers, Couvent de Bruxelles
281. Eva Lafrenière, Collège de Somerset
282. Edith Tremblay, Collège de Somerset
283. Gilberte Payette, Collège de Somerset
284. Denise Boisvert, Couvent de Laurier
285. Céline Hacault, Couvent de Bruxelles
286. Paul Zasta, Collège de St-Norbert

Rédaction. — Madeleine Jeanson, Couvent de Lorette ... 93%
Prix offert par l'Assemblée La Vérendrye des Canadiens de Naissance

GRADE VI (Classe C)

Prix de la Société des Canadiennes françaises

†1. Simone Trudeau, Ecole Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes ... 90%
*2. Lucia Hogue, Ecole Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes ... 89
3. Fernande Hogue, Ecole Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes ... 88
*4. Robert Nadeau, Ecole St-Roch, La Broquerie ... 88
*5. Odette Boille, Ecole St-Benoît, St-Claude ... 86
*6. Irène Hamonic, Ecole La Rochelle, St-Malo ... 86
*7. Henriette Tognet, Ecole Haywood, Haywood ... 86
*8. Alice Audette, Ecole Ste-Geneviève, St-Pierre ... 83
*9. Denise Lauzé, Ecole St-Jean-Baptiste du Lac ... 82
*10. André Vermette, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 80
*11a. Angèle Gisiger, Ecole Grenier, St-Labre ... 78
11b. Denise Sabourin, Ecole St-Jean-Baptiste Est ... 77
*12. Marcel Lancelot, Ecole Cardinal, N.-D. de Lourdes ... 76
13. Gérard Roy, Ecole Ste-Geneviève, St-Pierre ... 76
14. Emile Fay, Ecole Haywood de Haywood ... 76
15. Evéline Carrière, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 76
16. Jean Magne, Ecole St-Adélard, N.-D. de Lourdes ... 75
17. Lionel Beauchemin, Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes ... 75
18. Andrée Bouchard, Ecole St-Jean-Baptiste Est ... 73
19. Alma Vincent, Ecole St-Isidore, St-Malo ... 73
20. Hélène Bosc, Ecole Jeanne d'Arc, N.-D. de Lourdes ... 73
21. Roger Parent, Ecole Taché, St-Joseph ... 73
22. Grégoire Trudeau, Ecole Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes ... 73
23. André Catellier, Ecole La Rochelle, St-Malo ... 72
24. Thérèse Larivière, Ecole St-Pierre Sud ... 72
25. Denise Badiou, Ecole St-Adélard, N.-D. de Lourdes ... 71
26. Marie-Flore Rémillard, Ecole Taché, St-Joseph ... 71
27. Cécile Grégoire, Ecole St-Cuthbert, Lorette ... 71
28. Rosa Le Gras, Ecole Louvain, St-Claude ... 71
29. Irène Fillion, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste ... 71
30. Velda Béasse, Ecole Pennarun, Laurier ... 71
31. Léo Fillion, Ecole Taché, St-Joseph ... 69
32. André Forest, Ecole St-Isidore, St-Malo ... 69
33. Rita Dumont, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 69
34. Irène-M.-Jeanne Pineau, Ecole Toutes-Aides ... 69
35a. Adèle Gérardy, Ecole Grenier, St-Labre ... 68
35b. Thérèse Sabourin, Ecole St-Jean-Baptiste Nord ... 68
36. Fernande Bérard, Ecole Taché, St-Joseph ... 67
37. Lina Jacques, Ecole Louvain, St-Claude ... 67
38. Lucien Gratton, Ecole St-Pierre Sud ... 67
39. Pauline Carrière, Ecole St-Joseph, La Broquerie ... 67
40. Denise Hince, Ecole Parthenay, St-Claude ... 66
41. Vivianne Maguet, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac ... 66
42. Thérèse Jacques, Ecole Parthenay, St-Claude ... 66
43. Thérèse Comeau, Ecole Frontenac, St-Malo ... 66
44. Georges Bruneau, Ecole Fillion, St-Jean-Baptiste ... 65
45. Yolande Bruneau, Ecole Youville, St-Jean-Baptiste ... 65
46. Germaine Duval, Ecole St-Jean-Baptiste Ouest ... 65
47. Maurice Régnier, Ecole Morgan, St-François-Xavier ... 65
48. Florianne Demers, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 65
49. Louis-Aimé Hébert, Ecole Bourret, Aubigny ... 63
50. Roger Peiron, Ecole Théobald, St-Léon ... 63
51. Lucille Therrien, Ecole St-Vincent, Ste-Amélie ... 63
52. Alice Marion, Ecole Youville, St-Jean-Baptiste ... 63
53. Marie-Louise Nedelec, Ecole Toutes-Aides ... 63
54. Roger Lavallée, Ecole Beaudry, La Salle ... 62
55. Jeanne d'Arc Roy, Ecole St-Viateur Est, Otterburne ... 62
56. Aurore Proulx, Ecole Talbot, Ste-Anne ... 62
57. Bertrand Bahuaud, Ecole St-Louis, N.-D. de Lourdes ... 61
58. Jean-Léon Tougas, Ecole Seaforth, Haywood ... 61
59. Hortense Labaie, Ecole Carey, St-Pierre ... 60
60. Léa Gratton, Ecole St-Pierre Sud ... 60
61. Paul-Aimé Touchette, Ecole Cardinal, Lourdes ... 59
62. Laurette Préjet, Ecole Montcalm, N.-D. de Lourdes ... 58
63. Adrienne Philippot, Ecole St-Benoit, St-Claude ... 58
64. Denis Fillion, Ecole St-Jean-Baptiste Ouest ... 58
65. Lionel Fillion, Ecole St-Jean-Baptiste Ouest ... 57
66. Thérèse Ritchot, Ecole Bourret, Aubigny ... 57
67. Lucille Gladu, Ecole Larochelle, St-Malo ... 57
68. Gérard Désorcy, Ecole St-Cuthbert, Lorette ... 56
69. Alice Pinette, Ecole St-Vincent, Ste-Amélie ... 56
70. Emma Gagnon, Ecole Ste-Geneviève, St-Pierre ... 55
71. Lucille Préfontaine, Ecole Morgan, St-Fra-Xavier ... 55
72. Samuel Bérard, Ecole St-Pierre Sud ... 53
73. Géralda Callewaert, Ecole St-Vincent, Ste-Amélie ... 52
74. Hélène Peiron, Ecole Théobald, St-Léon ... 51
75. Elodie Rupert, Ecole Lorette Ouest ... 50
76. Simonne Fillion, Ecole St-Isidore, St-Malo
77. Edouard Hamonic, Ecole Frontenac, St-Malo
78. Joseph Philippot, Ecole St-Benoît, St-Claude
79. Lorraine Carrière, Ecole St-Isidore, St-Malo
80. Thelma Allard, Ecole Simonet, St-Laurent
81. Gérard Tardiff, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac
82. Emma Audette, Ecole St-Cuthbert, Lorette
83. Florence Bertrand, Ecole St-Isidore, St-Malo
84. René Nedelec, Ecole Toutes-Aides
85. Cécile Proulx, Ecole Talbot, Ste-Anne
86. Aimé Boiteau, Ecole Deux-Pointes, Letellier
87. Lionel Vigier, Ecole Cardinal, N.-D. de Lourdes
88. Georges Bergeron, Ecole St-Louis, N.-D. de Lourdes
89. Laurenne Moulier, Ecole Carey, St-Pierre
90. Denise Lapointe, Ecole Beaudry, La Salle
91. Aldéa Grégoire, Ecole Lorette Ouest
92. Denise Labossière, Ecole Théobald, St-Léon
93. Dorothée Saindon, Ecole Talbot, Ste-Anne
94. Berthe Lecomte, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac
95. Roméo Labossière, Ecole Théobald, St-Léon

Rédaction. — Robert Nadeau, Ecole St-Roch, La Broquerie ... 90%
Prix offert par l'Assemblée La Vérendrye des Canadiens de Naissance

GRADE V (Classe A)

Prix de la Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface

†1. Laurette Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 98%
*2. Juliette Pelletier, Académie St-Joseph ... 95
*2. Rita Smith, Couvent de Ste-Anne ... 95
4. Françoise Gelley, Couvent de Ste-Anne ... 93
5. Lorraine Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 93
6. Simone Dusablon, Couvent de Ste-Anne ... 93
7. Jeannette Désilets, Académie St-Joseph ... 92
8. Denise De Cuypere, Académie St-Joseph ... 91
9. Alice Drouin, Académie St-Joseph ... 90
10. Céline Prud'homme, Académie St-Joseph ... 90
11. Raymond Smith, Académie Provencher ... 89
12. Gilles Lane, Académie Provencher ... 88
13. Rita Poitras, Académie St-Joseph ... 88
14. Annette Sicotte, Académie St-Joseph ... 88
15. Christine Calvo, Académie St-Joseph ... 88
16. Raymonde Pelland, Académie St-Joseph ... 87
17. Marie Le Nabat, Académie St-Joseph ... 87
18. Georges Turenne, Académie Provencher ... 87
19. Céline Gauthier, Couvent de Ste-Anne ... 87
20. Géraldine Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 86
21. Elauria Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 86
22. G. Plamondon, Académie Provencher ... 85
23. Maurice Mousseau, Académie Provencher ... 85
24. Adelin Fourneaux, Académie Provencher ... 85
25. Jeanne Fontaine, Académie St-Joseph ... 85
26. Simonne Toupin, Académie St-Joseph ... 85
27. Pierrette Masserey, Académie St-Joseph ... 85
28. Hélène Ferland, Académie St-Joseph ... 84
29. Thérèse Rémillard, Académie St-Joseph ... 84
30. Cécile De Cruyenaere, Académie St-Joseph ... 84
31. Maria St-Hilaire, Académie St-Joseph ... 84
32. Claire Audet, Académie St-Joseph ... 84
33. Raymonde Désautels, Couvent de Ste-Anne ... 84
34. Cécile Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 83
35. Simone Guénette, Académie St-Joseph ... 82
36. Aline Joyal, Académie St-Joseph ... 82
37. Lorraine Nault, Académie St-Joseph ... 81
38. Irène Léonard, Académie St-Joseph ... 81
39. Pierrette St-Germain, Académie St-Joseph ... 80
40. Adèle Fontaine, Académie St-Joseph ... 80
41. Thérèse Bourlon, Académie St-Joseph ... 80
42. Emilda Piché, Académie St-Joseph ... 80
*43. Thérèse Desrosiers, Couvent de St-Norbert ... 80
44. Flore Blanchette, Couvent de Ste-Anne ... 79
45. Thérèse Champagne, Couvent de St-Norbert ... 78
46. Eveline Prescotte, Académie St-Joseph ... 78
47. Paul Bouchard, Académie Provencher ... 78
48. Raymond Renaud, Académie Provencher ... 78
49. Alma Bourgeois, Académie St-Joseph ... 78
50. Thérèse Chénier, Académie St-Joseph ... 78
51. Irène Ducharme, Académie St-Joseph ... 77
52. Lucille St-Onge, Académie St-Joseph ... 76
53. Ginette Tremblay, Académie St-Joseph ... 76
54. Laura Nolin, Académie St-Joseph ... 76
55. Albert Gobeil, Académie Provencher ... 76
56. Léo Fontaine, Académie Provencher ... 76
*57. Corine Préfontaine, Couvent de St-Adolphe ... 76
58. Alma Voyer, Académie St-Joseph ... 75
59. Florence Barnabé, Académie St-Joseph ... 75
60. Thérèse Fontaine, Académie St-Joseph ... 75
61. Lucille Dubreuil, Académie St-Joseph ... 75
62. Patricia Boisselle, Académie St-Joseph ... 75
63. Anne Camiré, Académie St-Joseph ... 75
64. Ella Labelle, Académie St-Joseph ... 75
65. Eileen Rowan, Académie St-Joseph ... 75
66. Yolande Vadeboncoeur, Académie St-Joseph ... 75
67. Lorraine Pion, Académie St-Joseph ... 75
68. Madeleine Campeau, Couvent de St-Norbert ... 75
69. Daniel Collette, Couvent de Ste-Anne ... 75
70. Léon Châles, Académie Provencher ... 75
71. Aimé Gosselin, Académie Provencher ... 75
72. Simonne Laramée, Académie St-Joseph ... 75
72. Cécile Van Raes, Académie St-Joseph ... 74
74. Charlotte Laforme, Académie St-Joseph ... 73
75. Thérèse Pariseau, Académie St-Joseph ... 73
76. Cordélia Dufault, Académie St-Joseph ... 73
77. Yvette Lafrenière, Académie St-Joseph ... 73
78. Mary Benoit, Académie St-Joseph ... 73
79. Arthur Duyvejonck, Académie Provencher ... 73
80. W. Théberge, Académie Provencher ... 73
81. Victor Pothier, Académie Provencher ... 73
82. Paul Godin, Couvent de St-Adolphe ... 73
83. Jeannette Désautels, Couvent de Ste-Anne ... 73
84. André Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 73
85. Roland Duguay, Couvent de Ste-Anne ... 72
86. Philippe Tétrault, Couvent de Ste-Anne ... 72
87. Bernard Sanche, Couvent de Ste-Anne ... 72
88. Edmond Blanchette, Couvent de Ste-Anne ... 72
89. Angèle Lacroix, Académie St-Joseph ... 72
90. Lucille Trudeau, Académie St-Joseph ... 72
91. Raymond Blanchette, Académie Provencher ... 72
92. A. Van Belleghem, Académie Provencher ... 72
93. André Martel, Académie Provencher ... 71
94. Alfred Gauvreau, Académie Provencher ... 71
95. Albert De Cuypere, Académie Provencher ... 71
96. Juliette Daigneault, Académie St-Joseph ... 71
97. Claire Dumont, Académie St-Joseph ... 71
98. Juliette Renaud, Académie St-Joseph ... 71
99. Agnès Laflamme, Académie St-Joseph ... 71
100. Valmore Gobeil, Académie Provencher ... 70
101. Roger Gaudreau, Académie Provencher ... 70
102. Jeannette Marcoux, Académie St-Joseph ... 70
103. Thérèse Raiche, Académie St-Joseph ... 70
104. Pauline Martel, Académie St-Joseph ... 70
105. Thérèse Lévêque, Académie St-Joseph ... 70
106. Marie-Jeanne Benjamin, Couvent de St-Norbert ... 70
107. Edouard Champagne, Couvent de Ste-Anne ... 69
108. Léo Bouchard, Académie Provencher ... 69
109. Emile Pariseau, Académie Provencher ... 69
110. Rita Rémillard, Académie St-Joseph ... 69
111. Gabrielle Ritchot, Académie St-Joseph ... 69
112. Robert Van Megroet, Académie Provencher ... 68
113. Naldo Ritagliati, Académie Provencher ... 68
114. Claire Leclaire, Couvent de St-Adolphe ... 68
115. Dolorès Rousseau, Couvent de St-Adolphe ... 68
116. René Duguay, Couvent de Ste-Anne ... 67
117. Paul Fredette, Académie Provencher ... 67
118. André Prud'homme, Académie Provencher ... 67
119. Lorraine Laurin, Académie St-Joseph ... 67
120. Marie-Rose Beaudet, Académie St-Joseph ... 65
121. Jeanne Laramée, Académie St-Joseph ... 64
122. Agnès Bédard, Académie St-Joseph ... 64
123. William Oullon, Académie Provencher ... 64
124. Raoul Rousseau, Académie Provencher ... 61
125. Roland Bédard, Académie Provencher ... 61
126. Charles Lacroix, Académie Provencher ... 61
127. Léo Paquin, Académie Provencher ... 60
128. Louis Paul, Académie Provencher ... 59
129. Henri Ledoyen, Académie Provencher ... 59
130. Rosa De Vriendt, Académie St-Joseph ... 59
131. Horace Courchaine, Couvent de St-Adolphe ... 56
132. Clément Charrière, Couvent de St-Adolphe ... 56
133. Irène Gauvreau, Académie St-Joseph ... 55
134. Lucien Charbonneau, Académie Provencher ... 55
135. Pierre Lemay, Académie Provencher ... 55
136. Wilfrid Rémillard, Académie Provencher ... 53
137. Charles Brodeur, Couvent de St-Adolphe ... 50
138. Bernadette Lavoie, Couvent de St-Adolphe
139. Albert Magnan, Académie Provencher

Rédaction. — Laurette Tougas, Couvent de Ste-Anne ... 100%
Volume offert par le Secrétaire Général, M. J.-H. Daignault

GRADE V (Classe B)

Prix de la Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface

†1. Cécile Péloquin, Couvent de Ste-Agathe ... 95%
*2. Henri Grégoire, Collège de St-Pierre ... 93
3. Marguerite Villebrun, Couvent de St-Pierre ... 92
*4. Denise Emond, Couvent de La Broquerie ... 92
*5. Gloria Johnson, Couvent de St-Charles ... 90
*6. Lorraine Guay, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 90
7. Gérald Lavergne, Collège de St-Pierre ... 90
*8. Yvette [illegible], Couvent de Ste-Agathe ... 90
9. Kathleen Connelly, Couvent de Ste-Agathe ... 89
10. Gordon Partridge, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 89
*11. Bernice Girardin, Couvent de St-Eustache ... 88
*12. Ernest Desrosiers, Couvent de Ste-Geneviève ... 88
13. Eleanor Wetherspoon, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. ... 87
14. Cécile Laroche, Couvent de St-Pierre ... 87
15. Edouard Turenne, Collège de St-Pierre ... 86
16. Raymond Turenne, Collège de St-Pierre ... 86
17. Marguerite [illegible], Couvent de Ste-Geneviève ... 86
18. Thérèse D'Argis, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 86
19. Marthe Fauchère, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
20. Gloria Thibeault, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
21. René Blanchard, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
22. Marie Willis, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 85
*23. Luc Fouillard, Couvent de St-Lazare ... 85
*24. Jacqueline Gosselin, Couvent de St-Malo ... 85
*25. Brigitte Fillion, Couvent de Letellier ... 84
26. Henri Gauthier, Couvent de Ste-Agathe ... 84
27. Yvette Lemire, Couvent de St-Pierre ... 84
28. Ludger Lambert, Collège de St-Pierre ... 84
29. Aline Turenne, Couvent de St-Pierre ... 84
30. Thérèse Richard, Couvent de Ste-Geneviève ... 83
31. Florence Roy, Couvent de St-Charles ... 83
32. Lorette Durand, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 83
33. Constant Fouillard, Couvent de St-Lazare ... 83
*34. Germaine Trudel, Couvent de Mariapolis ... 82
35. Laurent Péloquin, Couvent de Ste-Agathe ... 82
36. Florence Benoit, Couvent de St-Eustache ... 82
37. Lucille Lachance, Couvent de St-Eustache ... 82
38. Lucille-Marie Gervais, Couvent de St-Eustache ... 81
*39. Elise Châtel, Couvent de St-Claude ... 81
*40. Clément Lamothe, Couvent de St-François-Xavier ... 81
41. Lucette Plamondon, Couvent de Ste-Agathe ... 81
42. Philippe Tessier, Collège de St-Pierre ... 81
43. Joseph Legal, Couvent de Ste-Geneviève ... 81
*44. Rose Lavigne, Couvent de Fannystelle ... 80
*45. Raymonde Labossière, Couvent de St-Léon ... 80
*46. Marcel Rémillard, Couvent de St-Joseph ... 80
47. Cécile Rey, Couvent de St-Claude ... 80
48. Martial Lavergne, Collège de St-Pierre ... 80
49. Gilbert St-Laurent, Collège de St-Pierre ... 80
50. Noëlle Dornez, Couvent de Ste-Geneviève ... 80
*51. Denise Bazin, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 79
*52. Olive Brisson, Couvent de Transcona ... 79
53. Thérèse Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 79
54. Gérard Fontaine, Couvent de Ste-Agathe ... 79
55. Jeanne Roy, Couvent de St-Charles ... 79
56. Thérèse Rajotte, Couvent de St-Pierre ... 79
57. Rita Lapointe, Couvent de St-Pierre ... 78
58. Guy Labossière, Couvent de St-Léon ... 78
*59. Suzanne Trudeau, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 78
60. Emile Bertrand, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 78
61. Arthur Dorge, Couvent de Ste-Agathe ... 78
62. Gérard Turenne, Collège de St-Pierre ... 78
63. Céline Arnal, Couvent de Fannystelle ... 77
64. Jeanne Frey, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 77
65. Richard Nolette, Couvent de Ste-Agathe ... 77
66. Thérèse Gagné, Couvent de St-Pierre ... 77
67. Lucien Laroche, Collège de St-Pierre ... 77
68. Lionel Fréchette, Collège de St-Pierre ... 77
69. Marcel Préfontaine, Collège de St-Pierre ... 77
70. René Ruest, Collège de St-Pierre ... 77
71. Doris Lebleu, Couvent de St-Pierre ... 77
72. Rita Gagné, Couvent de St-Pierre ... 76
*73. Irène Boulet, Couvent de Dunrea ... 76
74. Simone Lapointe, Couvent de Ste-Agathe ... 76
75. Béatrice Gauthier, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. ... 76
76. Edmond Minvielle, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 76
77. Alma Meilleur, Couvent de Fannystelle ... 76
78. Joseph Pelé, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 76
79. Alfred Mitchell, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 75
80. Maurice Décorby, Couvent de St-Lazare ... 75
81. Renée Ste-Marie, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 75
82. Edna Morin, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 75
*83. Yvonne Larocque, Couvent de Thibaultville ... 75
84. Yvette Beaudin, Couvent de St-Eustache ... 75
*85. Antonio Bouchard, Couvent d'Elie ... 75
86. Aline Tétrault, Couvent de La Broquerie ... 75
87. Hermance Gauthier, Couvent de La Broquerie ... 75
88. Georgette Lafortune, Couvent de La Broquerie ... 75
89. Bernadette Lemire, Couvent de St-Pierre ... 75
90. Juliette Rajotte, Couvent de St-Pierre ... 75
91. Aline Hébert, Couvent de St-Pierre ... 74
92. Arthur Chartier, Couvent de St-Lazare ... 74
93. Jean Dupont, Couvent de St-Lazare ... 74
94. Alice Beaudin, Couvent de St-Eustache ... 74
95. Liliane Carrière, Couvent de St-Pierre ... 74
95. Eva Lambert, Couvent de St-Pierre ... 74
96. Gabrielle Martel, Couvent de St-Pierre ... 73
97. Aurore Fontaine, Couvent de St-Pierre ... 73
98. André Dubois, Collège de St-Malo ... 73
99. Thérèse Dornez, Couvent de Ste-Geneviève ... 73
100. Jeanne Pelletier, Couvent de Ste-Geneviève ... 73
101. Rita Dupas, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 72
102. Louise Lauzon, Couvent de St-Laurent ... 72
103. Thérèse Roy, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 72
104. Germaine Pilloud, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 72
105. Huguette Vigier, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 72
106. Maurice Miron, Collège de St-Malo ... 72
107. Gertrude Hamelin, Couvent de St-Eustache ... 72
108. Denise Delaquis, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 72
109. Jacqueline Thibeault, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. ... 71
110. Denis Bourbonnais, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 71
111. Lorraine Picard, Couvent de St-Eustache ... 71
112. Lorraine Morin, Couvent de St-Malo ... 71
113. Irène Péloquin, Couvent de St-Malo ... 71
114. Simone Bérard, Couvent de St-Pierre ... 71
115. Marcelle Loiselle, Couvent de Letellier ... 71
116. Claude Cloutier, Couvent de Letellier ... 71
117. Jules Dureault, Couvent de Fannystelle ... 70
118. Thérèse Courchaine, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. ... 70
119. Lucille Sorin, Couvent d'Aubigny ... 70
120. Ghislaine Tétrault, Couvent de St-Pierre ... 70
121. Thérèse Guigueno, Couvent de St-Claude ... 70
122. Gérard Arbez, Couvent de St-Claude ... 70
123. Fernand Valcourt, Collège de St-Jean-Baptiste ... 70
124. Cécile Morin, Couvent de Ste-Geneviève ... 69
125. Emile Decoster, Couvent de Transcona ... 69
126. Denise Lagassé, Couvent de La Salle ... 69
127. Lucille Perrier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 68
128. Marie-Louise Montagne, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 68
129. Eliette Lussier, Couvent de Mariapolis ... 68
130. Lauria Godin, Couvent de Ste-Eustache ... 68
131. Raymonde Vincent, Couvent de St-Georges ... 68
132. Gabriel Heyser, Couvent de St-Laurent ... 68
133. Donalda Bouchard, Couvent de Laurier ... 68
134. Imelda Lambert, Couvent de St-Pierre ... 68
135. Thérèse Augert, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 68
136. Marcel Lamoureux, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 68
137. Paul Bouchard, Couvent d'Elie ... 68
138. Emilia Laramée, Couvent de St-Eustache ... 68
139. Pierre Gaultier, Couvent de St-Lupicin ... 68
140. Anna Trudel, Couvent de Mariapolis ... 68
141. Léo Bourgouin, Couvent de Transcona ... 68
142. Marcel Fillion, Couvent de St-Joseph ... 68
143. Gilberte Bérard, Couvent de St-Joseph ... 68
144. Alain Lafrenière, Couvent de St-Léon ... 68
145. Lucille Archambault, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 67
146. Raymond Tinguely, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 67
147. Venise Beaudin, Couvent de St-Eustache ... 67
148. Odette Jobin, Couvent de St-Claude ... 67
149. Geneviève Deremiens, Couvent de Laurier ... 67
150. Paul Beaupré, Couvent de La Broquerie ... 67
151. Yvette Roy, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 67
152. Françoise Bruyère, Couvent de Letellier ... 67
153. Marguerite Trudeau, Couvent de Letellier ... 67
154. Jeanne Mitchell, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 66
155. Yvette Lambert, Couvent de Transcona ... 66
156. Georges Poirier, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 66
157. Irène Lacroix, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 66
158. Thérèse Richard, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 66
159. Désiré Gaultier, Couvent de St-Lupicin ... 66
160. Edouard Lachance, Couvent de St-Eustache ... 66
161. Laurette Lachance, Couvent de St-Eustache ... 66
162. Suzanne Préteau, Couvent de St-Malo ... 66
163. Laurent Vermette, Collège de St-Pierre ... 66
164. Armand Fontaine, Collège de St-Pierre ... 66
165. Théodore Nault, Couvent de Thibaultville ... 66
166. Agnès Dufresne, Couvent de Lorette ... 66
167. Bernard Laflèche, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 66
168. Fernando Rodier, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 66
169. Auguste Chartier, Couvent de St-Lazare ... 66
170. Marie-Jeanne Comeau, Couvent de St-Charles ... 66
171. Rolande Champagne, Couvent de St-Jean-Baptiste ... 66
172. Eugène Houle, Couvent de Letellier ... 66
173. Marie-Rose Cinq-Mars, Ecole Centre, Otterburne ... 66
174. Gérard Dubois, Collège de St-Malo ... 65
175. Denis Clément, Collège de St-Malo ... 65
176. Marcel Ruest, Collège de St-Pierre ... 65
177. Charles-Auguste Saindon, Couvent de Thibaultville ... 65
178. Adrien Bisson, Couvent de Dunrea ... 65
179. Rita Jeanson, Couvent de Lorette ... 65
180. Yvonne Fontaine, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 65
181. Gérard Gagnon, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 65
182. Delphine Desroches, Couvent de Laurier ... 65
183. Yvonne Assailly, Couvent de Laurier ... 65
184. Thérèse Chartier, Couvent de St-Lazare ... 65
185. Georgette Rocan, Couvent de La Broquerie ... 65
186. Germaine Richard, Couvent de La Broquerie ... 65
187. Rita Dumesnil, Couvent de Ste-Agathe ... 65
188. Marguerite Ethier, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 65
189. Alexandre Saltel, Ecole Centre, Otterburne ... 65
190. Olive Beaudry, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 65
191. Léontine Nault, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 65
192. Georges Montagne, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 65
193. Ernest Montsion, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 65
194. Gérard Dugas, Couvent de Lorette ... 65
195. Thérèse Firman, Couvent de Transcona ... 65
196. Léon Delorme, Couvent de St-Joseph ... 65
197. Norbert Fortier, Couvent de Dunrea ... 65
198. Adélard Nault, Couvent de Thibaultville ... 65
199. Raphaël Nault, Couvent de Thibaultville ... 65
200. Imelda Desrochers, Couvent de Mariapolis ... 65
201. Noëlle Palud, Couvent d'Aubigny ... 65
202. Stella Désilets, Couvent d'Elie ... 65
203. Eugène Breton, Couvent de La Broquerie ... 65
204. Léo Breton, Couvent de Letellier ... 64
205. Maurice Pelletier, Collège de St-Jean-Baptiste ... 64
206. Alice Garand, Couvent de Durea ... 64
207. Thérèse Damphousse, Couvent de St-Joseph ... 64
208. Denis Leclaire, Couvent de l'Ile-de-Chênes ... 64
209. Louis Gareau, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 64
210. Jeanne Labossière, Couvent de Ste-Rose-du-Lac ... 64
211. Carmel Bourrier, Couvent de St-Lupicin ... 64
212. Hortense Allarie, Couvent de St-Eustache ... 64
213. Adrienne Berthelette, Couvent d'Aubigny ... 64
214. Laurette Rey, Couvent de St-Claude ... 64
215. Dorilla Bourgeois, Couvent de St-Malo ... 64
216. Irène Lapointe, Couvent de Laurier ... 64
217. Fernande Nolette, Couvent de Ste-Agathe ... 63
Annette Fournier, Couvent de La Broquerie ... 63
Arthur Touchette, Collège de St-Jean-Baptiste ... 63
Léon Dornez, Couvent de Ste-Geneviève ... 63
Benjamin Bruce, Couvent de St-Laurent ... 63
222. Thérèse Bernardin, Couvent du Sacré-Coeur, Wpg. ... 62
223. Thérèse Bourrier, Couvent de St-Lupicin ... 62
224. Bella Vincent, Couvent de St-Georges ... 62
225. Laurence Morin, Couvent de St-Malo ... 62
226. Lévis Carrière, Collège de St-Norbert ... 62
227. André Maynard, Collège de St-Malo ... 62
228. René Goulet, Couvent de St-Claude ... 62
229. Marie-Paule Lachance, Couvent de St-Eustache ... 62
230. Eléonore Daigle, Couvent de Mariapolis ... 62
231. Denise Laflèche, Couvent du Sacré-Coeur, Winnipeg ... 62
232. Jeanne Goulet, Couvent de Lorette ... 62
233. Marcel Dondo, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 62
234. Joseph Vandal, Couvent de Thibaultville ... 62
235. Lucette Bernardin, Couvent d'Elie ... 62
236. Adrienne Van Humbeck, Couvent de Laurier ... 62
237. Agnès Doucette, Couvent de Laurier ... 62
238. Lilianne Bouchard, Couvent de Letellier ... 62
239. Lucille Bourgeois, Couvent de Letellier ... 62
240. Léo Deschênes, Couvent de La Broquerie ... 62
241. Fernande Payment, Couvent d'Elie ... 62
242. Jean Guibouche, Couvent de St-Laurent ... 62
243. Raymond Bérard, Couvent de N.-D. de Lourdes ... 61

Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE V (Classe C)

Prix de la Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface

Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

GRADE IV (Classe B)

Prix de l'Association des Commissaires de langue française

GRADE IV (Classe C)

Prix de l'Association des Commissaires de langue française

47. Henri Gauthier, Ecole Louvain, St-Claude — 67
48. Francine Ledet, Ecole Barras, Thibautville — 67
49. Léo Hébert, Ecole Bourret, Aubigny — 67
50. Azarie Poirier, Ecole Haywood, Haywood — 66
51. Allan Gullias, Ecole Verdun, Ste-Rose-du-Lac — 66

148. Noël Hogue, Ecole Ile-de-Chênes, Ile-de-Chênes
149. Lloyd Hague, Ecole St-Benoit, St-Claude

Rédaction. — Laurette Allard, Ecole Baie St-Paul Est, St-Eustache 94%

Prix offert par la Société des Artisans Canadiens-Français

Texte du questionnaire de l'enregistrement

OTTAWA — Le département des services nationaux de guerre a publié le texte du questionnaire auquel devront répondre les citoyens canadiens soumis à l'enregistrement national.

Ce questionnaire comprend 18 questions auxquelles devront répondre les hommes. Les femmes devront répondre aux 15 premières questions posées aux hommes et, en plus, à quatre questions spéciales additionnelles. Voici le texte de ce questionnaire:

Pour hommes et femmes

1. Prénoms et nom.
2. Adresse postale permanente. (Les personnes éloignées de leur domicile au moment de l'enregistrement devront donner l'adresse de leur résidence ordinaire).
3. Age au dernier anniversaire. Date de la naissance.
4. Conditions de vie. Célibataire? marié? veuf? divorcé?
5. Si vous avez des dépendants, quels sont-ils? a) père; b) mère; c) épouse; d) enfants en bas de 16 ans; e) autres dépendants; f) contribuez-vous au support partiel de quelqu'un?
6. Pays d'origine. a) le vôtre; b) celui de votre père; c) celui de votre mère.
7. Pays d'allégeance. a) sujet britannique par naissance? b) par naturalisation? c) citoyen étranger? d) si naturalisé, dites quand; e) où? f) si vous n'êtes pas sujet britannique, dites à quel pays vous devez allégeauce; g) si vous êtes un immigré, en quelle année êtes-vous entré au Canada?
8. A quelle race appartenez-vous?
9. Quelle est votre langue? a) Parlez-vous anglais? b) parlez-vous français? c) dans quelle autre langue pouvez-vous également parler, écrire et lire?
10. Quelle est votre éducation? a) Primaire seulement? b) Primaire et secondaire? c) Entraînement spécialisé (collège d'affaires, école technique ou high school)? d) gradués de collèges ou d'universités?
11. Votre santé est-elle a) bonne? b) moyenne? c) mauvaise?
12. Si vous êtes aveugle, muet, sourd, infirme ou autrement inapte au point de vue physique, expliquez la nature de votre état; Si vous êtes infirme d'une façon permanente, recevez-vous une pension? a) comme vétéran? b) comme ouvrier victime d'un accident? c) comme vieillard ou aveugle? d) d'une autre source?
13. Classe d'occupation.

    a) Etes-vous un ouvrier autre qu'un domestique? Si oui, dites quel travail vous faites? b) travaillez-vous à votre propre compte sans avoir d'employés sous vos ordres? Si oui, dites en quoi consiste votre travail; c) Etes-vous un employé? Travaillez-vous toujours à la même chose ou faites-vous des travaux à part de votre occupation générale? Etes-vous sans emploi? d) Décrivez votre cas si vous n'entrez pas dans ces catégories parce que vous êtes pensionné, dépendant, retiré ou indépendant de ressources.
14. Occupation ou métier. (Répondre en donnant vos années d'expérience) a) occupation présente? a) est-ce votre occupation régulière? c) quel autre travail pouvez-vous faire aussi bien? d) si vous êtes employé, donner le nom de votre employeur actuel, son adresse et la nature de ses affaires; e) si vous avez de l'expérience dans une occupation industrielle ou profession, décrivez de façon scientifique le type ou les types de travail dans lequel vous êtes spécialisé à la suite de votre entraînement ou expérience.
15. Cas des chômeurs. a) Combien de semaines avez-vous travaillé au cours des douze derniers mois? b) si vous ne travaillez pas actuellement, dites le nombre de semaines qui se sont écoulées depuis votre dernier travail à condition que ce soit un travail autre que celui accompli en retour des secours directs.

Pour les hommes seulement

16. a-1) Avez-vous été élevé sur une ferme? a-2) jusqu'à quel âge? b-1) avez-vous déjà travaillé sur une ferme? b-2) pendant combien de temps? b-3) dans quelle province ou pays? c-1) pouvez-vous conduire un cheval? c-2) pouvez-vous conduire un tracteur? c-3) pouvez-vous vous servir des machines agricoles? c-4) Pouvez-vous traire les vaches? c-5) Pouvez-vous faire d'autres travaux de ferme?
17. Y a-t-il une occupation particulière dans laquelle vous aimeriez à être entraîné?
18. Services de la défense.
    1. Avez-vous déjà fait du service militaire naval ou aérien? Si oui, dites a) pour quel pays? b) la période approximative de votre entraînement? c) l'unité? d) grade détenu?
    2. Si vous êtes [illegible]ré ou relevé de fonction, [illegible]nez vos raisons.
    3. Avez-vous été refusé pour le service militaire au cours de la présente guerre? a) pourquoi? b) où?

Pour les femmes seulement

16. Dites le nombre d'années d'expérience que vous avez, si vous en avez, a) dans les travaux de ferme en général; b) travaux de ferme mécanisés; c) dans la culture fruitière; d) dans l'aviculture; e) dans l'industrie laitière; f) dans les établissements industriels.
17. Pouvez-vous a) conduire un cheval? b) conduire des camions? c) conduire une automobile? d) conduire un tracteur? e) conduire des machineries agricoles? f) traire les vaches? g) faire la cuisine générale?
18. Indiquez ici toute expérience ou qualification pratique que vous possédez et qui n'a pas été décrite antérieurement.
19. Vos conditions de vie vous permettent-elles de servir dans la présente crise nationale en changeant votre occupation présente pour une autre dans laquelle vous êtes qualifiée, à condition a) de revenir à votre foyer tous les jours; b) de demeurer hors de votre foyer?

A Travers les Centres Français

Des correspondants spéciaux de la "Liberté"

St-Pierre-Jolys

Un fait inouï eut lieu dans St-Pierre le dimanche 14 juillet: la bénédiction de sept mariages dans notre église en même temps.

Denise Valois unissait sa destinée à Emile Langhan.

Edmée Préfontaine à Léon Gagné.

Aline Gagné à Emmanuel Villebrun.

Eugénie Préfontaine à Paul Côté.

Marie-Josèphe Gagné à Joseph Fisetje.

Angèle Morrissette à Arthur Hébert.

Emma Nault à Edgar Lebleu.

L'église était remplie de monde et les meilleurs voeux de la paroisse accompagnent les nouveaux époux.

• • •

M. le curé nous a lu au prône, dimanche, la lettre suivante:

Collège de St-Boniface,
Saint-Boniface, Man.,
le 16 juillet 1940.

Cher M. le curé,

Au nom du Collège, j'ai le devoir et le plaisir de vous féliciter, ainsi que le comité de Saint-Pierre, pour le beau succès que vous avez remporté dans la souscription en faveur des Bourses.

J'ai l'honneur d'accuser réception de $1,000. Le chiffre est certainement très éloquent et nous sommes obligés d'admirer l'esprit d'organisation et la charité qui ont animé et les organisateurs et tous ceux qui ont contribué. Grand merci. Que le bon Dieu vous le rende au centuple!

Votre tout dévoué en Notre-Seigneur,

J. BELIVEAU, S.J.,
Recteur.

La Liberté publie cette semaine la liste détaillée des contributeurs.

Les percepteurs ont été: MM. Jos. Desharnais, J.-A. Couture, G. Gélinas, J. Langelier, Geo. Préfontaine, Ed. Préfontaine, Eug. Turenne, Al. Robidoux, H. Dandenault, Gérard Chénard.

Le terrain offert par M. Hébert a été tiré au sort dimanche et la paroisse fut l'heureuse gagnante.

Une Jéciste.

Toutes-Aides

Le 10 juillet à l'hôpital de Ste-Rose-du-Lac, M. J.-P. Fouillen rendait sa belle âme de chrétien à son Créateur qu'il adora durant toute sa vie avec humilité. Très rares sont les dimanches durant sa vie où il n'assista pas à la messe. Que les chemins fussent boueux ou couverts de neige, on voyait M. Fouillen s'acheminer vers le temple de Dieu. Le jour de son enterrement, le R. P. Pierre, curé de Toutes-Aides, disait: "Je perds en M. Fouillen un de mes meilleurs paroissiens".

Au printemps de 1935, il alla faire un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré et certainement ce fut avec une grande ferveur qu'il pria la bonne sainte Anne en se remémorant les pieux pèlerinages qu'il fit à Sainte-Anne-d'Auray, en Bretagne. Comme fils de la Bretagne, il avait une dévotion toute spéciale pour la bonne sainte Anne.

Au mois de mars 1908, M. Fouillen arrivait à N.-D. de Lourdes avec sa famille, venant directement de France, et il y acheta une petite propriété. Au mois de mai 1914 il eut le malheur de perdre son épouse.

Bien connu à Notre-Dame-de-Lourdes où il laissa de bons amis et d'heureux souvenirs, M. Fouillen partit au printemps de 1919 pour Toutes-Aides, où il prit un homestead. Malgré son âge avancé, il n'avait pas craint d'aller habiter à 33 milles de la station de Sainte-Rose-du-Lac. Au début de la colonisation, c'était à Sainte-Rose que se faisait tout le commerce. C'est par tous les temps qu'il dut bien des fois faire ce long trajet; mais, d'un caractère gai et jovial, il prenait la vie du bon côté.

Il était d'une santé robuste et jamais il ne fut malade; aussi sa mort soudaine surprit sa famille et ses amis; il dut souffrir beaucoup de l'opération de la prostrate, mais avec résignation, offrant ses souffrances à Dieu pour lui et pour sa famille. Il avait 80 ans et 11 mois.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 12 juillet au milieu d'un grand concours de parents et d'amis et l'église de Toutes-Aides était pleine de monde venu pour le conduire à sa dernière demeure.

Ce furent ses compatriotes de la Bretagne qui le portèrent à sa dernière demeure: MM. Math. Philippot et Jean Le Roch, de Toutes-Aides; Corbel et Ruelló, de Sainte-Amélie; P. Le Moing et J. Le Gourrierec, de Notre-Dame-de-Lourdes.

Il laisse pour le pleurer quatre enfants et de nombreux petits-enfants. Ses enfants sont: Marie-Julienne, épouse de P. Philippot, Toutes-Aides; Françoise, épouse de L. Dacquay, N.-D.-de-Lourdes; Marie-Anne, mariée et demeurant à Vancouver, qui était venue rejoindre sa famille pour pleurer leur père; Alexis, marié et ancien combattant de la guerre 1914-18, demeurant à Toutes-Aides; une fille Marie (Mme Laberge) le précéda dans la tombe de quelques années.

A la famille éplorée ses amis et ses compatriotes offrent leurs condoléances les plus sincères.

Sainte-Anne-des-Chênes

Baptêmes

Le 30 juin, Marie-Alice-Gertrude de Prairie, enfant d'Antoine Prairie et de Marie-Ange Faucher. Parrain et marraine: M. et Mme Didier Faucher.

Le 11 juillet, Joseph-Marcel Faucher, enfant de Didius Faucher et de Juliette Proulx. Parrain et marraine: M. et Mme Didier Faucher.

Le 14 juillet, Joseph-Roger-Wilfrid Blanchette, enfant de Jean-Louis Blanchette et de Stéphanie Slywchuch. Parrain et marraine: Wilfrid et Noëlla Blanchette.

Mariage

Le 18 juillet, Andy Bodnar, (slovaque), fils de John Bodnar et de Maria Matiska, de Flin Flon, et de Maria Dunko, fille de Andy Donko et de Maria Lukas, de Ste-Anne-des-Chênes.

Association d'Education

Le 23 juin, une conférencière, bien connue dans la région, Mlle Broker, du dépatrement d'éducation, venait nous entretenir d'un sujet bien pratique, à notre veillée d'Association d'Education; elle nous rappela les précieux avantages d'un langage soigné, d'une prononciation châtiée. Elle nous dit ces belles choses en un très bon français qu'elle parle avec distinction. Nous la remercions de son importante causerie.

Pique-nique

La paroisse a eu son pique-nique, la semaine dernière. Si la température n'avait pas toutes les ardeurs de ces jours-ci, ça restait beau quand même et plus de neuf cents personnes adultes sont venues faire leur tour et tous s'amusaient, qui à la balle, qui au bingo, qui à d'autres jeux très amusants. Merci à tous ceux qui ont bien voulu encourager cette oeuvre.

Pèlerinage annuel en l'honneur de sainte Anne

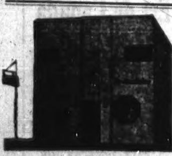
C'est dimanche prochain, 28 juillet, le pèlerinage annuel en l'honneur de la bonne sainte Anne, pour villes et campagnes.

Il y aura confessions et communions à partir de six heures. Les messes auront lieu aux heures suivantes: 6 h., 7 h. 30, 8 h. 30 et 9 h. 30.

La grand'messe sera à 10 h. 30, en plein air, si la température le permet. Le chant sera exécuté par tous les fidèles, messe grégorienne du huitième ton et Credo III.

L'exercice de l'après-midi aura lieu à 2 h.

Si des pèlerins de Saint-Boniface ou de Winnipeg veulent venir en autobus, ils n'ont qu'à former un groupe requis et louer eux-mêmes leur autobus.



A la Pharmacie Préfontaine c'est toujours les prix de Winnipeg à Saint-Boniface.

Saint-Eustache

Depuis le milieu du mois de juin dernier jusqu'à ce jour, nous avons vécu une vie paroissiale beaucoup plus intense. Les événements se sont succédé tous plus significatifs et plus intéressants les uns que les autres.

Le vendredi 14 juin avait lieu la communion solennelle d'une belle classe de nos jeunes, sous la direction de M. l'abbé Lorenzo Paulhus, prêtre-assistant de Mgr J.-A. Bastien et vicaire de la paroisse.

Puis, le dimanche 16 juin, avait lieu l'ouveture d'une grande retraite paroissiale prêchée par deux Révérends Pères Franciscains: le R. P. Alexis, de la maison franciscaine d'Edmonton, Alberta, et le R. P. André, de la maison de Montréal. Ces deux pères prédicateurs nous ont non seulement instruits et touchés jusqu'au fond de l'âme par leur grande et pieuse éloquence, mais on peut bien dire qu'ils ont réussi à faire descendre dans nos coeurs des grâces extraordinaires de conversion et de transformation. Nous n'oublierons jamais en particulier certains sermons qui nous furent donnés sur la justice, sur la pureté, sur la charité fraternelle et sur la grandeur du sacerdoce. Aussi notre belle et grande église fut toujours remplie à pleine capacité. Les bancs, les jubés, les chaises ajoutées par centaines et même les allées et les sacristies n'avaient plus d'espace libre. Pour avoir une idée juste du succès de cette retraite, nous nous sommes informés du nombre de communions distribuées durant ces huit jours de pénitence et de prière, et on nous a assuré que près de trois milles communions avaient été reçues entre le 16 et le 23 juin dernier.

Pour clôturer d'une manière grandiose une si belle semaine, notre cher archevêque, Son Excellence Mgr Alfred-Arthur Sinnott, venait nous faire une visite spéciale et administrer le sacrement de confirmation à une classe de 96 enfants et à une adulte nouvelle convertie. En effet le dimanche 23 juin, Son Excellence nous arrivait d'Elie vers 10 h. La paroisse toute entière avait reçu la sainte communion le matin et assisté à la grand'messe de 9 h. et au sermon de retraite, et la paroisse toute entière était là pour recevoir Son Excellence.

On se forma en procession pour aller au-devant de Son Excellence jusqu'au presbytère, et à la tête de la procession on pouvait voir Mgr le curé, les RR. PP. Alexis et André, M. l'abbé Paulhus et tous les enfants de la confirmation. Dès que Son Excellence parut au seuil du presbytère, en face du parterre merveilleux qui fait l'admiration de tous, dès que la cérémonie habituelle fut commencée, notre carillon de quatre cloches Paccard se mit en branle. Alors ce fut un moment vraiment bien impressionnant, et Son Excellence, toute émue, ne put s'empêcher de dire toute son admiration et toute sa joie. A l'église, Mgr le curé dit quelques mots pour souhaiter la bienvenue au premier pasteur du diocèse. Puis Son Excellence nous parla avec son éloquence bien connue. Il nous dit des paroles émues de la France. Et revenant à notre pays et à notre paroisse, il nous parla de la foi inébranlable de la belle population canadienne-française. Il nous dit aussi, et il le répéta, que Saint-Eustache est la plus belle paroisse de son immense diocèse. Nous avons appris depuis que Son Excellence a tenu à inscrire cette appréciation dans les régistres paroissiaux. Merci! Merci mille fois! Excellence. Même si notre paroisse n'était pas la plus belle de votre diocèse, nous sommes convaincus qu'il n'y en a pas une autre qui vous soit plus soumise et plus attachée.

Après la cérémonie de la confirmation, nous avons reconduit Son Excellence au presbytère où l'attendait un banquet comme on sait en servir dans de telles circonstances. Puis le soir même, à 7 h., nous eûmes la dernière instruction et la clôture de la retraite.

Ainsi se termina une semaine inoubliable, la plus belle semaine que nous avons eue depuis plusieurs années.

Tous ces grands événements, toutes ces belles et grandes manifestations de foi ont paru guérir en partie et rajeunir notre cher curé, notre cher monseigneur à nous, Mgr Bastien. Rendu à bout par la fatigue extrême qu'il s'était donnée en préparant une centaine d'enfants pour la confirmation, et en les dirigeant lui-même pour la procession et pour la cérémonie de confirmation, il a semblé si satisfait et si réjoui que la fatigue n'a pas eu longtemps d'emprise sur sa personne.

Mgr Bastien, vous avez bien raison de vous réjouir. Vous aviez préparé cette grande retraite depuis de longs mois. Vous nous en aviez parlé chaque dimanche. Vous avez prié et vous nous avez fait prier. Vous avez fait des sacrifices et des pénitences et vous nous avez appris à faire des sacrifices et des pénitences. Et maintenant vous récoltez et nous récoltons avec vous, les fruits de tous ces sacrifices, de toutes ces pénitences et de toutes ces prières. Que le Saint de Dieu soit béni! Qu'il nous donne la grâce de persévérer dans son service!

Mais voici cette correspondance beaucoup trop longue. Et pourtant nous avons encore bien des choses à raconter sur les activités paroissiales et sur les événements les plus importants de la région. Au revoir, donc! à la semaine prochaine!

Saint-Norbert

Noms des élèves qui ont passé leurs examens de musique avec succès:

Conservatoire de Toronto

GRADE VI — Géraldine Hamilton. Piano, grande distinction, 80%; théorie, grande distinction, 93%.

GRADE V — Margaret McNoughton, avec honneur, 70%.

GRADE I — Douglas McNoughton, avec honneur, 74%.

Université du Manitoba

GRADE I — Jean Vetter, grande distinction, 86%.

GRADE I — Sophie Balogh, avec honneur, 77%.

N.-D. de Lourdes

La chapelle de Cardinal offre désormais un bel aspect, étant entièrement repeinte à l'intérieur. A quand le tour de Lourdes?

• • •

Le R. P. Magnan, O.M.I., est de passage parmi nous pour prêcher la retraite des Rév. Soeurs.

• • •

M. et Mme Aurèle Moreau, qui habitent en Californie, sont venus en visite chez leur mère, Mme Henri Moreau.

• • •

Mme Robert Joberty, de Saint-Boniface, est venue passer quelques jours près de sa mère, Mme Lafrance, qui était souffrante.

Lac Pelletier

Pèlerinage

Le vendredi 26 juillet aura lieu le deuxième pèlerinage du diocèse de Gravelbourg, à Sainte-Anne-du-Lac.

Son Excellence Mgr Guy, en tournée de confirmation dans la paroisse, le présidera et Mgr Kugener, P.D., y donnera le sermon. Grand'messe solennelle à 10 h. 30 et office de l'après-midi à 2 h.

Cordiale invitation aux diocésains et autres amis.

Vassar

Il est des choses qu'on n'aime pas à dire aux autres, par crainte d'affliger ceux qui en prendront part; c'est bien un peu notre cas en ce moment. Nous avons omis, —bien involontairement, nous le confessons, — des noms de quelques élèves du couvent qui méritaient une place enviable au tableau d'honneur. Nous sommes vraiment peinés de la tournure qu'a prise cet incident, de si minime importance en somme, et que d'une pauvre fourmi, on ait fait un éléphant!

Nous inscrivons donc, au tableau d'honneur, les noms des élèves qui auraient dû figurer dans notre dernière chronique, et que voici: Hélène Mansfield, Dora Hébert, Doris Boutang et Doreen Boutang.

• • •

Les travaux préliminaires qui serviront à la construction de la maison de M. Léon-F. Beaudry sont commencés. Cette demeure, de dimensions fort respectables, (28x28), avec portique (7x14) et dont M. Alexandre Gagnon a le contrat, sera d'un fini achevé. Notons en passant que M. Beaudry est agent pour la vente des produits "Imperial", gazoline, huile distillée, etc.

La foudre

Le 13 au soir, date fatidique, l'orage éclata avec une soudaineté inouïe. Des éclairs zébraient le ciel en tous sens et la pluie tombait à torrents. La foudre frappa la maison de M. Alex. Choquette, mais ne causa que bien peu de dommages. Les occupants, M. et Mme Walter McDuff, beau-frère de M. Alex. Choquette, en visite chez ce dernier, en furent quittes avec une bonne peur et . . . une feuille de tuyau avariée par la foudre.

Nos malades

Le 15 juillet au matin, on manda d'urgence M. le curé A. Dufort auprès de Mme Eugène Bocage, née Rosa Cayer, gravement malade. M. le curé lui administra le sacrement de l'extrême-onction dans la gare du C.N.R., quelques minutes avant le départ du convoi qui devait la conduire à l'hôpital de Saint-Boniface. La Rév. Soeur Saint-Elphège, supérieure du couvent, l'accompagnait. Une bonne nouvelle que nous avons sous la main. Mme Bocage n'est pas aussi souffrante que ce matin, nous dit le message. Elle pourra peut-être s'exempter de l'opération . . . Nous formons des voeux ardents pour un prompt retour à la santé.

• • •

D'autre part, M. Adalbert Cayer est retenu chez lui par la maladie. Connaissant son tempérament nerveux, il ne tardera pas à chasser de son chevet cet hôte discourtois. A tous ces malades, nous souhaitons bon courage!

• • •

Les RR. SS. de Saint-Joseph nous quittaient le 15, pour aller faire leur retraite annuelle, à leur maison de Lorette.

• • •

A une assemblée des contribuables tenue à l'école, M. Aimé Loiselle a été élu commissaire à la place de M. Jack Baines, dont le terme est fini. Félicitations!

Saint-François-Xavier

Le 28 juin dernier, les paroissiens de Saint-François-Xavier ont fêté leur digne curé, M. l'abbé Paul-Emile Halde. Les élèves de l'école, tenue par les Soeurs Grises, ont donné une séance très intéressante, avec le gracieux concours de quelques autres personnes de l'endroit. La soirée musicale et dramatique s'est terminée par le chant du très joli pot-pourri canadien "Les soirées de Québec", très bien exécuté par la chorale de Saint-François; puis M. le curé adressa des remerciements et des éloges bien mérités aux enfants qui se sont tous si bien acquittés de leur rôle.

Haywood

Nous sommes resté muet longtemps et en donner la cause serait peut-être gênant; c'est pourquoi il vaut mieux garder le silence.

Depuis notre dernière chronique du 15 novembre 1939, nous avons eu des joies et des deuils. Pour commencer par ces derniers, un de nos vieux pionniers mourait le 24 janvier à l'âge de 77 ans: c'était M. Pierre-Antoine Fay, époux de Sophie Gaden. Arrivé en 1905 à Haywood où il acheta une terre, le Père Antoine, comme on l'appelait, sut se faire un beau chez-soi et devenir un des cultivateurs les plus à l'aise de la région. Habitué à travailler dur au pays d'où il venait, — il était natif de Jarrier, en Savoie, —sa vie se passa au travail des champs et de la ferme. C'est là que la mort le surprit et nous pouvons dire qu'il était prêt, car le Père Antoine était un de nos vieux priants qui sont les piliers d'une paroisse. Après une longue vie de travail, maintenant il repose en paix dans le cimetière de sa paroisse adoptive.

Le 5 juin dernier, un autre de nos vieux, Edouard Langhan, époux de Placidie Paul, perdait la vie dans un triste accident. Il avait 75 ans. Nous croyons que le bon Dieu lui donnera le repos éternel.

• • •

Nous avons eu trois mariages: Maurice Tellier, de Saint-Adolphe, Man., est venu se chercher une cuisinière dans notre paroisse et, après les engagements pris, il décida de la garder pour la vie. Alors, devant l'autel paroissial, Valérie Labossière donnait son consentement de mariage et Maurice fut au comble de son bonheur: il cherchait une cuisinière, il s'en retourna avec une épouse. Nos voeux l'accompagnent.

Le 22 mai, Camille Picton unissait sa destinée à Alice Poole, de Portage-la-Prairie, Man. A eux aussi nous souhaitons tout le bonheur désiré.

Le 23 mai, un autre jeune de la paroisse, l'espoir de demain, voulut se faire un chez-lui et grossir le nombre de nos familles. Alors, le ciel aidant, par une journée splendide, nous avons vu venir vers notre église un vrai cortège nuptial ayant à sa tête notre Gaston, fils de Pierre Souque et de Françoise Gaston, et conduire à l'autel Alice Gautron, fille d'Ernest Gautron et de Bernadette Lagimodière. Le serment de fidélité donné en présence de nombreux parents et amis, le jeune couple sortit de l'église pour faire face aux nuées de confettis qui semblaient tomber du ciel. Gaston, je dois vous le dire, s'est fait un joli nid à trois milles au nord de Haywood. Bonheur et prospérité.

• • •

Grande mission du 9 au 16 juin: elle fut prêchée par les RR. PP. Plourde et Paré, rédemptoristes. Nos paroissiens ont bien compris la nécessité d'une retraite et ce fut un plaisir de constater la piété des fidèles durant cette semaine de prières. Nous demandons au bon Dieu de bénir les résolutions et nous remercions les bons Pères pour le bien qu'ils ont fait au milieu de nous.

• • •

Le 7 juillet, grande fête. Le Père Joseph de Rocquigny, enfant de la paroisse, chante sa première grand'messe ici. A dix heures nous le voyons monter à l'autel, accompagné de M. l'abbé Gagné comme diacre et de M. l'abbé Turcot, comme sous-diacre. Ce fut vraiment grandiose de voir le deuxième enfant de la paroisse offrir la messe pour ses co-paroissiens. Après l'Evangile, M. le curé fit le sermon. Il nous montra les grandeurs du sacerdoce et termina en nous faisant voir que le prêtre était le père des fidèles confiés à sa garde par Notre-Seigneur.

Le midi, il y eut diner chez M. Philippe de Rocquigny. Là toute la famille était réunie pour fêter l'enfant, le frère, élevé à une dignité si sublime. Ce fut par des mots choisis que le jeune Père remercia ses bons parents et se frères et soeurs pour les sacrifices qu'ils s'étaient imposés pour lui procurer le grand bonheur de devenir prêtre.

A neuf heures du soir, les paroissiens se réunissaient à la salle paroissiale pour offrir au Père de Rocquigny une petite réception. Nous ferons mention du chant de M. Louis Arbez où il offrit ses voeux par des mots vraiment appropriés, en voici quelques bribes:

"Cher Saint-Denis, terre bénie,
Me suis-je dit de grand matin
En entendant la sonnerie
Qui semblait venir du lointain.
C'est aujourd'hui grand jour de fête
Pour la paroisse dont un enfant
Vient de recevoir sur sa tête
Un pouvoir vraiment étonnant . . .
Chante, chante, chante . . .
Chante au Très Haut reconnaissance . . ."

Puis ce fut le tour des petits garçons. Ils nous dirent que le Père de Rocquigny était un enfant de Haywood, qu'il porterait le nom de Père Joseph de Haywood, pour le distinguer du Père Joseph de Saint-Claude et que les garçons avaient donné deux garçons à l'église, tandis que les filles n'avaient encore rien fait . . .

Henriette Tognet répondit aux garçons en quelques mots et offrit au Rév. Père une bourse, cadeau des paroissiens de Haywood.

Enfin, M. le curé invita le Père Joseph de Rocquigny à parler. Il le fit avec plaisir et remercia les paroissiens de Haywood de ce qu'ils avaient fait pour lui.

En terminant, nous offrons encore une fois nos voeux au Rév. Père et lui souhaitons une carrière remplie de bien.

Lorette

La famille Jos. Jeanson remercie bien sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de sa bien-aimée Marie-Paule.

Thibaultville

Dimanche dernier, Mlle Liliane Grégoire, aidée des artistes de Thibaultville, nous donnait une intéressante comédie. M. Marcien Duhamel sut se faire applaudir par des chants populaires qui le firent rappeler jusqu'à quatre fois. Les recettes ont été de $77.00.

A cette soirée nous avions le bonheur de posséder un orchestre des élèves de M. Fred Kent, professeur à l'édifice Winnipeg Piano. Ces artistes furent Mary Elford, Léandra Ritagliati, soeur du jeune et populaire boursier d'Angleterre qui vient de nous arriver d'outre-mer, Ted Beigthon, Arthur et Thérèse Lavoie. Nos félicitations à nos jeunes artistes si prometteurs pour l'avenir. Nous les invitons à revenir.

Merci tout particulièrement à M. Avila Lavoie pour nous avoir amené cette charmante troupe de musiciens.

• • •

Dans une quinzaine, soit le 4 août, Mme Maxime Champagne fera un pique-nique qui promet déjà d'être un succès à Tête-Ouverte, chez M. Delphis Saint-Mars. Il y aura un club de balle de Winnipeg, la "Arctic Ice", ainsi que les équipes de La Broquerie, Ste-Anne et Lorette. On connait le magnifique endroit, à 7 milles à l'est de Thibaultville.

Washington retient tout l'or français

WASHINGTON — M. Henry Morgenthau, grand argentier des Etats-Unis, a déclaré que son pays retient tout l'or déposé dans les banques américaines par la France, jusqu'à ce que soit déterminé catégoriquement quel est le gouvernement français officiel en ce moment. M. Morgenthau a chargé le professeur J.-P. Chamberlain, de l'Université Columbia, un expect en droit international, de le conseiller sur cette question délicate.

Une mission de M. Paul Morand à Londres

LONDRES — Paul Morand, ministre plénipotentiaire français, vient d'être nommé agent pour le règlement des affaires commerciales et de l'économie française en Grande-Bretagne. On s'attend à ce qu'on nomme un représentant semblable de l'Angleterre auprès du gouvernement du maréchal Pétain.

Nouveau gouvernement au Japon

TOKYO— L'empereur Hirohito a donné au prince Fumimaro Konoye l'ordre de former un nouveau gouvernement. On prévoit que le Jajon s'acheminera rapidement, sous la direction du prince Konoye, vers un régime totalitaire et une politique d'expansion. Le cabinet de l'amiral Mitsumasa Yonai a apparemment démissionné sous la pression de l'armée, qui réclamait une politique plus nationaliste.



Scènes de persécution juive en Pologne: En haut, un soldat allemand rase par dérision un Juif polonais; en bas, d'autres soldats promènent par les rues de la ville un pauvre vieux Juif sans défense.

La Mode Pratique

3299
SIZES 12-40

Robe d'une seule pièce

Cette robe d'une seule pièce au devant boutonné est la robe d'été par excellence. Légère, facile à faire, facile à nettoyer elle est idéale pour les journées chaudes et pour les sports.

Vous pourrez en faire de différentes couleurs et ainsi enrichir votre garde-robe.

Style No 3299 pour les grandeurs 12, 14, 16, 36, 38, 40. La grandeur 16 requiert 3 verges ⅛ de matériel de 39 pouces.

Toute demande doit être adressée comme suit: Département de la Mode, LA LIBERTE, Winnipeg. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle désiré. Ne pas demander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 20 sous par patron (en monnaie seulement). La Liberté n'est pas responsable des lettres non reçues. Un délai de huit jours est nécessaire pour la réception de ces patrons.

Les correspondances peuvent être envoyées au tarif d'un sou

Les correspondances et articles manuscrits ou dactylographiés adressés à notre journal pour y être publiés, peuvent être mis à la poste au tarif d'affranchissement des matières de troisième classe, c'est-à-dire au tarif d'un sou par deux onces ou fraction de deux onces.

Voici l'art. du Guide Postal Officiel donnant la définition du manuscrit de livre ou de journal (page 26, section 95):

"Par manuscrit de livre, on entend les feuilles écrites de tout livre destiné à la publication; et par manuscrit de journal, on entend les articles ou les correspondances écrits pour insertion dans un journal ou un périodique, et adressés au rédacteur ou à l'éditeur. Les annonces ou les avis par écrit n'y sont pas compris".

LE MARCHÉ

aux Abattoirs de Saint-Boniface
23 juillet

Bouvillons, jusqu'à 1,050 livres	
De choix	$7.75—$8.50
Bons	$6.75—$7.50
Moyens	$6.25—$6.50
Ordinaires	$5.00—$6.00
Bouvillons, au-dessus de 1,050 livres	
De choix	$7.75—$8.50
Bons	$6.75—$7.50
Moyens	$6.25—$6.50
Ordinaires	$5.00—$6.00
Génisses—	
De choix	$7.00—$7.25
Bonnes	$6.00—$6.75
Moyennes	$5.00—$5.75
Ordinaires	$4.25—$5.00
Veaux engraissés—	
De choix	$9.00—$9.50
Bons	$8.00—$8.50
Moyens	$6.50—$7.50
Vaches—	
Bonnes	$4.00—$4.25
Moyennes	$3.50—$3.75
Ordinaires	$3.00—$3.25
Taureaux—	
Bons	$4.25—$4.50
Ordinaires	$3.50—$4.00
Bouvillons à engraisser—	
Bons	$5.25—$6.25
Moyens	$4.25—$5.00
Ordinaires	$4.00—$4.25
Vaches et génisses à engraisser—	
Bonnes	$4.50—$5.50
Moyennes	$4.00—$4.25
Ordinaires	$3.25—$3.75
Vaches laitières	$40.00—$60.00
Veaux de boucherie—	
Bons et de choix	$7.00—$7.50
Ordinaires et moyens	$4.00—$6.50
Porcs—	
Bacon de choix— Prime $1 par tête	
Bacon	$8.25
Bouchers— Escompte de $1.50 par tête	
Pesants	$7.25
Très pesants	$5.00—$6.00
Légers et maigres	$7.25—$8.00
Truies No 1	$4.25—$5.25
Truies No 2	$3.25—$3.75
Inférieurs	$3.00—$3.50
Verrats	$2.50—$2.75
Agneaux—	
Bons du printemps	$8.00—$9.00
Ordinaires	$6.00—$7.25
Moutons—	
Bons moyens	$3.00
Bons pesants	$3.50—$3.75
Ordinaires	$2.00—$2.50

PRODUITS
Du Manitoba

Beurre de Crèmerie frais no 1— F. O. B. Winnipeg	.21½
Oeufs—	
Grade A, gros, la douz.	.17
Grade A, moyens, la douz.	.15
Grade B, la douz.	.12
Grade C, la douz.	.08

Farine

Prix du détail pour les marques suivantes: Quaker Patent, Five Roses, Ogilvie Royal Household, Western Canada Purity, Robinhood, Maple Leaf Mills: Manitoba, Saskatchewan et Alberta.

Sac de 98 livres	$2.75

Gruau
(Prix de détail)

Sac de 80 livres	$2.95

Alimentation
(Prix du char)

Son. La tonne	$23.00
Moulée. La tonne	$24.00

Autour de la Ferme

Pour empêcher les abeilles pillardes de piller les ruches

Les abeilles pillardes sont une cause continuelle d'ennui et de danger dans le rucher. Pendant les journées chaudes, lorsque les fleurs n'ont que peu ou point de nectar à offrir, les abeilles cèdent aisément à la tentation de se le procurer par tous les moyens qui se présentent. Après une lutte plus ou moins longue, les pillardes subjuguent une colonie très faible, spécialement si cette colonie est sans reine, et s'emparent du miel pour l'emporter dans leurs propres ruches. Ce pillage peut être provoqué par la négligence de l'apiculteur pendant la manipulation des ruches, spécialement lorsqu'il enlève le miel ou qu'il donne des provisions aux abeilles.

L'apiculteur du Dominion donne les conseils suivants pour prévenir le pillage: N'ouvrez pas les ruches plus souvent qu'il n'est nécessaire vers la fin de la récolte du miel ou après la récolte. S'il est nécessaire de les ouvrir, recouvrez toutes les hausses exposées de toiles ou de sacs pour empêcher le pillage. Protégez et renforcez toutes les colonies faibles. S'il y a une tendance à piller, réduisez toutes les entrées.

Toute colonie en danger d'être pillée devrait être transportée à la cave pendant quelques jours. Assurez-vous que le laboratoire du rucher est à l'épreuve des abeilles et tenez la porte fermée en tout temps. S'il y a des colonies à examiner, faites cet examen le soir ou sous une tente. Toute négligence sous ce rapport peut provoquer un pillage général qui causera beaucoup d'ennuis, et peut-être des pertes dans les ruches. Vers la fin de la récolte du miel de trèfle, remplacez toutes les reines vieilles, infécondes, afin d'être sûr d'avoir des ruches bien peuplées de jeunes abeilles pour l'hiver.

Rappelez-vous que c'est en automne qu'il faut faire les premiers préparatifs pour l'année suivante. Toute ruche devrait avoir (1) une reine féconde, à temps pour produire une quantité suffisante d'abeilles pour l'hiver; (2) toute la place nécessaire pour une production maximum de couvain; (3) une abondance de provisions pour nourrir le couvain naissant, et (4) une protection suffisante contre les vents froids.

Moyens de détruire le ver du chou et du chou-fleur

L'insecte que l'on appelle le ver importé du chou, ou "piéride du chou", est une chenille verte, veloutée, que l'on trouve généralement sur les choux et les choux-fleurs; en train de manger. Elle perce en rongeant de grands trous circulaires dans les feuilles et s'enfonce souvent jusqu'au centre de la pomme du chou. Les moyens répressifs devraient être appliqués dès que l'on s'aperçoit des dégâts causés sur les plantes.

Le traitement le plus recommandé contre cet insecte, dit M. Alan G. Dunstan, de la Division de l'entomologie du Service scientifique au Ministère fédéral de l'Agriculture, est le poudrage avec de l'arséniate de plomb et de la chaux hydratée. On met une partie du poison avec huit parties de chaux hydratée et on le poudre sur les plantes de bonne heure le matin ou tard le soir, lorsque les feuilles sont humides de rosée. Il faut donner une attention toute spéciale à la partie centrale des choux et des choux-fleurs, parce que c'est là que les ravages sont généralement le plus prononcés. On fera deux ou trois applications, si cela est nécessaire; il faut avoir soin d'appliquer les poussières dès que l'insecte a commencé son oeuvre de destruction. La pulvérisation au moyen de solutions liquides n'a pas donné de résultats satisfaisants, parce que les feuilles du chou sont plutôt cireuses.

Si les plantes du chou doivent être traitées peu avant d'être vendues, il faut poudrer avec de la poudre de pyrèthre fraîche, une partie pour trois parties de chaux hydratée ou de farine. Le pyrèthre est sans danger pour l'homme. On peut l'acheter chez les grainetiers locaux, les pharmacies ou les compagnies qui vendent des drogues en gros. Tous ces traitements contre le ver du chou sont utiles également contre l'arpenteuse du chou et la fausse piéride, ou plutelle, qui détruisent les choux et les choux-fleurs.

Travaux d'entretien pour détruire les mauvaises herbes des pelouses

La première chose à faire pour combattre les mauvaises herbes des pelouses est d'organiser les travaux d'entretien de façon à obtenir un gazon sain, vigoureux et épais. Les mesures les plus importantes à cet effet sont la bonne fertilisation, un fauchage et des arrosages bien réglés et un réensemencement au moment voulu. M. J. H. Boyce, de la Division des plantes fourragères du Service des fermes expérimentales fédérales, recommande de faire deux applications d'un engrais chimique complet tous les ans, une aussitôt que possible au printemps et l'autre au commencement de l'automne, vers le 1er septembre. On recommande pour la plupart des sols des engrais contenant de 4 à 5 pour cent d'azote, 8 à 12 pour cent d'acide phosphorique et de 4 à 5 pour cent de potasse. La quantité appliquée devrait être à raison de 15 à 30 livres par 1,000 pieds carrés.

L'herbe de la pelouse doit être coupée fréquemment avec une tondeuse bien aiguisée. L'herbe devrait être coupée à une hauteur de 1 pouce ½ à 2 pouces; si elle était coupée plus basse, la pousse de certains types de mauvaises herbes serait encouragée. Quand on a de l'eau, il est très utile d'arroser pendant les mois secs de l'été, mais il ne faut arroser que lorsque la pelouse donne des indications bien nettes d'avoir besoin d'eau, et alors le sol devrait être humecté parfaitement jusqu'à une profondeur d'au moins 4 pouces. Les arrosages souvent répétés et légers sont mauvais, car ils encouragent la pousse de mauvaises herbes à racines peu profondes et tendent à restreindre les racines des bonnes graminées aux couches supérieures du sol, réduisant ainsi leur étendue alimentaire et rendant le gazon encore plus exposé à souffrir de la sécheresse et de la chaleur. Toutes les parties dénudées ou claires de la pelouse devraient être réensemencées en bonne graminée au commencement du printemps et de nouveau au commencement de l'automne, pendant les deux dernières semaines d'août.

Une précaution importante est de supprimer toutes les sources possibles de graines de mauvaises herbes. Les plus communes de ces sources sont les étendues adjacentes à la pelouse, d'où les graines de mauvaises herbes sont apportées par le vent, l'eau, les animaux, les applications de fumier frais ou insuffisamment pourri et tous les matériaux infestés de mauvaises herbes, de même que les mélanges bon marchés qui contiennent des graines de mauvaises herbes. Le meilleur moyen de prévenir la contamination de la pelouse est de faire disparaître ces sources de graines en détruisant les mauvaises herbes dans les étendues adjacentes, de même que celles qui peuvent être déjà présentes dans la pelouse. Pour cela, on veillera à ne jamais appliquer à la pelouse des matériaux contenant des graines de mauvaises herbes et on ne sèmera que la meilleure graine de semence de la catégorie No 1.

PHILIPPA TROUVE DES PARENTS ADOPTIFS



Abandonné par ses parents sur le terrain du Seignory Club, aux pieds des Laurentides, ce faon gracile fut soigneusement nourri et apprivoisé par le biologiste du club et ses assistants. Il fut aussi baptisé Philippa et chaque jour il accourt chez ses parents adoptifs pour leur demander sa pitance.

Pour résoudre le problème de la récolte de blé de 1940

La "North-West Line Elevators Association" soumet un plan au gouvernement d'Ottawa. — Pour parer au danger de la congestion.

M. G. W. P. Heffelfinger, président de la "North-West Line Elevators Association", fait connaître les propositions offertes au gouvernement fédéral par les compagnies d'élévateurs pour faire face au problème de l'emmagasinage et du financement de la récolte de blé de 1940.

Dans une communication au ministre du Commerce, les Elévateurs déclarent qu'ils sont gravement inquiets des mesures à adopter devant la situation qui va se créer cette saison, les cultivateurs se trouvant incapables de livrer leur grain, à cause de la congestion qui se produira sans aucun doute dès le début du mouvement de la récolte.

Pour ce qui est de l'emmagasinage, l'Association déclare que le cultivateur qui ne pourra vendre son grain verra ses obligations financières s'accumuler. Elle insiste donc pour que, dans l'énoncé de la politique et de la procédure à suivre, on tienne compte de ce fait important et que le prix soit augmenté en rapport avec le temps de la livraison.

Au sujet du financement de la récolte, l'Association dit que dans le passé, les élévateurs, grâce à des arrangements avec les banques, ont financé le mouvement du grain des fermes par l'intermédiaire de leurs élévateurs et qu'ils sont en mesure de continuer à faire de même; mais la situation du cultivateur incapable de faire accepter son grain dans un élévateur de manière à en disposer ou à recevoir une avance, appelle une attention immédiate et l'adoption d'une politique par le gouvernement avant que la récolte ne commence à se transporter.

L'Association propose au gouvernement que tout cultivateur ayant son grain proprement emmagasiné sur la ferme ait le droit de s'adresser à l'officier municipal pour obtenir une avance. L'officier municipal examinerait soigneusement le système d'emmagasinage, se convaincrait que le grain est dans de bonnes conditions pour se conserver, déterminerait la quantité approximative de minots et délivrerait au cultivateur un bordereau en valeur d'un montant fixé par minot.

Les services de banque des compagnies d'élévateurs pourraient être utilisés pour le paiement des bordereaux et ces avances seraient également versées sur présentation par la Commission du Blé.

Cette formule de bordereau serait rédigée de manière à constituer un contrat entre le cultivateur et le gouvernement. Ce contrat obligerait le cultivateur à livrer le blé à une station désignée, sur instructions de l'officier municipal.

UNE RECOLTE AU-DESSOUS DE LA MOYENNE

Le Manitoba et la Saskatchewan ont besoin de pluie. — L'Alberta est privilégiée.

D'après le troisième rapport de la saison du "Free Press" sur l'état des récoltes, les perspectives dans l'Ouest sont pour une récolte légèrement au-dessous de la moyenne.

Il y a eu peu de détérioration au Manitoba, bien que 41% des centres recensés signalent le besoin immédiat de pluie.

La Saskatchewan n'est pas aussi heureuse. Des étendues considérables dans le sud et le centre n'auront guère qu'une demi-récolte. La sécheresse a déjà causé des dommages à l'est et au nord-ouest.

La province la plus privilégiée est l'Alberta. Non seulement presque toute la superficie ensemencée en blé annonce une récolte abondante ou moyenne, mais tout le territoire au nord de Calgary a au moins une semaine d'humidité en réserve.

La récolte est beaucoup plus avancée au Manitoba que plus à l'ouest.

La situation actuelle de la récolte de blé est ainsi classée par provinces: Alberta, "forte", 44%; "moyenne", 52%; "maigre", 4%. Saskatchewan, forte, 14%; moyenne, 67%; maigre, 19%. Manitoba, forte 9%; moyenne, 71%; maigre, 20%.

Pour l'humidité du sol, la situation au Manitoba est jugée bonne par 15% des correspondants, assez bonne par 48% et pauvre par 37%. Ceux de la Saskatchewan estiment la situation bonne dans 19% des centres, assez bonne dans 43% et pauvre dans 38%. En Alberta, 61% bonne, 25% assez bonne et 14% pauvre.

Pour l'avoine et l'orge, les perspectives sont à peu près les mêmes dans chaque province que pour le blé.

Dans une région adjoignant la frontière internationale, au sud-ouest de la Saskatchewan et au sud-est de l'Alberta, les sauterelles ont détruit presque entièrement la récolte, mais les dommages sont de peu d'étendue.

L'agriculture canadienne a besoin d'aide scientifique

L'agriculture canadienne aura de nombreux problèmes à résoudre au cours des années à venir, disait le Dr J. M. Swaine, directeur, service scientifique, Ministère fédéral de l'Agriculture, dans une récente allocution. Elle a besoin de leaders éclairés, qu'elle ne trouvera que dans l'agriculture technique scientifique. Les questions dans lesquelles l'agriculture technique aurait actuellement l'occasion de venir en aide sont les suivantes:

Un programme plus complet de production et de vente des produits agricoles pour satisfaire à la demande des consommateurs canadiens; la production de denrées agricoles pour la Grande-Bretagne et ses alliés dans la mesure où leurs besoins peuvent être prévus; le maintien d'un niveau de production permettant d'obtenir à tout moment l'augmentation nécessaire pour ravitailler la Grande-Bretagne et ses alliés; le maintien de la capacité de production des sols canadiens; le maintien d'une bonne stabilité agricole, sans surplus inutile et sans déficit, et qui permettra de faire les modifications voulues pour se conformer aux conditions d'après guerre.

La production des fourrures augmente

OTTAWA — Les estimés préliminaires fixent la valeur de la production canadienne de fourrures brutes pour l'année terminée le 30 juin 1939 à $14,206,750, soit une augmentation de $1,010,396, ou de 8 pour cent, par rapport à l'année antérieure. Ces totaux représentent la valeur totale des peaux vendues par les trappeurs et par les éleveurs d'animaux à fourrure; les ventes des derniers ont constitué quelque 40 pour cent du total.

Le nombre des peaux fournies par les uns et les autres a été de 6,450,592 comparativement à 4,745,927, en 1937-1938. Comme d'habitude, les peaux de renard argenté représentaient la plus grande valeur, et celles de vison et de rat musqué venaient en second et troisième lieu. Ces trois catégories ont enregistré une augmentation en nombre, et les deux dernières seulement, en valeur. La diminution du prix moyen des peaux de renard argenté de $22.44 à $17.71 a en effet provoqué une diminution de la valeur totale. On a produit, en 1938-1939, 319,673 peaux de renard argenté estimées à $5,660,399, 219,186 peaux de vison évaluées à $2,092,607, et 2,260,358 peaux de rat musqué d'une valeur approximative de $1,983,668. On a enregistré une augmentation sensible du nombre et du prix des peaux de castor: la production totale a été de 63,688 peaux estimées à $980,019 en regard de 54,148 peaux d'une valeur de $568,486 en 1937-1938. Les autres catégories dont les totaux accusent augmentation sont l'hermine, le putois, le renard blanc, la loutre, la mouffette et l'écureuil.

La traite des fourrures, qui fut jadis l'une des principales industries canadiennes, a perdu de l'importance par suite de l'industrialisation du pays et de la mise en valeur plus intense de ses ressources naturelles. Ce commerce garde toutefois une grande place dans la vie de plusieurs Canadiens, et la demande constante de fourrures de tous genres ne cesse d'occuper les trappeurs et les éleveurs. C'est aussi le principal gagne-pain des indigènes des Territoires du Nord-Ouest, région qui a fourni au cours de l'année 1938-1939 pour $1,205,616 de fourrures brutes.

Le singe laisse dire

Toto. — Regarde, maman, ce gros singe, comme il ressemble à l'oncle Jules!

Maman. — Veux-tu te taire! On ne dit pas des choses comme cela tout haut.

Toto. — Mais, maman, le singe ne peut pas comprendre.

Charades

Q.—Mon premier est une clôture
En pierre, en matière qui dure
Tout autour de votre maison.
—Mon deux est un fruit, une baie
Que l'on savoure l'humeur gaie,
En se barbouillant... sans raison
—Mon tout, à peine perceptible,
Est le bruit, oh! presque inaudible
Des voix, du vent, à l'horizon.
Réponse: Mur, Mûre—Murmure.

Q.—Mon premier est sur un bateau.
Mon second, ville au bord de l'eau.
Mon tout: marin très rigolo.
Réponse: Mat—Turin—Matharin.

Recettes éprouvées

Desserts d'été

Le meilleur moment pour apprêter le dessert que l'on se propose de servir au diner est le matin, lorsque le temps est frais; on le met ensuite dans le réfrigérateur pour le faire refroidir et on ne le sert qu'à la dernière minute; on a ainsi un dessert froid et délicieux. La Section des consommateurs du Service des marchés au Ministère fédéral de l'Agriculture recommande les recettes éprouvées que voici:

Riz aux fraises

- ½ tasse de riz
- 2 tasses de lait
- 1 tasse de fraises
- ¼ tasse de sucre.
- ½ tasse de crème à fouetter.

Faites cuire le riz dans le lait au bain-marie. Coupez les fraises en moitié. Saupoudrez d'un quart de tasse de sucre et laissez reposer. Lorsque le riz est froid, incorporez la crème fouettée et ¼ tasse de sucre. Mettez dans un plat à servir et refroidissez. En servant, ajoutez les fraises comme une sauce.

Gâteau roulé aux cerises noires

- 1 tasse de farine
- ½ tasse de lait
- ¼ tasse de beurre
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- ¼ c. à thé de sel
- 1 tasse ½ de cerises énoyautées
- 1 tasse de sucre.

Faites une pâte comme pour les biscuits de poudre à pâte. Tamisez la farine avec la poudre à pâte et le sel. Incorporez le beurre en frottant et ajoutez le lait. Roulez la pâte jusqu'à ce qu'elle ait un quart de pouce d'épaisseur. Tartinez de cerises énoyautées et saupoudrez de sucre. Roulez de la même façon qu'un gâteau roulé à la gelée et mettez dans un plat qui va au four. On peut ensuite mettre ce plat dans le réfrigérateur et le mettre au four une demi-heure avant le diner.

Tapioca à la rhubarbe

- 3 t. de compote de rhubarbe
- ½ tasse de sucre
- ¼ t. de tapiocas à cuisson rapide
- ⅛ c. à thé de sel.

Faites chauffer la rhubarbe, le sucre et le sel au bain-marie. Ajoutez le tapioca et faites cuire pendant quinze minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit transparent, en remuant fréquemment. Refroidissez et tassez légèrement dans des verres à sorbet pour servir.

Crème aux tapiocas et aux fraises

- 4 tasses de fraises
- 1 tasse de sucre
- ½ tasse de tapiocas à cuisson rapide
- ¼ c. à thé de sel
- 3 t. d'eau bouillante
- ½ t. de crème épaisse.

Lavez, épluchez et écrasez les fraises. Ajoutez le sucre et laissez reposer pendant trente minutes ou plus. Faites cuire le tapioca et le sel avec l'eau bouillante pendant quinze minutes. Ajoutez les fraises (gardez-en une tasse). Refroidissez. Fouettez la crème et incorporez-la dans le mélange de tapiocas. Empilez dans des verres à sorbet et refroidissez. Recouvrez de fraises avant de servir.

Cours de grain fourni par

James Richardson & Sons Ltd.
1019, EDIFICE GRAIN EXCHANGE, Winnipeg — TEL. 93 452

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

Juillet	Lundi 15	Mardi 16	Mercredi 17	Jeudi 18	Vendredi 19	Samedi 20
BLE						
Nord No 1	71⅝	71⅝	71⅝	71⅝	71⅝	71⅝
Nord No 2	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝
Nord No 3	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝
No 4	60⅞	60⅞	59⅝	59⅝	59⅝	59⅝
No 5	57⅝	57⅝	57⅝	57⅝	58⅜	57⅞
No 6	56⅝	56⅝	56⅝	56⅝	56⅝	56⅝
Fourrage	52⅝	52⅝	52⅝	52⅝	52⅝	52⅝
Sur voie net	70⅝	70⅝	70⅝	70⅝	70⅝	70⅝
No 1 Durum	62⅝	62⅝	62⅝	62⅝	62⅝	62⅝
No 2 Durum	61⅝	61⅝	61⅝	61⅝	61⅝	61⅝
No 3 Durum	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝
Inf. Nord 1	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝	68⅝
Inf. Nord 2	65⅝	65⅝	65⅝	65⅝	65⅝	65⅝
Inf. Nord 3	59⅞	59⅞	59⅞	59⅞	59⅞	59⅞
Charbonneux 1	66⅝	66⅝	66⅝	66⅝	66⅝	66⅝
Charbonneux 2	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝	63⅝
Charbonneux 3	58⅝	58⅝	58⅝	58⅝	58⅝	58⅝
Rej. Nord 1	64⅝	64⅝	64⅝	64⅝	64⅝	64⅝
Rej. Nord 2	61⅞	61⅞	61⅞	61⅞	61⅞	61⅞
Rej. Nord 3	57⅛	57⅛	57⅛	57⅛	57⅛	57⅛
Printemps 1	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝	60⅝
Printemps 2	57⅝	57⅝	57⅝	57⅝	57⅝	57⅝
Printemps 3	54⅝	54⅝	54⅝	54⅝	54⅝	54⅝
AVOINE						
C.W. No 2	33⅛	33⅝	33⅛	31¼	33⅝	32⅝
C.W. No 3	30⅝	30⅞	30⅝	28½	30⅝	29⅝
Fourrage No 1	28⅛	28⅝	28⅛	26¼	28⅝	27⅝
Fourrage No 2	25¾	25⅞	25⅜	23½	25⅝	24⅝
Fourrage No 3	23¾	23⅞	23⅜	21½	23⅝	22⅝
Sur voie net	29	29⅛	29	29⅛	30	30
ORGE						
C.W. 6 rangs	33	33⅛	32⅞	33	34⅛	34
Fourrage No 1	32	32⅛	31⅞	32¼	33⅛	33
Fourrage No 2	31⅛	31⅝	31⅝	31⅞	32⅝	32½
Fourrage No 3	30½	30⅝	30⅝	30⅝	31⅝	31½
Sur voie net	33⅛	33⅝	33⅝	33⅞	34⅛	34
LIN						
C.W. No 1	128	128	128	128	128	128
C.W. No 2	124	124	124	124	124	124
C.W. No 3	116	116	116	116	116	116
C.W. No 4	103	103	103	103	103	103
Sur voie net	127	127	127	127	127	127
SEIGLE						
C.W. No 2	45⅛	45¼	44	43½	45⅛	45
C.W. No 3	40⅛	40¼	39	38½	40⅛	40
C.W. 2 rej.	37⅝	37¾	36½	36	37⅝	37½
C.W. No 4	37⅝	37¾	36½	36	37⅝	37½
Ergot rej. X	36⅝	36¾	35½	35	36⅝	36½
Sur voie net	44⅛	44¼	43	42½	44⅛	44

OPTIONS — WINNIPEG

	Lundi 15	Mardi 16	Mercredi 17	Jeudi 18	Vendredi 19	Samedi 20
BLE						
Juillet	71⅝a	71⅝a	71⅝a	71⅝a	71⅝a	71⅝a
Octobre	73⅛a	73⅛a	73⅝a	73⅜a	73⅝a	73⅝a
Déc.	74⅝a	74⅝a	74⅝a	74⅝a	74⅝a	74⅝a
AVOINE						
Juillet	33¼	33⅝	32⅞	31	33⅛	32⅛
Octobre	28⅛	28¼	28⅛	28¼	29⅛	29⅛
Déc.	26⅛	26⅛	26⅛	26½	27⅜	27⅛
ORGE						
Juillet	34½	34⅝	34⅝	34¼	35⅛	35
Octobre	36	36¼	36⅛	36¼	36⅝	36⅝
Déc.	36½	36⅞	36⅛	36⅞	37⅝	37⅝
LIN						
Juillet	128	128	128	128	128	128
Octobre	131	131	131¼	131	131	131
Déc.	......	......	......	......	......	......
SEIGLE						
Juillet	45⅛	45¼	44	43½	45⅛	45
Octobre	43⅞	44⅞	44¼	44¼	45⅝	45⅛a⅜
Déc.	44⅝	45⅝	45	45¼	46⅝	46½



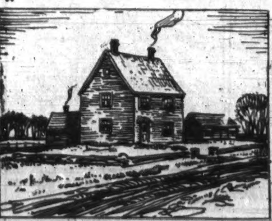
La Ferme des Pins

(Harry Bernard)



Editeur: l'Association Catholique des Voyageurs de Commerce, section des Trois-Rivières — Illustrateur: Ernest Sénécal, Montréal.

44



Wilson affirma à Robertson qu'à Kingston, il n'y avait pratiquement pas de Canadiens-Français, qu'on ne parlait que l'anglais. Satisfait de son enquête, le visiteur éprouva une vive satisfaction et conclut que ce n'était pas comme dans le Québec. Cela le soulageait; il prenait plaisir à se le répéter.



Dans le train qui le ramenait à Montréal, Robertson pensait à ces choses. Comme il se reprochait de n'avoir pas vu clair. De plus en plus, il voulait emmener Robert à Kingston. Libre à Thérèse et à Georges de s'être donnés aux Canadiens-Français. Mais Robert, lui vibrerait à la vue de l'Union Jack".



Sa décision était prise avant d'arriver chez lui. Ces idées, il les carassait, les choyait... les redoutait même. Déjà, il se voyait, arraché à tout ce qu'il aimait: la Ferme des Pins, ses côteaux, ses amis de 30 ans. Quand il s'abandonnait sur cette pente, il se sentait attendri.

Pour Vous, Mesdames

Directrice: Mère-Grand

Le coeur dicte bien souvent la conduite

Les parents y puisent leurs meilleures directives, pourvu que la faiblesse ne s'en mêle pas.

Savoir élever des enfants, en faire des hommes et des femmes armés pour la vie, "éduqués", ce qui veut dire conduits hors de la médiocrité dans tous les domaines du coeur et de l'esprit, est un sévère travail. Cela demande un effort de tous les jours et beaucoup de patience, de prudence, de discernement. C'est un don pour certains. Mais c'est aussi une intelligence que l'on peut acquérir. Tant de joies en sont la récompense et n'est-ce pas le meilleur sens que l'on puisse donner à sa vie?

Malheureusement

Il est des parents qui considèrent comme une chose toute naturelle, voire comme une fatigue, le fait d'entendre dans leur maison les cris joyeux de leurs enfants. Chargés de préoccupation, de soucis, ils ne savent pas s'arrêter de temps en temps, le coeur plein de reconnaissance, pour regarder leurs petits et se rendre compte de leur bonheur. Ils ne savent pas que si leur vie est plus difficile que celle des ménages sans enfants, elle est tellement plus riche, chargée de sens et de beauté comme une prairie au soleil, sur laquelle il n'est que de se baisser pour cueillir des fleurs par brassées.

Ce sont des parents indifférents, "absents", souvent injustes, incapables de créer autour d'eux l'atmosphère de tendresse dont un petit enfant a besoin.

J'en connais d'autres, au contraire, qui tremblent constamment pour leurs petits, les veulent toujours autour d'eux et, croyant faire leur bonheur, les aiment mal. C'est le cas des mères-poules affolées d'avoir couvé de petits canards qui ne craignent pas l'eau.

Puis, il y a les parents qui croient avoir tout fait quand ils se sont occupés de l'instruction, de la culture physique, de la politesse courante, quand ils ont donné à leurs enfants des armes, négligeant de leur faire un caractère. Car, s'il est vrai que l'enfant a dès sa naissance sa propre nature, s'il n'est pas deux bébés au biberon qui se ressemblent, c'est le rôle des parents d'accentuer les bons côtés et de lutter contre les mauvais penchants.

Une enfance heureuse

Il est courant aussi de voir des parents, des mères surtout, se laisser aller à une faiblesse qu'elles confondent avec la bonté et la tendresse. Elles se disent: "Il faut leur donner une belle enfance; ils ne connaîtront que trop tôt les difficultés, les résistances, les duretés de la vie". C'est vrai dans un sens et il est exact qu'une enfance heureuse est un merveilleux départ pour la vie. Mais si la tendresse et la compréhension sont nécessaires, la faiblesse est toujours mauvaise. D'abord parce qu'elle n'est souvent que "moindre effort" et en définitive égoïsme, ensuite parce que les enfants élevés de la sorte entrent sans défense dans la vie. "Tu veux encore un gâteau, mon chéri? Tu sais, pourtant, que ce n'est pas bon pour toi... Enfin, tiens! Mais ce sera le dernier!" Et après ce dernier, la comédie se joue, pareille, pour les deux ou trois suivants.

Enfin, il est des parents excellents, bourrés de bonne volonté et de principes:

Les bons principes... et les autres.

Il est excellent d'avoir des principes. Mais il faut, tout d'abord, les appliquer à soi-même.

Des principes

En voici quelques-uns qui me paraissent former la base d'une éducation intelligente:

—Garder un calme absolu en toutes circonstances: une punition infligée dans un mouvement d'humeur est souvent considérée par l'enfant comme une injustice.

—Savoir qu'un enfant a des oreilles et de la mémoire et que son jugement peut être faussé par une chose dite imprudemment devant lui et mal comprise.

—Avoir la patience de répondre aux questions qu'un enfant pose, même si l'on est fatigué ou soucieux. Un enfant hésite parfois longuement avant de questionner son père ou sa mère.

Que ceux-ci sachent rester ses confidents.

—Ne jamais faire peur à un enfant.

—Ne pas lui donner d'autres enfants en exemple. Ils ont peut-être des défauts que vous ignorez et que votre fils connait; il n'est pas bon que vous paraissiez juger superficiellement.

—Savoir que l'enfant a un besoin éperdu d'admirer ses parents: ne pas le décevoir.

—Ne jamais lui mentir.

—Le prendre au sérieux.

—Lui accorder a priori une entière confiance.

—Savoir établir des nuances dans la manière d'élever chaque enfant, en raison des caractères différents, mais ne moutrer de préférences ni pour le cadet ni pour l'aîné ni pour l'unique frère d'une collection complète, variée et adorable de petites filles.

La Mode Pratique



Blouses élégantes

Voici trois blouses qui garniront bien votre garde-robe pour l'été. Blouses très chics, modernes, aux couleurs variées qui feront ressortir votre jupe. Elles se portent avec toute jupe; elles sont donc pratiques et de plus vous économiseront énormément.

Style no 3269 pour grandeurs 12, 14, 16, 36, 38, 40, 42. La grandeur 36 exige 1 verge ⅝ de tissu de 35 pouces, pour la blouse aux manches courtes et sans collet; 2 verges de tissu de 35 pouces pour la blouse aux manches longues; 1 verge ⅝ de tissu de 39 pouces pour la blouse aux manches courtes avec collet.

Toute demande doit être adressée comme suit: Département de la Mode, LA LIBERTE, Winnipeg. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle désiré. Ne pas demander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 20 sous par patron (en monnaie seulement). La Liberté n'est pas responsable des lettres non reçues. Un délai de huit jours est nécessaire pour la réception de ces patrons.

Ces patrons sont en anglais seulement.

Ils ne sont pas échangeables.

Leur ami Pierrot

Je connais une maison blanche aux volets bleus. Un rosier grimpant encadre son portail. Le jardin, baigné de soleil, est un fouillis de gazon... de fleurs... d'arbustes. Les oiseaux et les insectes s'y ébattent et chantent... grisés de lumière comme les petits enfants de la maison...

Je connais, toute proche, une autre demeure... rose avec des volets verts... Des aloès géants se dressent de chaque côté de la grille... Les pelouses, bien tondues, sont semées de fleurs merveilleuses... Des plantes rares mettent partout des reflets bleus ...et, dans les allées sablées d'or, un enfant se promène, parfois... trop sage sous la garde d'une nurse à voile blanc.

Et voici qu'un matin, une lettre de la villa rose arrive à la villa blanche...

Maman lit, un peu surprise:

Madame,

Voulez-vous permettre à mon petit garçon d'aller jouer avec vos enfants?

Bien souvent je vous envie votre bande joyeuse, turbulente, dont les rires parviennent jusqu'à ma villa si tranquille... Moi, je n'ai qu'un petit Pierre de sept ans... affreusement gâté parce qu'il est seul! Il ne sait pas s'amuser... Il ne veut pas manger ...Je suis sûre, Madame, que la société de vos enfants serait excellente pour assouplir cette nature volontaire que je ne sais pas dompter, trop heureuse si bientôt mon fils pouvait ressembler à ses gentils voisins...

Maman a permis...

Un beau jeudi on part en bande à la villa rose... et l'on revient un de plus à la villa blanche...

Jacqueline explique:

—Chez nous on est six. Je suis la troisième. J'ai sept ans. Voilà Yves, Guy, Patrick, Bruno et Jean.

On s'aime bien tous et, si tu veux... on t'aimera aussi?...

Assis en rond sur le tapis de la salle de jeux, les bambins contemplent ce nouveau camarade, vêtu en jeune prince, joli, mais pâlot... et qui semble ne s'intéresser à rien...

Jacqueline reprend:

—Oui... On t'aimera bien... Mais raconte-nous comment c'est, chez toi... et si tu as beaucoup de joujoux?...

Pierrot soupire:

—Oui... j'en ai des tas... et des très chers!... Mais ça m'assomme vite les joujoux... C'est toujours pareil!... Alors, quand ils m'agacent... je les casse... et on m'en achète d'autres...

Une douzaine d'yeux aburis sont braqués sur Pierrot... Il a conscience de son importance et déclare très haut:

—Vous savez... mon papa est riche. Il me donne tout ce que je veux... C'est moi qui commande. Quand on m'énerve, je me fâche ...Je ne mange que ce que j'aime... Si le travail m'ennuie, je sors de classe... Je me couche quand ça me plait et je veux qu'on chante pour m'endormir... Et tout le monde trouve drôle que je sois le maître... parce que, n'est-ce pas?... je suis encore petit!.. Chez vous, c'est pas comme ça?..

—Non, oh! non, dit Jacqueline. Ici, nous ne sommes que des enfants qui doivent obéir sans raisonner. D'abord, nos joujoux, nous les soignons. C'est bête de briser ses affaires. Et puis, nous mangeons de tout. Un jour, Patrick a laissé des haricots... et on les lui a resservis tout froids au repas d'après... Alors, tu vois... ça n'avance à rien de faire des grimaces... Quant au travail, c'est réglé comme le reste... et c'est sérieux. On s'applique de tout son coeur afin de pouvoir jouer ensuite. Enfin, le soir, avant 8 h. 30, nous dormons tous... C'est un peu de repos pour papa et maman...

Un silence...

Pierrot suit, sur le mur, les ronds de soleil qui dansent en farandole...

C'est gai cette chambre... C'est plein de lumière. La fenêtre large, sans rideaux, s'ouvre sur le jardin... Point de meubles inutiles ...Rien que les coffres à jouets, drôlement peints, qui recèlent tant de trésors... C'est vrai qu'on a l'air content ici... On ne voit que des sourires...

Pas de cris... pas de caprices ...Et c'est si surprenant, que Pierrot se sent soudain tout confus de sa belle harangue de tout à l'heure...

✦ ✦ ✦

L'après-midi a passé... tout l'après-midi. On n'a pas perdu une minute. On a vidé les coffres. On s'est amusé sans dispute... On a joué la comédie... On a eu pour goûter le classique bâton de chocolat avec le pain...

Et quand Pierrot a repris le chemin de la villa rose il emportait une joie inconnue...

✦ ✦ ✦

Depuis, on se voit souvent... souvent...

En quelques semaines le terrible Pierrot s'est transformé en un charmant bonhomme que ses parents contemplent avec ravissement.

Plus de colères... ni de scènes. Le travail, les repas, les jeux, se succèdent avec un entrain égal... Toujours volontaire et tenace, mais pour la bonne cause, Pierrot met toute son attention à faire bien tout ce qu'il fait. Il y a encore des heures sombres... mais elles sont rares...

L'atmosphère de la villa rose est devenue un paradis de douceur...

Et, chaque matin, par-dessus la haie de l'enclos, des voix s'appellent... joyeuses...

—Hé! bonjour, les six...

—Bonjour! bonjour... notre ami Pierrot!

La Prière de Minuit

Mon Dieu, puisque c'est l'heure où les bonnes églises,
Tous feux baissés, dormant sous leurs capuches grises,
Ne guident plus l'élan des prières apprises,

Puisque nous veillons seuls dans la mi-nuit d'été:
Vous dont ce ciel ne contient pas l'immensité,
Moi qui ne suis qu'un petit souffle tourmenté...

Que nul ne nous entend, ni l'ange ni le prêtre,
Debout dans l'humble cintre ouvert de ma fenêtre,
Les bras en croix, je vous prierai de tout mon être.

Je ne réciterai ni Pater ni Credo.
Je crois, puisque je viens vous montrer mon fardeau,
Mais ma faim ou ma soif n'attend ni pain ni d'eau.

Père, je suis l'enfant qui ne veut qu'une chose,
Une seule, et rebelle au bien qu'on lui propose
Jette en pleurant l'épi pour mordre dans la rose.

O Vous qui savez tout, savez-vous ce que c'est
Qu'un coeur inoublieux où l'amour a passé
Et je demeure vide et chaud?... Moi, je le sais!...

Amélie MURAT.

L'AVENIR DE NOS JEUNES FILLES

"Dans notre temps, il n'y avait pas toutes ces écoles ménagères, les cercles de fermières, les équipes d'étude et nous avons vécu quand même et nous conduisions notre besogne, élevant bien nos enfants et économisant". Voilà ce que nous entendons fréquemment.

C'est vrai, chacune tire son épingle de jeu tant bien que mal. Mais la vie devient de plus en plus difficile et elle demandera davantage à nos enfants, si on en juge par le changement effectué depuis vingt-cinq ans.

Les gens deviennent exigeants; ils voient, entendent et goûtent tant de belles et bonnes choses. L'époux et les grands enfants se déplacent facilement et ils ne se contenteront plus d'une table servie à la bonne franquette et d'un ménage tenu avec routine. Si l'épouse et la mère veut leur plaire et ne pas les éloigner du foyer, elle devra déployer des connaissances culinaires très étendues et s'appliquer à y joindre de la beauté.

Quels que soient les endroits que fréquentent le père et les enfants, la beauté se présente à eux sous toutes sortes d'attraits; non pas une beauté routinière mais variée. Il faut du changement à notre génération et il en faudra encore plus à la génération qui nous pousse. Quel goût, quel art et quelle débrouillardise seront exigés de la femme de demain pour rivaliser à l'intérieur du foyer avec tous ces attraits extérieurs qui subjuguent les êtres chers? A tout prix, elle doit travailler à les garder près d'elle, c'est la seule sauvegarde de l'esprit familial.

Des jeunes répondent souvent, quand on leur demande pourquoi ils ne s'amusent pas en famille plutôt que de vivre au dehors: "C'est trop ennuyant chez nous!" ...La mère doit donc chasser l'ennui du foyer par ce que nous appellerons des trucs de beauté, de suavité et d'amabilité.

Et l'amabilité devient facile quand tout va bien; le ménage à l'ordre, les enfants bien vêtus, les mets savoureux, le foyer orné avec goût — je ne dis pas avec luxe — et le budget bouclé. Voilà qui est très important pour la bonne humeur du mari et bonne humeur rime avec bonheur...

Autrefois, ce n'était pas si compliqué. On ne cherchait pas en dehors de chez soi plus beau, plus savoureux, plus divertissant. Les maisons étaient toutes ornées simplement et de la même façon; les mets à peu près uniformes sur chaque table; les estomacs moins affectés par le surmenage nerveux; l'on n'allait pas loin et tout cela prenait moins d'argent et de science.

Que voulez-vous, nous ne saurions remonter le courant. C'est tout simplement l'histoire de l'univers qui se continue avec les changements de moeurs qu'apporte chaque époque nouvelle.

Nous n'avons qu'à nous plier aux circonstances, nous adapter et préparer nos enfants aux exigences de leur génération, afin qu'ils puissent suivre convenablement et goûter le bonheur de leur temps.

En définitive, père et mères, nous travaillons pour le bonheur de nos enfants; pourquoi nous acharner à renoter: "Dans notre temps, on se contentait de ceci, de cela..." Ce temps, avec ses coutumes, ne reviendra plus et le temps prochain demandera à tous ceux qui le vivront, plus d'art, plus de science, plus d'audace, d'ingéniosité afin de tirer de tout de la beauté, de l'agréable.

La femme travaillera dans la joie et elle se sent sûre d'elle-même, par l'éducation reçue: préparation intellectuelle, préparation manuelle et aussi formation de l'âme pour les grands devoirs de la vie moderne. Peu importe qu'elle soit riche ou obligée de vivre au jour le jour. Cette femme s'adaptera à sa condition sociale et elle remplira pleinement la vocation confiée par Dieu. Sa famille se trouvera heureuse, à l'aise sous son administration, dans son ambiance. Elle vivra suivant ses moyens, dans un foyer agréable à l'oeil. La santé sera bonne à cause des repas préparés suivant les besoins physiologiques de chacun. Cette épouse pourra aussi aider son mari à gagner par de travaux d'art manuel qui ne l'éloigneront pas de la maison familiale.

L'élève des écoles régionales, la fermière des cercles et des équipes d'étude seront préparées à remplir toutes ces conditions nécessaires au bonheur de la famille moderne et l'on dira d'elle comme de la femme sage:

"Ses fils se sont levés et l'ont proclamée très heureuse;

"Son mari s'est levé et l'a louée.

"Beaucoup de filles ont amassé des richesses;

"Mais toi, tu les as toutes surpassées".

Conseils de beauté

Si vous voyez dans le blanc de vos yeux des petits vaisseaux sanglants inélégants, vous pouvez les faire disparaître en baignant vos yeux avec de l'eau de camomille ou avec du thé.

• • •

Si vous voulez que votre brosse à dents conserve longtemps sa dureté, rincez-la toujours à l'eau froide et essuyez-la ensuite.

• • •

Le jus de citron et l'alun sont indiqués lorsqu'on veut raffermir des gencives saignantes et molles.

• • •

Une forte infusion de thé à laquelle on ajoute une ou deux cuillerées à bouche de rhum, assouplit merveilleusement la chevelure.

• • •

Si vos bras manquent de fermeté, frottez-les matin et soir au gant de crin. Ils deviendront lisses et fermes à souhait.

• • •

Un bouton de fièvre vient-il pour quelques jours vous défigurer? Vite, sitôt qu'il apparait, touchez-le cinq ou six fois dans la journée avec de la poudre d'alun.

La maison trompe-l'oeil

Ce mot de tournure désuète, bien oublié de nos jours, est cependant d'une vivante actualité, ses artifices nous aident à faire paraître agréable tout ce qui nous entoure.

Votre appartement est-il plein de défauts d'architecture, ses pièces trop étroites ou trop vastes, mal éclairées, ou est-il bas de plafond, enfin, a-t-il besoin de remèdes, le trompe-l'oeil est là pour atténuer ces désagréments; il vous fera accepter joyeusement ce qui faisait hier votre souci, c'est un magicien qui a plus d'un tour dans son sac.

Pièces étroites

Pour leur donner en apparence une largeur suffisante, il y a plusieurs moyens:

—Tendre les murs de papier rayé en le disposant dans la largeur, tout simplement; on peut acheter le papier rayé horizontalement, mais c'est assez coûteux; il n'existe que dans les collections de luxe.

—Si le papier est décoré de fleurs, les bouquets seront moyens et pas serrés, pour leur donner l'air de s'épanouir à l'aise en laissant bien voir un fond clair.

—Employer du papier uni de teinte pâle avec des rideaux unis de ton exactement semblable, ce qui évite une coupure fâcheuse à l'élargissement.

—Meubles peu importants et peu nombreux.

—User et même abuser des panneaux de miroir, ils donnent beaucoup d'ampleur.

—Eviter les tapis jetés et disparates; au contraire, choisir un tapis plein allant de mur à mur.

Pièces trop vastes

Elles ont parfois un aspect de nudité déplaisante atténué par:

—Des meubles et sièges de grande taille; cela ne veut pas dire qu'ils soient nombreux, mais ils doivent être bien meublants.

—Eviter les papiers unis et trop clairs; il vaut mieux amener un contraste avec du papier décoré et des rideaux unis.

Le plafond est bas

—Ici du papier verticalement rayé de lignes peu larges.

—Pas de papier à bouquets, des fleurs, oui, mais en guirlandes remontantes.

—Les murs unis seront acceptables en ajoutant un tiers de papier rayé placé dans le bas.

Mauvais éclairage

On corrige les pièces pauvrement éclairées et peu ensoleillées avec:

—Des teintes chaudes telles que l'orange, le jaune vif, le rouge clair, le rose pêche et le vert pas trop pâle.

—Le gris doux est aussi recommandable, ainsi que le blanc craie employé seul ou souligné de noir.

Trop de soleil

On peut, cela semble bizarre, être obligé de l'atténuer s'il est trop violent:

—En mettant du papier gros bleu ou rouge pourpre, beige foncé, vert billard ou violet clair.

Fenêtres très étroites

Sembleront plus larges si elles ont:

—Des rideaux bien fournis empiétant franchement de chaque côté sur le mur.

—Pour les faire paraître hautes, elles auront des rideaux plutôt étroits, surmontés d'une draperie croisée.

—Et si on désire leur donner un aspect moins élancé, mieux vaut avoir un seul rideau drapé de côté sur un fond de voile froncé, tenant lieu de vitrages.

Une cheminée trop petite

Peut devenir plus haute:

—Avec un bâti de bois placé en hauteur.

—Ou plus large, si on ajoute de chaque côté un prolongement en bois placé à la hauteur de la tablette.

Murs revêtus de bois

L'influence anglaise fait aimer les murs gainés de bois aux tons profonds:

—En voilà de somptueux en chêne clair, mais c'est du linoléum!

—D'autres en petit cubes de bois mat, ce sont des plaques de liège!

—Et ceux-ci, de l'acajou peut-être! Tout simplement de la fibre de bois compressée, vendue au mètre comme du tissu.

Trompe-l'oeil, trompe-l'oeil!

Joyeuse Fête

25 juillet

Urgel Roy, Sainte-Anne, 7 ans.

27 juillet

Adrienne Neault, Sainte-Anne, 14 ans.

28 juillet

Edith Saltel, Otterburne, 7 ans.

29 juillet

Bernard Champagne, Sainte-Anne.

30 juillet

Maurice Champagne, Sainte-Anne, 8 ans.

Auguste Hébert, Saint-Malo.

Albert Paquette, Saint-Malo.

31 juillet

Eloise Gagnon, La Broquerie, 10 ans.

Irène Montagne, Sainte-Rose-du-Lac.

Graziella Désorcy, Lorette.

Harry McCaughan, Saint-François-Xavier.

Hermance Desrosiers, Sainte-Geneviève.

La propreté est ennemie du mal

Pour que l'enfant soit en santé et pour lui éviter les maladies contagieuses il faut observer les lois de l'hygiène.

S'il ne peut prendre son bain tous les jours, l'enfant doit, du moins, être lavé entièrement. La question ne se pose même pas.

Il se lavera les mains, non seulement avant chaque repas, mais plusieurs fois par jour, aussi souvent que nécessaire. Habituez-le à porter les ongles "très ras" et apprenez à tous cette vérité capitale, que presque "toutes les maladies contagieuses se transmettent par les mains".

Luttez énergiquement contre les ongles rongés, les doigts dans la bouche ou le nez.

S'ils mangent à l'école, enseignez-leur qu'ils ne doivent, sous aucun prétexte, boire dans le même verre qu'un camarade, ou se servir de sa fourchette, de sa cuiller.

Lors de la toilete du matin et du soir, surveillez particulièrement les soins de la bouche, du nez, des oreilles. Nettoyez vous-même l'arrière-gorge, à l'aide de gouttes, huiles ou pommades antiseptiques.

Que leurs livres, cahiers, porte-plume, crayons et autres objets leur soient strictement personnels, et qu'ils ne les prêtent ni ne les échangent.

Faites-les opérer des amygdales dès que possible. Enfin, faites soigner leurs dents.

Conseils utiles

Pour les maux de gorge, il est prudent de se gargariser tous les matins avec de l'eau salée.

• • •

Pour nettoyer tous objets de vannerie et les remettre à neuf, il est nécessaire de les frotter avec du sel.

• • •

Si vous avez une lampe à pétrole à charger et que cette lampe vienne à s'enflammer, il faut bien se garder de l'éteindre avec de l'eau. Mais prenez tout simplement du lait qui, versé sur le pétrole enflammé, l'éteint immédiatement.

• • •

N'accaparez pas le téléphone par des conversations oiseuses lorsque votre mari doit l'employer pour des conversations sérieuses.

• • •

Pour éviter qu'un vêtement en crêpe de Chine blanc jaunisse. — Gardez-vous de l'étendre pour le faire sécher, mais enveloppez-le d'une serviette éponge où vous le laisserez reposer douze heures avant de le repasser. Il ne jaunira pas.

• • •

Quand vous avez un rendez-vous avec votre mari, soyez très exacte. Ne le forcez pas à gaspiller son temps, souvent plus précieux que le vôtre.

• • •

N'entrez pas dans le cabinet de toilette quand votre mari se rase ou quand il ajuste sa cravate.

• • •

Ne vous attardez pas devant la glace lorsque vous allez sortir avec votre mari et qu'il vous attend, debout, frémissant d'impatience.

• • •

Au dehors, lorsque vous êtes avec votre mari, évitez de vous refaire trop ostensiblement une beauté, habitude qui agace bien des maris. Et, à vrai dire, il n'est jamais de bon ton de faire cette "mise au point" en public.

• • •

Dans une réunion, ne racontez pas de petits détails ménagers, qui risquent d'enlever à votre mari un peu de son prestige social.

• • •

Ayez le sourire quand votre mari amène à l'improviste un ami à déjeuner. Sans proférer la moindre plainte, ingéniez-vous à organiser un repas gentil, dont il puisse être fier.



Pluck et les Insectes

Editions Rodolphe VINCENT, par Odette FUMET-VINCENT



1. L'émotion de son aventure, avait tellement secoué la guêpe qu'elle tomba sans force sur le sol.



2. "Je vous en prie, ne m'abandonnez pas, Monsieur!" dit-elle à Pluck, restez avec moi jusqu'à ce que je reprenne des forces... Cet endroit est infesté d'araignées de toutes sortes, et je suis faible et sans défense...



3. Toujours serviable, Pluck reste près de la guêpe et l'encourage car elle tressaille au moindre bruit. Au bout d'un court instant elle jette un cri d'épouvante et désigne à Pluck un point du terrain un peu plus loin.

Feuilleton de "La Liberté"

Le Roman d'un Jeune Homme Pauvre

par OCTAVE FEUILLET

NUMERO 1

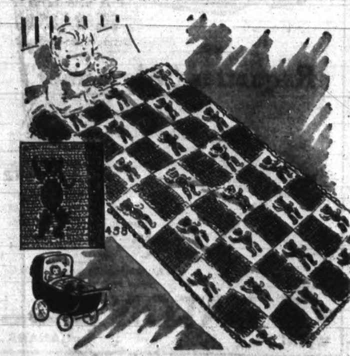
Paris, 20 avril 185..

Voici la seconde soirée que je passe dans cette chambre à regarder mon foyer vide, écoutant les murmures de la rue, et me sentant, au milieu de cette grande ville, plus seul et plus voisin du désespoir que le naufragé en plein Océan. — C'est assez de lâcheté! Je veux regarder mon destin en face; je veux ouvrir mon coeur au seul confident dont la pitié ne puisse m'offenser, à ce dernier ami qui me regarde dans ma glace. — Je veux donc écrire mes pensées et ma vie, sans omission sérieuse, et surtout sans mensonge. J'aimerai ce journal qui trompera ma solitude; il me sera comme une seconde conscience, m'avertissant de ne laisser passer dans ma vie aucun trait que ma main ne puisse écrire avec fermeté.

Je cherche avec une triste avidité tous les faits qui, dès longtemps auraient dû m'éclairer, si le respect filial et l'indifférence d'un oisif heureux n'avaient fermé mes yeux à toute lumière. Cette mélancolie constante de ma mère m'est expliquée; je m'explique son dégoût du monde, et ce costume simple, objet des railleries et du courroux de mon père: — Vous avez l'air d'une servante, lui disait-il.



Motifs populaires



Couvre-lit "Teddy Bear" pour bébé

Ce couvre-lit crocheté pour enfant est facile à faire et ne demande qu'une petite partie de votre temps. Peut servir pour la voiture à bébé ou son lit.

Le patron X 458 vous donnera tous les renseignements pour la liste des tissus et instructions nécessaires.

Pour se procurer ce patron, adresser comme suit: Département de Travaux à l'aiguille, La Liberté, Winnipeg. Mentionner le numéro du patron et inclure 20 sous (en monnaie seulement). La Liberté n'est pas responsable des lettres non reçues. Un délai de huit jours est nécessaire pour la réception de ces patrons.

Notre vie de famille était quelquefois troublée par des querelles d'un caractère plus sérieux; mais je n'en étais jamais directement témoin. Les accents irrités de mon père, une voix qui paraissait supplier, des sanglots étouffés, c'était tout ce que j'en pouvais entendre. J'attribuais ces orages à des tentatives infructueuses pour ramener ma mère au goût de la vie élégante qu'elle avait aimée, mais au milieu de laquelle elle ne suivait plus mon père qu'avec répugnance. A la suite de ces crises mon père courait acheter quelque beau bijou que ma mère trouvait sous sa serviette, et qu'elle ne portait jamais. Un jour, elle reçut, au milieu de l'hiver, une caisse pleine de fleurs précieuses: elle remercia mon père; mais, dès qu'il fut sorti, je la vis hausser les épaules et lever vers le ciel un regard d'incurable désespoir.

Pendant ma première jeunesse, j'avais eu pour mon père beaucoup de respect, mais assez peu d'affection. Durant cette période, en effet, je ne connaissais que le côté sombre de son caractère, le seul qui se révélât dans la vie intérieure. Quand mon âge me permit de l'accompagner dans le monde, je fus ravi de découvrir en lui un homme que je n'avais pas soupçonné. Il semblait qu'il se sentît, dans notre château, sous le poids de quelque enchantement fatal: à peine hors des portes, je voyais son front s'éclaircir; il rajeunissait. — Allons! Maxime, criait-il, un temps de galop! — Et nous dévorions gaiement l'espace. Je commençai alors à aimer mon père, et ma tendresse s'accrut d'une véritable admiration quand je pus le voir, dans toutes les solennités de la vie mondaine, chasses, courses, bals, dîners, développer les qualités de sa brillante nature. Ecuyer admirable, causeur éblouissant, beau joueur, coeur intrépide, main ouverte, je le regardais comme un type achevé de grâce virile et de noblesse chevaleresque.

Mais, aussitôt rentré au logis, il n'était plus qu'un vieillard inquiet, morose et violent.

Les emportements de mon père vis-à-vis de ma mère m'auraient révolté, s'ils n'avaient été suivis de ces retours de tendresse et de ces attentions dont j'ai parlé. Justifié à mes yeux par ce repentir, mon père ne me paraissait plus qu'un homme bon et sensible, mais jeté hors de lui-même par une résistance opiniâtre à tous ses goûts et à toutes ses prédilections. Je croyais ma mère atteinte d'une affection nerveuse.

Les sentiments de ma mère à l'égard de mon père me semblaient indéfinissables. Les regards qu'elle attachait sur lui paraissaient s'enflammer quelquefois d'une étrange expression de sévérité; mais ce n'était qu'un éclair, et l'instant d'après ses beaux yeux et son visage inaltéré ne lui témoignaient plus qu'un dévouement attendri.

Ma mère avait été mariée à quinze ans, et je touchais à ma vingt-deuxième année quand ma soeur Hélène vint au monde. Peu de temps après, mon père, sortant un matin de la chambre où ma mère languissait, me fit signe de le suivre dans le jardin. — Votre mère, Maxime, me dit-il, devient de plus en plus bizarre!

—Elle est si souffrante, mon père!

—Oui, mais elle a une fantaisie bien singulière: elle désire que vous fassiez votre droit.

—Mon droit! Comment ma mère veut-elle qu'avec ma naissance et dans ma situation, j'aille me traîner sur les bancs d'une école. Ce serait ridicule!

—C'est mon opinion, dit mon père; mais votre mère est malade, et tout est dit.

J'étais alors un fat, très enflé de mon nom et de ma jeune importance; mais j'adorais ma mère: je courus l'assurer de mon obéissance, elle me remercia en inclinant la tête avec un triste sourire.

Nous demeurions près de Grenoble; je pus donc suivre un cours de droit sans quitter le logis paternel. Ma mère se faisait rendre compte du progrès de mes études avec un intérêt si persévérant, que j'en vins à me demander s'il n'y avait pas au fond de cette préoccupation quelque chose de plus qu'une fantaisie: si, par hasard, le dédain de mon père pour le côté positif de la vie n'avait pas introduit dans notre fortune quelque désordre que la connaissance du droit devait, suivant les espérances de ma mère, permettre à son fils de réparer. Je ne pus cependant m'arrêter à cette pensée; je me souvenais, à la vérité, d'avoir entendu mon père se plaindre des désastres que notre fortune avait subis, mais dès longtemps ces plaintes avaient cessé; d'ailleurs je n'avais pu m'empêcher de les trouver injustes, notre situation me paraissant des plus satisfaisantes. Nous habitions en effet auprès de Grenoble un château qui était cité dans le pays pour son grand air seigneurial. Nos écuries étaient toujours peuplées de chevaux de prix qui étaient l'orgueil de mon père. Nous avions à Paris, un bel hôtel. Enfin, dans la tenue de notre maison, rien ne pouvait trahir l'ombre de la gêne.

La santé de ma mère cependant déclinait. Il arriva un temps où son caractère s'altéra. Cette bouche, qui n'avait jamais eu que de douces paroles, devint amère et agressive; chacun de nos pas hors du château fut l'objet d'un commentaire ironique. Mon père supportait ces attaques avec patience; mais il prit l'habitude de vivre plus que jamais hors de chez lui, éprouvant, me disait-il, le besoin de s'étourdir sans cesse. Il m'engageait à l'accompagner, et trouvait dans mon amour du plaisir, et pour dire tout, dans la lâcheté de mon coeur, une trop facile obéissance.

Un jour du mois de septembre 185.., des courses dans lesquelles mon père avait engagé plusieurs chevaux devaient avoir lieu à quelque distance du château. Nous étions partis de grand matin, mon père et moi. Vers le milieu de la journée, comme je galopais sur la lisière de l'hippodrome, je fus rejoint tout à coup par un de nos domestiques, qui me dit que mon père était retourné au château, où ma mère l'avait fait appeler, et où il me priait de le suivre. — Mais qu'y a-t-il, au nom du ciel? — Je crois que madame est plus mal, me répondit-il. Et je partis comme un fou.

En arrivant, je vis ma soeur qui jouait sur la pelouse. Elle accourut au-devant de moi, et me dit, avec un air de mystère affairé et presque joyeux: "Le curé est venu!" Je n'apercevais pourtant aucune animation extraordinaire. Je gravis l'escalier à la hâte, et je traversai le boudoir qui communiquait à la chambre de ma mère, quand la porte s'ouvrit: mon père parut. Il était très pâle. "Maxime, me dit-il, votre mère vous demande". J'entrai. — Ma mère était couchée dans son fauteuil. Sur son visage, je retrouvai l'exquise douceur que la souffrance en avait naguère exilée. Je tombai à genoux: elle entr'ouvrit les yeux, releva péniblement la tête, et m'enveloppa d'un long regard. Puis, d'une voix qui n'était plus qu'un souffle, elle me dit lentement ces paroles: "Pauvre enfant!... Je suis usée, vois-tu... Tu m'as un peu abandonnée tout ce temps-ci; mais j'étais si maussade!.., Nous nous reverrons. Maxime, nous nous expliquerons ...Je n'en puis plus!... Rappelle à ton père ce qu'il m'a promis. Toi, dans ce combat de la vie, soit fort, et pardonne aux faibles!" Elle s'interrompit un moment, puis, me regardant fixement: "Ta soeur!" dit-elle. Ses paupières se refermèrent, puis elle les rouvrit tout à coup en étendant les bras d'un geste raide et sinistre. Je poussai un cri, mon père accourut et pressa longtemps sur sa poitrine ce pauvre corps d'une martyre.

Quelques semaines plus tard, sur le désir de mon père, qui, me dit-il, obéissait aux derniers voeux de ma mère, je quittais la France et je commençais cette vie solitude que j'ai menée jusqu'à ce jour. Durant une absence d'une année, à mesure que la fougue de l'âge s'amortissait, mon coeur me pressa plus d'une fois de venir me retremper à la source de ma vie, entre la tombe de ma mère et le berceau de ma jeune soeur; mais mon père avait fixé lui-même la durée de mon voyage. Sa correspondance n'annonçait aucune impatience à l'égard de mon retour; je n'en fus que plus effrayé lorsque, débarquant à Marseille il y a deux mois, je trouvai plusieurs lettres qui toutes me rappelaient avec une hâte fébrile.

Ce fut par une soirée de février que je revis notre antique demeure. En entrant dans la cour, je vis une ombre, qui me parut être celle de mon père, se dessiner sur une des fenêtres du grand salon, qui était au rez-de-chaussée. Je me précipitai: en m'apercevant, mon père m'ouvrit ses bras, et je sentis son coeur palpiter contre le mien. — Tu es gelé, mon enfant, me dit-il, me tutoyant contre sa coutume. Chauffe-toi. Cette pièce est froide, mais je m'y tiens de préférence, parce qu'au moins on y respire.

—Votre santé, mon père?

—Passable, tu vois. — Et, me laissant près de la cheminée, il reprit sa promenade à travers le salon, que deux ou trois bougies éclairaient à peine. Cet accueil m'avait consterné. Je regardais mon père avec stupeur. — As-tu vu mes chevaux? me dit-il tout à coup sans s'arrêter.

—Mon père!

—Ah! c'est juste! tu arrives. — Après un silence: — Maxime, reprit-il, j'ai à vous parler.

—Je vous écoute, mon père.

Il ne sembla pas m'entendre, répéta plusieurs fois par intervalles: — J'ai à vous parler, mon fils. —Enfin il poussa un profond soupir, et, s'asseyant, me montra un siège en face de lui. Alors, comme s'il eût désiré de parler sans en trouver le courage, ses yeux s'arrêtèrent sur les miens, et j'y lus une expression d'angoisse et de supplication, qui me toucha profondément. Quels que pussent être les torts qu'il avait à confesser, je sentais au fond de l'âme qu'ils lui étaient largement pardonnés, quand soudain son regard prit une fixité vague et terrible: sa main se crispa sur mon bras; il se souleva sur son fauteuil, et s'affaissa lourdement sur le parquet. — Il n'était plus.

Notre coeur ne calcule point. C'est sa gloire. Depuis un moment, j'avais deviné, sans un mot d'explication, par un jet de lumière irrésistible, cette vérité que mille faits se répétant chaque jour, pendant vingt années, n'avaient pu me faire soupçonner. J'avais compris que la ruine était là, sur ma tête. Eh bien! je ne sais si mon père me laissant riche, m'eût coûté plus de larmes. A mes regrets, à ma profonde douleur se joignait une pitié qui avait quelque chose de poignant. Je revoyais ce regard suppliant, humilié; je me désespérais de n'avoir pu dire une parole de consolation à ce malheureux coeur avant qu'il se brisât, et je criais à celui qui ne m'entendait plus: Je vous pardonne! je vous pardonne!

Ma mère en mourant avait fait promettre à mon père de vendre une partie de ses biens, de payer la dette qu'il avait contractée en dépensant tous les ans plus que son revenu, et de se réduire à vivre de ce qui lui resterait. Mon père pour tenir cet engagement, avait vendu une portion de ses terres; mais, maître alors d'un capital considérable, il n'en avait consacré qu'une part à l'amortissement de sa dette, et avait entrepris de rétablir sa fortune en confiant le reste aux hasards de la bourse. Ce fut ainsi qu'il acheva de se perdre.

Une semaine après la mort de mon père, je tombai malade, et c'est à peine si, après deux mois de souffrance, j'ai pu quitter notre château, le jour où un étranger en prenait possession. Un vieil ami qui habite Paris, et qui était chargé autrefois des affaires de notre famille en qualité de notaire, est venu à mon aide: il m'a offert d'entreprendre le travail de liquidation. Je lui ai abandonné le soin de régler la succession. Arrivé hier matin, j'ai couru chez lui: il était à la campagne, d'où il ne doit revenir que demain. Ces deux journées ont été cruelles: l'incertitude est vraiment le pire de tous les maux. Je fais mon possible pour me tenir en garde contre des espérances exagérées: j'ai calculé approximativement que, toutes nos dettes payées, il nous resterait un capital de cent vingt à cent cinquante mille francs. Mon intention est de prendre pour ma part une dizaine de mille francs, et d'aller chercher fortune en Amérique; j'abandonnerai le reste à ma soeur.

JEUDI.

Ce matin, on m'a remis une lettre du vieux M. Laubépin. Il m'invitait à dîner; il ne me faisait aucune communication relative à mes intérêts. J'ai mal auguré de cette réserve.

A six heures, j'étais chez M. Laubépin. Je ne sais quel âge il peut avoir; mais aussi loin que remontent mes souvenirs, je le retrouve tel que je l'ai revu aujourd'hui, grand, sec, cheveux blancs en désordre, oeil perçant sous des touffes de sourcils noirs, une physionomie robuste et fine tout à la fois. Il m'attendait devant la porte de son salon: après une profonde inclination, il a saisi ma main, et m'a conduit en face d'une vieille dame qui se tenait devant la cheminée: M. le marquis de Champcey d'Hauterive! a dit alors M. Laubépin de sa voix forte et emphatique; puis se retournant vers moi: Mme Laubépin!

Nous nous sommes assis, et il y a eu un moment de silence embarrassé. Je m'étais attendu à un éclaircissement immédiat sur ma situation; voyant qu'il était différé, j'ai présumé qu'il ne pouvait être d'une nature agréable, et cette présomption m'était confirmée par les regards de compassion dont Mme Laubépin m'honorait furtivement. Quant à M. Laubépin, il m'observait avec une attention qui ne me paraissait pas exempte de malice. Je me suis rappelé que mon père avait toujours prétendu flairer dans le coeur du cérémonieux tabellion, et sous ses respects affectés, un vieux reste de levain bourgeois, et même jacobin. J'ai pris la parole, en essayant de montrer, malgré l'accablement que j'éprouvais, une pleine liberté d'esprit: — Comment, monsieur Laubépin, vous avez quitté la place des Petits-Pères? Vous avez pu vous décider à cela? Je ne l'aurais jamais cru.

—Mon Dieu! monsieur le marquis, c'est effectivement une infidélité qui n'est point de mon âge; mais en cédant l'étude, j'ai dû céder le logis.

—Cependant vous vous occupez encore d'affaires?

—A titre amical et officieux, oui, monsieur le marquis. Quelques familles considérables, veulent bien encore, dans des circonstances délicates, réclamer les avis de mon expérience, et je crois pouvoir ajouter qu'elles se repentent rarement de les avoir suivis.

Comme M. Laubépin achevait de se rendre à lui-même ce témoignage, une vieille domestique est venue annoncer que le dîner était servi. Pendant le repas, la conversation s'est traînée dans la plus insignifiante banalité, M. Laubépin ne cessant d'attacher sur moi son regard perçant et équivoque. Enfin on s'est levé, et le vieux notaire m'introduisit dans son cabinet. Me faisant asseoir, et s'adossant à la cheminée: — Monsieur le marquis, vous m'avez fait l'honneur de me confier le soin de liquider la succession de feu votre père. Je m'apprêtais à vous écrire, quand j'ai su votre arrivée à Paris, laquelle me permet de vous rendre compte de vive voix du résultat de mes opérations.

—Je pressens monsieur que ce résultat n'est pas heureux.

—Non, monsieur le marquis; mais je dois procéder avec méthode. Ce fut, monsieur, en l'année 1820 que Mlle Louise-Hélène Dugald Delatouche d'Erouville fut recherchée en mariage par Charles-Christian Odiot, marquis de Champcey d'Hauterive. Investi de la direction des intérêts de la famille Dugald Delatouche, et admis dès longtemps près de la jeune héritière de cette maison sur le pied d'une familiarité respectueuse, j'employai tous les arguments de la raison pour la détourner de cette alliance. Non pas que la fortune de M. de Champcey ne fût égale à celle de Mlle Delatouche; mais je connaissais le caractère et le tempérament, héréditaire en quelque sorte, de M. de Champcey. Sous les dehors séduisants et chevaleresques qui le distinguaient, j'apercevais clairement l'irréflexion obstinée, la fureur du plaisir, et l'implacable égoïsme...

—Monsieur, ai-je interrompu brusquement, la mémoire de mon père m'est sacrée, et j'entends qu'elle le soit à tous ceux qui m'en parlent.

—Monsieur, reprit le vieillard avec une émotion violente, je respecte ce sentiment; mais, en parlant de votre père, j'ai peine à oublier que je parle de l'homme qui a tué votre mère, une sainte, un ange!

M. Laubépin m'a saisi le bras. —Pardon, m'a-t-il dit; mais j'aimais votre mère. Je l'ai pleurée. —Puis, se replaçant devant la cheminée: — Je reprends. J'eus l'honneur et le chagrin de rédiger le contrat de mariage. Ce ne fut pas sans de grands efforts que je parvins à introduire dans l'acte une clause qui déclarait inaliénable, sans la volonté légalement constatée de madame votre mère, un tiers de ses apports immobiliers. Cette clause fatale ne fit que préparer à celle dont elle devait sauvegarder le repos ses plus insupportables tourments. — J'entends ces luttes, ces querelles dont l'écho dut frapper vos oreilles, et dans lesquelles on arrachait lambeaux par lambeaux à votre malheureuse mère le pain de ses enfants!

—Monsieur, je vous en prie!

—Je m'incline, monsieur le marquis... Je ne parlerai que du présent. Mon premier devoir était de vous engager à n'accepter que sous bénéfice d'inventaire la succession qui vous est échue.

—Cette mesure m'a paru outrageante pour la mémoire de mon père, et j'ai dû m'y refuser.

M. Laubépin, après m'avoir lancé un regard inquisiteur, reprit: —Vous n'ignorez pas, que faute d'avoir usé de cette faculté légale, vous demeurez passible des charges de la succession. Or, comme vous le verrez dans ce dossier, il est parfaitement constant qu'après la vente de votre hôtel, vous et mademoiselle votre soeur resterez encore redevables envers les créanciers de monsieur votre père d'une somme de quarante-cinq mille francs.

Je suis demeuré atterré à cette nouvelle.

—Maintenant, a repris M. Laubépin, le moment est venu de vous dire que madame votre mère, en prévision des éventualités qui se réalisent aujourd'hui, m'a remis en dépôt des bijoux dont la valeur est de cinquante mille francs environ. Pour empêcher que cette somme ne passe aux mains des créanciers de la succession, nous pouvons user du subterfuge légal que je vais vous soumettre.

—Mais cela est inutile, monsieur. Je suis trop heureux de pouvoir, à l'aide de cet appoint inattendu, solder intégralement les dettes de mon père.

M. Laubépin s'est incliné. — Soit, a-t-il dit; mais je dois vous faire observer qu'une fois ce prélèvement opéré sur le dépôt qui est dans mes mains, il ne vous restera qu'une somme de quatre à cinq mille livres. Ceci posé, qu'il me soit permis de vous demander, à titre amical, quels sont vos projets?

—Je n'en ai plus aucun, monsieur. Ceux que j'avais formés sont inconciliables avec le dénûment où je me trouve réduit. Si j'étais seul, je me ferais soldat; mais j'ai ma soeur, et je ne puis souffrir de voir la pauvre enfant réduite au travail et aux privations. Elle est heureuse dans son couvent; elle est assez jeune pour y demeurer quelques années encore. J'accepterais toute occupation qui me permettrait de gagner le prix de la pension de ma soeur, et de lui amasser une dot pour l'avenir.

—Pour atteindre cet objectif, reprit M. Laubépin, vous ne devez pas penser à entrer à votre âge dans la lente filière des administrations publiques. Il vous faudrait un emploi qui vous assurât cinq ou six mille francs de revenu annuel. J'ai à vous communiquer quelques propositions qui sont de nature à modifier dès à présent, votre situation. En premier lieu, monsieur le marquis, je serai près de vous l'organe d'un spéculateur habile, riche et influent; ce personnage a conçu l'idée d'une entreprise considérable, et qui ne peut réussir que par le concours particulier de la classe aristocratique. Il pense qu'un nom ancien et illustre comme le vôtre, figurant parmi ceux des membres fondateurs, aurait pour effet de lui gagner les sympathies du public spécial auquel le prospectus doit être adressé. En vue de cet avantage, il vous offre ce qu'on nomme communément une prime, c'est-à-dire une dizaine d'actions, dont la valeur serait vraisemblablement triblée par le succès de l'opération. En outre...

—Tenez-vous-en là, monsieur; de telles ignominies ne valent pas la peine que vous prenez de les formuler.

J'ai vu briller l'oeil du vieillard, comme si une étincelle s'en fût détachée. Un sourire a détendu les plis de son visage. — Si la proposition ne vous plaît pas, monsieur le marquis, elle ne me plaît pas plus qu'à vous. Toutefois j'ai cru devoir vous la soumettre. En voici une autre qui vous sourira peut-être davantage. Je compte, au nombre de mes anciens clients un commerçant honorable qui s'est retiré des affaires, et qui jouit, auprès d'une fille unique, d'une "aurea mediocritas" que j'évalue à vingt-cinq mille livres de revenu. Le hasard voulut que la fille de mon client fût informée de votre situation: j'ai cru voir que l'enfant n'hésiterait pas à accepter le titre de marquise de Champcey. Le père consent, et je n'attends qu'un mot de vous, pour vous dire le nom de cette famille... intéressante.

—Monsieur, ceci me détermine tout à fait: je quitterai dès demain un titre qui semble devoir m'exposer aux entreprises de l'intrigue. Le nom de ma famille est Odiot: c'est le seul que je compte porter désormais. Maintenant, monsieur, en reconnaissant l'intérêt qui a pu vous engager à vous faire l'interprète de ces propositions, je vous prierai de m'épargner toutes celles qui pourraient avoir un caractère analogue.

—En ce cas, monsieur le marquis, je n'ai plus rien à vous dire.

Pris d'un accès subit de jovialité; il a frotté ses mains l'une contre l'autre. Puis il a ajouté en riant: — Vous serez un homme difficile à caser, monsieur Maxime. Il est extraordinaire que je n'aie pas remarqué plus tôt la saisissante similitude entre votre physionomie et celle de madame votre mère. Les yeux et le sourire en particulier; ... mais ne nous égarons pas, et puisqu'il vous convient de ne devoir qu'au travail vos moyens d'existence, souffrez que je vous demande quels peuvent être vos talents et vos aptitudes?

—Mon éducation a été celle d'un homme destiné à la richesse et à l'oisiveté. Cependant j'ai étudié le droit et j'ai le titre d'avocat.

—D'avocat? ah diable! vous êtes avocat? Mais le titre ne suffit pas: dans la carrière du barreau il faut payer de sa personne... et là... voyons... vous sentez-vous éloquent, monsieur le marquis?

—Si peu que je suis incapable d'improviser deux phrases en public.

—Hum! ce n'est pas là ce qu'on peut appeler une vocation d'orateur. Il faudra donc vous tourner d'un autre côté; mais la matière exige de plus amples réflexions. Voici votre dossier que je vous prie d'examiner à loisir. Dois-je attendre de nouveaux ordres avant de consacrer au payment de vos créanciers le prix des bijoux qui sont entre mes mains?

—Non, certainement. Et vous prélèverez sur cette réserve la rémunération de vos bons offices.

Nous étions arrivés sur le palier de l'escalier: M. Laubépin, dont la taille se courbe un peu lorsqu'il est en marche, s'est redressé brusquement. — En ce qui concerne vos créanciers, je vous obéirai. Pour ce qui me regarde, j'ai été l'ami de votre mère, et je prie humblement, mais instamment le fils, de me traiter en ami. —J'ai tendu au vieillard une main qu'il a serrée avec force, et nous nous sommes séparés.

Voilà donc la pauvreté, non plus cette pauvreté cachée, poétique que mon imagination menait à travers les grands bois, mais la misère, la dépendance, l'humiliation, quelque chose de pis encore, la pauvreté en habit noir, qui cache ses mains nues aux anciens amis qui passent!

LUNDI, 27 avril.

J'ai entendu depuis cinq jours des nouvelles de M. Laubépin. Je comptais sur l'intérêt qu'il avait paru me témoigner. Son expérience, ses relations lui donnaient les moyens de m'être utile. J'étais prêt à faire, sous sa direction, toutes les démarches nécessaires; mais, abandonné à moi-même, je ne sais de quel côté tourner mes pas. Ce matin, je m'étais déterminé à me rendre chez lui. On m'a dit que le bonhomme était allé goûter les douceurs de la villégiature au fond de la Bretagne. Ceci m'a consterné. J'éprouvais le chagrin de rencontrer l'indifférence où j'avais pensé trouver l'empressement d'une amitié dévouée, et j'avais l'amertume de m'en retourner comme j'étais venu, avec une bourse vide. Je comptais en effet prier M. Laubépin de m'avancer quelque argent sur les trois ou quatre mille francs qui doivent nous revenir, car j'ai eu beau vivre en anachorète, la somme insignifiante que j'avais pu réserver pour mon voyage est si complètement épuisée, qu'après avoir fait ce matin un véritable déjeuner de pasteur, j'ai dû recourir, pour dîner ce soir, à une sorte d'escroquerie dont je veux consigner ici le souvenir mélancolique.

Parmi les promeneurs que la douceur du ciel avait attirés cette après-midi aux Tuileries, on remarquait un homme d'une tenue irréprochable, qui paraissait étudier avec sollicitude le réveil de la nature. Non content de dévorer de l'oeil la verdure nouvelle, ce personnage détachait de jeunes pousses appétissantes, et les portait à ses lèvres avec une curiosité de botaniste. J'ai pu m'assurer que cette ressource alimentaire était d'une valeur médiocre. Toutefois, j'ai enrichi mon expérience de notions intéressantes: ainsi je sais que le feuillage du maronnier est amer à la bouche, comme au coeur; le rosier n'est pas mauvais; le tilleul est assez agréable; le lilas est poivré — et malsain, je crois.

MARDI, 28 avril

Ce matin, à neuf heures, je sonnais à la porte de M. Laubépin; on ne l'attend que demain. La pensée m'est venue de m'adresser à Mme Laubépin, et de lui faire part de la gêne où me réduit l'absence de son mari. La vieille domestique, effrayée du regard affamé que je fixais sur elle, a tranché la question en refermant brusquement la porte. J'ai pris alors mon parti, et j'ai résolu de jeûner jusqu'à demain.

Je me suis dirigé vers la Sorbonne, où j'ai assisté à plusieurs cours, en essayant de combler par des réjouissances spirituelles le vide qui se faisait sentir dans mon temporel; mais l'heure est venue où cette ressource m'a manqué, et aussi bien je commençais à la trouver insuffisante. Comme je passais sur le pont des Saints-Pères, je me suis arrêté un instant presque malgré moi; accoudé sur le parapet, j'ai regardé les eaux du fleuve se précipiter sous les arches. Je ne sais quelles pensées maudites ont traversé mon esprit fatigué et affaibli; je me suis représenté sous les plus insupportables couleurs l'avenir de lutte, de dépendance et d'humiliation dans lequel j'entrais. J'ai senti un dégoût profond, absolu, et comme une impossibilité de vivre. En même temps qu'un flot de colère me montait au cerveau, j'ai eu un éblouissement, et j'ai vu toute la surface du fleuve se pailleter d'étincelles...

Je ne dirai pas, suivant l'usage: Dieu ne l'a pas voulu. J'ose dire: Je ne l'ai pas voulu! Dieu nous a fait libres, et si j'en avais pu douter auparavant, cette minute où l'âme et le corps, le courage et la lâcheté, se livraient en moi un mortel combat, cette minute eût emporté mes doutes.

Redevenu maître de moi, je n'ai pas plus éprouvé vis-à-vis de ces ondes redoutables que la tentation fort innocente et assez niaise d'y étancher la soif qui me dévorait. J'ai réfléchi au surplus que je trouverais dans ma chambre une eau plus limpide, et j'ai pris rapidement le chemin de l'hôtel, en me faisant une image délicieuse des plaisirs qui m'y attendaient. Dans mon triste enfantillage, je m'étonnais, je ne revenais pas de n'avoir point songé plus tôt à cet expédient vainqueur.

J'ai monté péniblement mes six étages, et j'ai saisi, en tremblant d'émotion, ma bienheureuse carafe, dont j'ai épuisé le contenu à petites gorgées. Je suis ressorti presque aussitôt, convaincu que le mouvement physique et les distractions de la rue m'étaient salutaires. En ouvrant ma porte, j'ai été surpris et mécontent d'apercevoir la femme du concierge, qui a paru décontenancée de ma brusque apparition. Cette femme a été autrefois au service de ma mère, qui lui donna en la mariant la place qu'elle occupe aujourd'hui. J'avais cru remarquer depuis quelques jours qu'elle m'épiait, et, la surprenant cette fois presque en flagrant délit: "Qu'est-ce que vous voulez? lui ai-je dit violemment. — Rien, monsieur Maxime; j'apprêtais le gaz". J'ai levé les épaules, et je suis parti.

Le jour tombait. J'ai pu me promener dans les lieux les plus fréquentés sans craindre de fâcheuses reconnaissances. Ma promenade a duré deux ou trois heures, des heures cruelles. Il y a quelque chose de poignant à se sentir attaqué, au milieu de l'abondance de la vie civilisée, par le fléau de la vie sauvage, la faim. Cela tient de la folie; c'est un tigre qui vous saute à la gorge en plein boulevard.

(A suivre)



Le Colonel J.-L. Boulanger, secrétaire du Bureau du Tourisme de la province de Québec, déclare que sa province reçoit cette année environ le même nombre de touristes que l'an passé.



WINNIPEG

Mariage Carignan-Rhéaume

Le mariage de Mlle Laurette Rhéaume, fille aînée de M. et Mme J.-A. Rhéaume, de la paroisse du Sacré-Coeur, Winnipeg, avec Paul Carignan, fils de Mme Carignan et de M. Raoul Carignan, décédé, de Ville La Salle, P.Q., eut lieu le dimanche 14 juillet, dans une chapelle privée de Ville La Salle. Le R. P. Pépin officiait.

M. Rhéaume servait de témoin à sa fille. La jeune mariée portait gracieusement une robe de crêpe français bleu glacé avec dentelle Chantilly et un large chapeau de paille à dentelle assortie.

Après la cérémonie une réception eut lieu à la maison de Mme Carignan.

Les nouveaux époux partirent pour une croisière sur le Saguenay et se rendront à Montebello. Pour le voyage, la mariée portait un ensemble de serge avec jaquette verte ainsi qu'un chapeau de même ton. Son manteau était en poil de chameau. A leur retour M. et Mme P. Carignan résideront à Ville La Salle, P.Q.

Aux dames

Vendredi prochain, jour de la fête de Saine Anne, il y aura réception de nouvelles congréganistes à 8 heures du matin. Après la messe, la Société offrira à ses membres un léger déjeuner, dont le but est de présenter les nouvelles congréganistes aux anciennes et de procurer à tous les membres l'avantage de faire plus ample connaissance. Veuillez donc S. V. P. vous faire un agréable devoir de vous rendre en grand nombre sans autre invitation. Ayez votre insigne.

Le Comité.

PETITE NOTE

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Berthe Bergeron, qui aura lieu le 27 juillet, Mme E.-A. Brousseau, avenue Wardlaw, donnait un shower de toile en l'honneur de la future mariée.

Des pivoines roses avec chandelles assorties ornaient le centre de la table que présidait Mme J. Trudeau, assistée de Mmes F. Brousseau, J. Mitchell et de Mlle Elsie Brousseau. Le nombre des invitées était de 26.

Plus de certificats de naturalisation

OTTAWA — L'hon. Pierre-F. Casgrain, secrétaire d'Etat, a annoncé à la Chambre des Communes que la délivrance des certificats de naturalisation a été suspendue, en attendant que la situation soit clarifiée en Europe. A son entrée en fonctions, M. Casgrain fit suspendre la délivrance des certificats de naturalisation aux aubains de nations ennemies. Puis, à cause des complications survenues sur le théâtre de la guerre, il décida de ne plus émettre de certificats jusqu'à nouvel ordre.

OTTAWA — M. Howard Ferguson, ancien premier ministre conservateur de l'Ontario et ancien haut-commissaire du Canada à Londres, prédit que les Etats-Unis pourraient être en guerre avant Noël.

Une nouvelle école moderne est ouverte à Thibaultville

L'hon. Ivan Schultz, ministre de l'éducation, entouré de plusieurs personnages officiels, préside à l'inauguration. — Le beau travail du curé et des paroissiens de Thibaultville.

Le lundi 15 juillet avait lieu à Thibaultville l'ouverture d'une nouvelle école construite par les paroissiens, sous la direction de M. l'abbé Normandin, avec l'aide du gouvernement provincial.

Avant l'inauguration solennelle, il y a eu sur la galerie du presbytère un banquet auquel assistaient: l'hon. Ivan Schultz, ministre de l'éducation; M. C. K. Rogers, sous-ministre; l'hon. Sauveur Marcoux, ministre sans portefeuille; M. l'abbé A. d'Eschambault, chancelier du diocèse de Saint-Boniface; M. l'abbé Léon Roy, curé de La Broquerie; le R. P. de l'Etoile, de Sainte-Anne-des-Chênes; M. R.-F. Thompson, surintendant des cours d'enseignement ménager pour tout le Canada; Mlle Francis MacKay, de l'Extension Service Department; M. Collin Landon, du Département provincial, et M. Ernest Gagnon, de l'Hôpital de Saint-Boniface.

A 7 h., on procéda à l'inauguration solennelle de l'école. Dans l'une des deux classes il y avait l'exposition du cours d'enseignement ménager qui se clôturait ce jour-là.

A 8 h., les jeunes filles de ce cours donnaient une brève séance qui s'ouvrit par le chant "O Canada" en français. Mlles Estelle Gauthier et Laurette Trudeau jouèrent un duo de violon; Mlle Rosanna Pelletier fit une récitation en français; une adresse fut lue en anglais par Mlle Lucienne Phaneuf et en français par Mlle Lucienne Grégoire.

Dans une brève allocution, M. l'abbé Normandin a remercié le gouvernement de l'aide reçue pour la construction de l'école et le cours d'enseignement ménager. Il a loué la belle coopération de ses paroissiens qui ont donné leur travail gratuitement et transporté le bois d'une distance de 24 milles. Il a aussi remercié les Révérendes Soeurs Ziegler et Michaud, qui ont professé avec tant de compétence et de dévouement le cours d'enseignement ménager.

L'hon. Ivan Schultz a vivement félicité M. l'abbé Normandin et ses paroissiens. Ils ont montré, a-t-il déclaré, non seulement une splendide coopération, mais un bel exemple de patriotisme et de devoir civique.

M. R.-F. Thompson, M. C.-K. Rogers, et M. Connely, inspecteur d'école, ont aussi dit quelques mots. Le dernier orateur a été M. l'abbé d'Eschambault, qui a félicité les paroissiens de Thibaultville du magnifique travail accompli et les a encouragés à faire montre toujours du même bon esprit paroissial.

La Perception pour le Collège

(Suite de la quatrième page)

Saint-Norbert (suite)

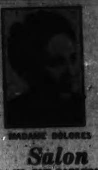
Albert Missiaen	1.00
Thos. Desgagnés	1.00
Henri Trottier	1.00
Mme L.-A. Blain	1.00
Mme E.-L. Joyal	1.00
Mme Alphonse Houde	1.00
Mme Malvina Ritchot	1.00
Mlle Marie Lacoste	1.00
Louis Gasse	1.00
Albini Toupin	1.00
Chas. Beghin	1.00
J.-N. Lemire	1.00
Elie Trottier	1.00
Julius Remmery	1.00
Mme Sylvio Laporte	1.00
Fortunat Lanoie	1.00
Arthur Guertin	1.00
Auguste Ritchot	1.00
Mlle Alice Laporte	.50
Arthur Miron	.50
Mme N. Girouard	.50
Mlle R.-A. Toupin	.50
Léon Verscheure	.50
Arthur Girouard	.50
L.-J. Millington	.50
François Lord	.50
Mme Albini Toupin	.50
Mme Delphine Vouriot	.50
O. Gellesheimmer	.50
J.-B. Lamoureux	.50
Arthur Delorme	.50
D. Plessis	.25
Mlle T. Rémillard	.25
Joël Olivier	.25
Mme Mary Brisson	.25
Louis Daigle	.25
Charles Tellier	.25
Frank Frankowski	.25
Donat Lord	.35
Aimé Dambly	.50
Gabriel Cloutier	2.00
Léon Tellier	1.00
Eugène Tellier	5.00
Olivier Leclair	.50
Eugène Gousseau	1.00
Alphonse Champagne	1.00
André Rousseau	30
Alexandre Moreau	.25
Gérard Lagacé	.50
Mme E. Bibeau	.50
Emile Cloutier	.50
Alphonse Péloquin	.50
Chas. Verscheure	1.00
Oscar Bonin	1.00
Alcide Champagne	1.00
Raphaël Champagne	1.00
Germain Bohémier	3.00
Mlles M. et T. Bohémier	1.00
Edouard Perreault	.50
Joseph Bohémier	.50
Roméo Levasseur	1.00
Alphonse Vedel	1.00
A.-N. Benjamin	1.00
Louis Perreault	1.00
Viateur Laferrière	.50
Fernando Champagne	1.00
Mme Arthur Chartrand	.25
Mme A. Parisien	.25
Joseph Muloin	.25
John Kenny	2.00
Total	$142.40

LA BROQUERIE

O. Balcaen	$ 1.00
Jos. Beaupré	1.00
Mme A. Bédard	.50
H. Bédard	3.00
H. Boily	.50
L. Boily	1.00
N. Boily	1.00
P.-E. Boily	1.00
R. Boily	2.00
D. Bisson	.50
S. Bisson	.50
W. Boily	.25
R. et G. Boisjoli	1.00
A. Brisson	.25
G. Carrière	.25
H. Chaput	1.00
E. Charlet	1.00
Al. Chartier	.25
Ar. Chartier	.25
Art. Chartier	.25
C.-A. Chartier	.25
A. Choiselat	1.00
Mlle J. Choiselat	1.00
M. Choiselat	.25
M. Cormier	.50
A. Côté	1.00
Mme D. Côté	1.00
Mme A. Crétain	.10
Jos. Dandonneau	2.00
C. Dégagné	.25
J. Dégagné	.10
Ls Dégagné	.15
Lu. Dégagné	.25
E. Decelles	.50
A. Deschênes	.35
Mme F. Desjardins	.50
N. Deslauriers	.25
E. Désorcy	.50
L. Dubé	.25
C.-N. Dupas	2.00
G. Emond	.50
Jos. Emond	.50
Ls Emond	.50
Lu. Emond	.25
Jos. Fabas	1.00
Jos. Fisette	3.00
Mme S. Fisette	[illegible]
N. Fournier	1.00
E. Gagnon	1.00
Mme E. Gagnon	1.00
Mme H. Gagnon	.50
J.-M. Gagnon	1.00
N. Gagnon	2.00
P. Gagnon	.50
Mme V. Gamache	1.00
E. Gauthier	1.00
G. Gosselin	.50
E. Grenier	.10
Mme E. Granger	1.00
Jos. Granger	1.00
Ls-J. Granger	5.00
Mlle M.-An. Granger	1.00
Mlle M.-A. Granger	1.00
W. Harel	.25
E. Henrie	1.00
A. Jolicoeur	.50
Mme S. Jolicoeur	.50
A. Kirouac	2.00
A. Kirouac	2.00
E. Kirouac	1.00
J. Konefall	1.00
Z. Lacasse	1.00
E. Lambert	.10
L. Langelier	1.00
E. Laramée	.10
Ph. Laramée	.35
A. Larivière	.25
Mme C. Larivière	1.00
E. Laurencelle	.50
G. Laurencelle	.30
Jos. Laurencelle	.25
Ls Laurencelle	.50
Ph. Laurencelle	1.00
R. Lauzé	.50
Mme L. L'Escarbeau	.25
M. E. Lord	1.00
Mme L. Meyers	.50
G. Michaud	.50
A. Mireault	1.00
Mme G. Morier	.25
P. McCarthy	1.00
A. Nadeau	.25
Mme G. Nadeau	1.00
A. Normandeau	1.00
D.-N. Normandeau	2.00
Mme G. Normandeau	1.00
H. Normandeau	.50
Mlle M.-L. Normandeau	1.00
Mme E. Ouellette	.25
F. Pelletier	.25
H. Pelletier	.25
J. Pelletier	.50
J.-Ls Richard	1.00
Ant. Robert	.25
Mme R. Robert	.10
E. Rocan	1.00
Mme Jos. Rocan	.25
T. Rondeau	.50
L. Rougeau	1.00
A. Saltel	.25
F.-X. Sarrasin	.50
F. Saint-Laurent	.25
Mme S. Saint-Laurent	.25
C. Savard	.50
Mme E. Savard	.50
Ph. Savard	1.00
Mme S. Sumtak	.15
E. Simard	2.00
J.-B. Simard	.25
J. Simard	.50
Soeurs de la Charite	10.00
E. Taillefer	.50
M. Taillefer	.25
J. Tétreault	.10
F. Tétreault	.25
M. Therrien	.25
Mlle M. Toupin	.75
H. Vauclair	.25
A. Verrier	.25
Ls Vielfaure	2.00
N. Vielfaure	.50
G. Wenden	1.00
Total	$118.70

SAINTE-ANNE

Rév. Soeur A. Mercier	$ 3.00
A. Ayotte	1.00
Mlle E. Bélanger	.50
Mme A. Bernier	.50
N. Bernier	.25
F. Bériault	.50
H. Bériault	.25
F. Blanchette	.25
Mme J. Blanchette	1.00
H. Bohémier	.50
W.-A. Boivin	.50
J. Bonin	1.00
A. Boucher	.25
Mme A. Boucher	1.00
G. Brunette	.25
Chs-Aug. Champagne	.50
E. Champagne	1.00
Jos. Champagne	.50
Mme Jos. Champagne	.50
L. Champagne	.25
J. Cloutier	.50
E. Côté	.45
P. Daigneault	.25
E. De Coninck	.25
A. Dejarlais	.25
A. Delorme	.50
Mme A. De Montigny	.30
Mme E. De Montigny	.25
A. Desautels	.50
C. Desautels	.50
Mme L. Desautels	.25
N. Desautels	.50
R. Desautels	.50
U. Desautels	.50
E. Dubois	.25
M. Desrosiers	.50
Michel Desrosiers	.22
O. Desrosiers	.25
P. Desrosiers	.50
R. Desrosiers	.50
A. Dubois	1.00
F. Dufresne	.25
Ed. Dufresne	.50
Jos. Dufresne	1.00
N. Dufresne	1.00
Jos. Duford	.25
E. Duguay	.50
Mme E. Duguay	.50
H. Duguay	.50
J.-O. Duguay	.25
T. Dusablon	.50
L. Faucher	.25
F. Rochon	.50
O. Fillion	.50
Jos. Finnegan	1.00
Ed. Fréchette	.50
Jos. Gagnon	.50
A. Galipeault	1.00
C. Gauthier	.50
Mme J. Gauthier	.50
G. Gelley	.25
D. Gingras	.50
F. Girard	1.00
Jos. Girard	.50
A. Hébert	1.00
D. Hupé	.25
E. Hupé	.25
J. Hupé	.25
H. Blanchette	.50
R. Lacoste	.50
S. Lagassé	1.00
Famille Langill	5.00
S. Langill	.50
T. Langill	1.00
Jos. Laurin	.25
G. Lavack	1.00
W. Lavack	1.00
Jos. Leclair	.50
Jos. L'Heureux	.50
D. Magnan	.50
R. Magnan	1.00
Remi Magnan	.50
F. Mahé	.50
A. Massicotte	.50
Ls Massicotte	.50
Mme A. Maurice	.25
P. Maurice	1.00
H. Michaud	.50
A. Mondore	.50
Mme veuve A. Marin	.25
D. Morin	.35
A. Mousseau	.50
Art. Mousseau	1.00
O. Mousseau	.50
Mme J. Neault	.25
N. Desautels	.50
J. Noël	.25
W. Normandeau	1.00
Mme veuve J. Owens	.50
W. Owens	.35
A. Paillé	.50
A. Pelland	.50
R. Pelland	1.00
J. Perrin	.25
Mme Ph. Perrin	.25
T. Perrin	.50
E. Perron	.50
G. Perron	.50
Jos. Perron	.50
Ls Perron	1.00
T. Patine	.25
J. Philippot	.25
A. Prairie	.25
S. Prairie	.50
Jos. Prévost	.50
D. Proulx	.50
Mme J. Proulx	.25
Séance	25.50
M. Proulx	.25
O. Proulx	.30
O. Rémillard	.50
Mme I. Robert	.25
Mme A. Roque	.50
F. Roque	.50
E. Ruel	.50
H. Saint-Laurent	.60
A. Sainte-Marie	.50
Mme A. Smith	.25
E.-Z. Smith	.50
H. Smith	.50
Jos. Smith	1.00
Mme A. Salignon	.25
Mme S. Sange	.10
D. Tétreault	.25
F. Tétreault	.50
O. Tétreault	.50
V. Thomas	.25
A. Tougas	1.00
Ed. Tougas	.50
L.-A. Tougas	.50
L. Tougas	.50
Mme L. Tougas	.50
P. Tougas	2.00
T. Tougas	1.00
P. Tousignant	.25
D. Tremblay	.50
H. Trudeau	1.00
A. Vincent	.25
Total	$110.67



HAYWOOD

Jos. Allec	$ .50
D. Allen	.50
Mlle J. Antoine	.50
A. Balez	.50
J.-B. Balez	.50
G. Bernard	1.00
A. Bonneteau	.35
F. Conrad	.50
E. Dagesse	1.00
O. Dagesse	1.00
C. Debusschere	.50
P. Dedien	.50
A. Déquier	.50
F. De Rocquigny	.50
Ls De Rocquigny	.50
P. De Rocquigny	.50
Mlle M. De Rocquigny	.25
J. Dheilly	1.00
Mme C. Dubé	.10
Ed. Ducharme	.50
M. Fay	5.00
Alex.-G. Forster	.50
Aloïs Forster	1.50
J. Forster	.50
C. Funke	.50
J. Funke	.50
Jos. Gauthier	1.00
Alex. Gautron	1.00
E.-O. Gautron	1.00
Mme F. Gautron	.25
Jos. Gautron	.50
H. Gautron	.50
E. Gheyssens	1.00
Mme F. Grolleau	1.00
F. Harder	.50
E.-J. Hébert	2.00
C. Howson	.35
C. Joly	1.00
Ant. Lachapelle	.25
N. Lambert	.25
C. Major	.50
D. Morissette	.50
Mme A. Paul	.50
Mlle L. Pélissier	.50
Mlle B. Perras	1.10
A. Picton	.50
C. Picton	1.00
M. Picton	.50
A. Poirier	.25
E. Poirier	.50
Jos. Poirier	.15
Jos. Rey	.50
F. Richard	.50
Ed. Ritchot	.25
Jos. Ritchot	.25
W. Robidoux	.50
A. Rouire	1.00
A. Souque	.25
P. Souque	.50
S. Souque	.25
F. Testar	.25
S. Tognet	.50
Jos. Tougas	.50
H. Vaillant	.50
J.-B. Vaillant	.25
Ls Vaillant	.50
Anonyme	7.20
Total	$50.00

SAINT-LUPICIN (Suite)

Report	$27.50
RR. SS. Chanoinesses	4.00
G. Devuist	.50
Total	$32.00

SAINT-CLAUDE (Suite)

Report	$144.06
S. Arnaud	.50
V. Dondo	.20
F. Gloux	1.00
J. Le Roux, père	1.00
Total	$146.76

LORETTE (Suite)

Report au 4 juin	$87.55
W. McDougall	.50
E. Therrien	.50
H. Therrien	.25
Mlle A. Trudeau	1.00
Mme M. Landry	1.00
O. Manaigre	.50
A. Turcotte	.50
Total	$ 91.80

SIOUX-LOOKOUT

Mme R. Anderson	$ .50
C. Ariano	.50
Mme E.-J. Bowers	.50
J. Bellon	.75
A. Belluz	.50
R. Belluz	.50
J.-E. Bilodeau	.50
G. Blais	1.00
Mme J.-C. Boyle	.50
Mme W.-E. Carlbom	.50
Mme E. Carroll	.50
G.-E. Carroll	.50
J. Carroll	.50
Mme L. Carroll	.50
W. Clark	2.00
P. Cosco	.50
Mme F. Creedon	.50
V. Dellizzo	.50
J. Donnelly	.50
L. Donnelly	.50
R. Duff	.50
A. Facca	.50
L. Facca	1.00
A. Favot	.50
O. Favot	.50
Mme A. Furlane	.75
S. Furlane	.50
L. Gendron	.50
J. Glass	.50
O.-N. Goddan	.50
Dr O. Gorman	1.00
Mme E.-P. Hoey	.25
A. Husak	.50
C. Isabey	.50
J.-J. Jewell	1.00
D. Klym	.25
J. Landrie	.50
Mme A. Laplante	.50
J. Lavergne	.50
Mlle Pauline Leroux	.50
J.-J. Lon	.65
M. et Mme Maskerine	.50
T. Maskerine	.50
J. Mascotto	.50
E.-K. Monahan	2.00
Mme Moran	.50
Mme E.-M. Morgan	.50
D. McDonald	.50
R. McDonald	.50
Mme J. Nacci	.25
E. Nelson	.50
Mme L. Paolucci	.50
F. Peck	.50
J. Perrier	.50
H. Pierson	.50
J. Porco	.50
A. Prior	1.00
D. Prior	.50
G. Prior	1.00
J.-H. Provost	1.00
J. Rafalant	.50
H.-P. Russell	.50
Mme P. Simboli	.75
Mme W.-D. Stinson	.50
A. Tintinalli	.25
Au. Tintinalli	.50
M. et Mme G. Tintinalli	.50
J. Tintinalli	.50
W. Verville	.50
L. Wasnie	.50
Total	$ 50.00

Quand il fait chaud

La chaleur maintient ou détruit la santé, selon les soins qu'on lui apporte ou qu'on lui néglige; les mois d'été profitent à tout individu normalement constitué, pourvu qu'il sache observer les règles de l'hygiène. Trop souvent les villégiatures prêtent à des libertés, à des excès qui, en minant les forces physiques, altèrent la vigueur de l'être humain.

Des hygiénistes ont fixé des lois et des ordonnances qui s'inspirent d'une longue expérience et du souci de sauvegarder la santé des hommes et des femmes qui entendent jouir pleinement de la plus belle saison de l'année. Leurs conseils se multiplient d'une nation à une autre, d'une région à l'autre, d'un contrée à l'autre; le Conseil National d'Hygiène les a groupées en une douzaine qui peuvent servir de guide sûr à ceux qui projettent de passer une agréable vacance. Voici donc douze règles qui frappent par leur simplicité et par leur efficacité, puisqu'elles touchent à l'alimentation, au vêtement et à l'hygiène:

1. Evitez les coups de soleil; exposez-vous graduellement aux rayons du soleil.
2. Mangez beaucoup de fruits et de légumes, et peu de viande.
3. Ne buvez pas d'eau froide ni de liqueurs glacées, quand vous êtes en sueur.
4. Portez des vêtements souples, légers et de couleur claire.
5. Fermez les fenêtres et abaissez les stores pendant le jour, pour les ouvrir le soir; votre maison en sera plus fraîche.
6. Evitez tout exercice violent pendant les heures les plus chaudes du jour.
7. Ne faites point d'exercice jusqu'à la fatigue.
8. Dormez au moins huit heures par nuit, et, si possible, faites une sieste durant le jour.
9. Evitez de boire l'eau de puits ou de ruisseau, sans la faire bouillir auparavant.
10. Ayez soin de vous procurer du lait pur ou du lait pasteurisé, sans quoi il faut le faire bouillir.
11. Conservez tous les aliments dans une glacière avant de vous en servir au repas.
12. Combattez sans pitié les mouches et les insectes, qui sont les plus grands propagateurs de germes nocifs.

Ces conseils vous permettront de passer confortablement les journées de chaleur. Faites-en l'expérience sans tarder.

La course au mariage

OTTAWA — Des milliers de mariages ont été célébrés sans la moindre cérémonie, les 13 et 14 juillet, à travers tout le Dominion. On attribue cet afflux inusité de jeunes couples à l'autel à la nouvelle loi de mobilisation des ressources du Canada. Cette loi stipule que tous les hommes mariés le 15 juillet ou après seront considérés comme célibataires pour ce qui est de l'entraînement obligatoire.

Comme le délai fixé par la loi canadienne expirait le 14, les autorités religieuses protestantes et catholiques ont permis, par exception, que des mariages soient célébrés le dimanche 14, afin d'accommoder les jeunes gens qui désiraient assurer à leurs futures femmes les avantages réservés dans la loi de mobilisation aux femmes de soldats.

NEW-YORK — Parmi les réfugiés de marque, on signale les noms de Jules Romains, romancier et dramaturge français; Julien Green, autre romancier français; Julien Duvivier, cinéaste français, ce dernier en route pour Hollywood; le Dr Alexandre Bruno, directeur du centre médical américain à Paris.

DE NOMBREUX JOURNAUX FRANÇAIS ONT CESSE DE PARAITRE

VICHY — La censure reste en vigueur en France. Elle avait un but purement défensif au début de la guerre. Depuis, elle a pris un caractère politique, surtout sous le nouveau régime. Mais il arrive qu'elle se contredise d'une ville à l'autre.

De nombreux journaux ont cessé de paraître, faute de papier. Parmi ceux qui ont disparu, on note les suivants: le "Populaire", l'"Excelsior", la "Justice", l'"Aube", l'"Epoque", l'"Ordre", la "République", l'"Ere Nouvelle". L'"Action Française" ne paraît qu'à intervalles irréguliers.